MIAMI BEACH

super Special

Hôtel directement sur la plage
situé à Sunny Isles

2 semaines pour le prix 1

Départ du
2-9-16-23 novembre

359$ occ. double
Taxes et frais service 51$ par pers.

INFORMEZ-VOUS
SUR NOS
GROUPES
À NOS
AGENCES

Voyages Beau-mont univair

Grand-Mère
317, 6e Avenue
538-1786

Shawinigan
Promenade
centre-ville

l'hebdo du SAINT-MAURICE

Courrier de deuxième classe. Enregistrement no.0970, Shawinigan.
Port de retour garanti. C.P. 10, Shawinigan.

70 ans avec vous

VOL.70 NO.44 72 PAGES 29 OCTOBRE 1985

LE CENTRE CULTUREL DE SHAWINIGAN
539-5333

★ PRÉSENTE ★

jeudi le 7 novembre

FRULICA

danseurs Yougoslaves

Le Centre de bénévolat

A 15 ANS

—page 3

Semaine de la PME

LIBRE ÉCHANGE OUI!
MAIS PAS AVANT 7 ANS

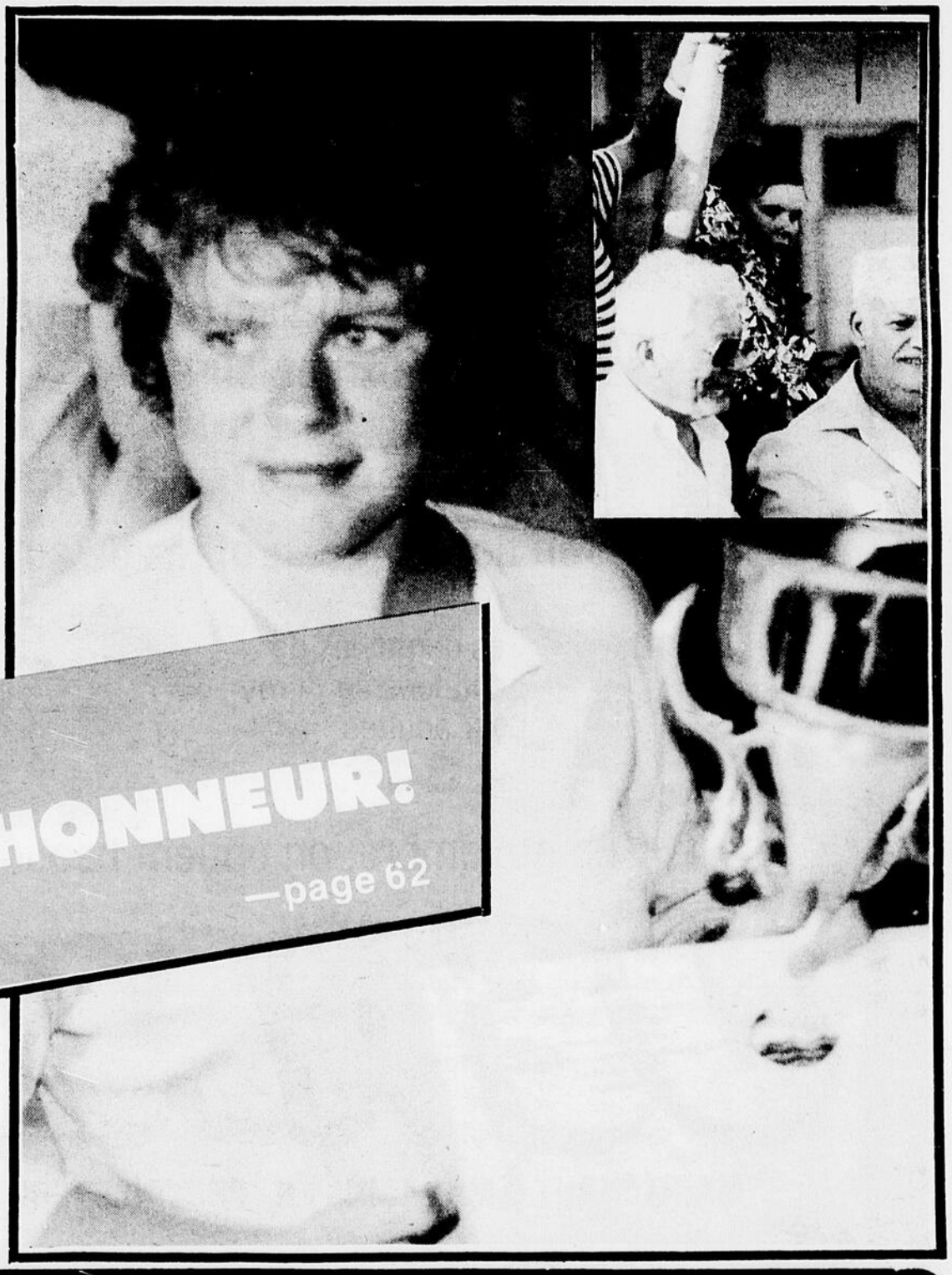
"Gilles Vachon"

—page 11

Un grand concours de peinture

PEINTRES, À VOS PINCEAUX

—page 21



Nathalie Patenaude
UNE CHAMPIONNE
QUI NOUS FAIT HONNEUR!

—page 62

À L'HALLOWEEN
LA PRUDENCE
EST DE MISE

1934-1985 51 Vincent MONSIEUR CHRYSLER

Jacques Normandin
dir. général

Robert Gélinas
vendeur

André Lemieux
vendeur

J.-Claude Thifeault
vendeur

En Mauricie depuis 51 ANS
nous sommes LE PLUS GROS
nous sommes LE MEILLEUR
et nous allons LE RESTER

Gilet coton ouaté 1¢ - Gilet coton ouaté 1¢ - Gilet coton ouaté 1¢ -

## "Un passé qui nous ouvre l'avenir"

# Les 35 ans du Séminaire Sainte-Marie, une grande fête

**Par Lucie Carrier**

35 ans d'histoire et de présence active... 35 ans d'éducation et de fraternité avec notre jeunesse... 35 ans de souvenirs et d'excellence... Voilà ce que fêtera le Séminaire Sainte-Marie cette année.

**"Pour commémorer cette longue tradition de persévérance et de travail, le Séminaire Sainte-Marie recevra tous ceux et celles qui ont contribué à son histoire et qui ont fait partie de cette famille. Ainsi, les festivités du 35e anniversaire donneront lieu à de joyeuses retrouvailles et à l'expression de notre reconnaissance"**, déclare M. Jean-Jacques Marchand, directeur-général de cette institution scolaire.

### LES FESTIVITÉS DU 35e ANNIVERSAIRE

M. Louis-Georges Lefebvre, président du comité organisateur des fêtes, a dévoilé, le 24 octobre dernier, les quatre temps forts de cet anniversaire.

### L'OUVERTURE DES FÊTES LE 21 NOVEMBRE

L'ouverture officielle des festivités du 35e anniversaire se fera le 21 novembre, au Séminaire Sainte-Marie, par la concélébration présidée par son Eminence le Cardinal Paul-Emile Léger, assisté par Mgr Georges-Léon Pelletier et le Chanoine Raymond Langevin.

La population pourra également rencontrer le Cardinal Paul-Emile Léger lors d'une célébration à l'église Saint-Paul de Grand-Mère à compter de 16h00. De même, le Cardinal sera l'invité du souper-conférence, à 18h30 au Séminaire Sainte-Marie. Vous pourrez vous procurer vos billets en contactant 539-5493.

### LA SOIRÉE-RECONNAISSANCE DU PREMIER FÉVRIER

En hommage aux bienfaiteurs du Séminaire Sainte-Marie, un souper-bénéfice, au profit de la Fondation de cette institution scolaire est organisé pour le premier février prochain. Pour l'occasion, un conférencier-vedette sera l'invité. Son nom sera dévoilé un peu plus tard.

### LE RASSEMBLEMENT DES ANCIENS LE 3 MAI

Tous les anciens sont conviés aux grandes retrouvailles du 3 mai, dès 11h00. Un brunch amical, spectacle-souvenir réalisé par des anciens du Séminaire Sainte-Marie, visite du Séminaire (puisque certains ne s'y reconnaîtront plus) et le rassemblement par conventum sont prévus pour cette journée des retrouvailles.

### LA SOIRÉE-MÉRITE DU 23 MAI

Version moderne de la traditionnelle remise des prix, cette soirée-mérite rendra hommage aux élèves et membres du personnel du Séminaire Sainte-Marie.

Le Séminaire Sainte-Marie s'apprête à fêter son 35e anniversaire.

Cette soirée comporte deux volets. Le premier consiste en une exposition des travaux d'élèves, enrichie de la participation des anciens qui ont fait leurs marques dans le monde des arts. Le deuxième volet comporte le Gala-Méritas dont une partie sera consacrée à la reconnaissance des anciens. Cette dernière activité clôturera les fêtes du 35e anniversaire du Séminaire Sainte-Marie.

## *Le Centre de Bénévolat du grand Shawinigan*

# 15 ans de présence active

**Par Lucie Carrier**

L'automne 1985 marque le début du 15e anniversaire du Centre de bénévolat de la région de Shawinigan. Après tant d'années de travail et de soutien à la population, le Centre de bénévolat profitera de l'occasion pour souligner l'importance de l'action bénévole dans notre milieu. C'est sous le thème: "Le bénévolat, une force humaine, dynamique et constante" que les organisateurs ont planifié les festivités du 15e anniversaire.

En effet, c'est le 16 octobre 1970 que fut lancé officiellement le Centre de bénévolat de Shawinigan. Les objectifs poursuivis par le comité organisateur, tout au cours des festivités, seront: se souvenir des débuts, voir l'évolution de l'organisme, constater son dynamisme actuel et assurer sa continuité.

**Le Centre de Bénévolat de la région de Shawinigan fête cette année son 15e anniversaire d'existence. Le comité organisateur des festivités: Rose-Ange Godin, Marielle Tremblay, André J. Bordeleau président, Denyse Boisvert; 2e rangée: Carmen Dupont, Gérard Lamothe et Yolande Frigon.**

### LES FESTIVITÉS DU 15e ANNIVERSAIRE

À l'occasion de ce 15e anniversaire, M. André J. Bordeleau président du comité, a prévu réaliser un souper-reconnaissance pour tous les organismes bénévoles de la région. Lors de ce souper-reconnaissance, le 22 février à l'Hôtel des Chutes, le comité soulignera le dévouement particulier d'une personne et ce, dans chaque domaine des activités de cet organisme. Mme Aurore Descôteaux, auteure et écrivain bien connue de chez-nous, sera la conférencière invitée de ce souper-reconnaissance.

Tous les organismes bénévoles de la région se donnent rendez-vous au Halles de la Mauricie les 17, 18 et 19 avril 1986 pour renseigner la population de leurs services et activités. "Bénévol-au-vent", thème de cette rencontre d'information sera exploité par la venue d'une montgolfière et par la dégustation de vol-au-vent. De plus, un concours de cerf-volant permettra aux jeunes créateurs d'imaginer et d'inventer leur propre cerf-volant dans un atelier spécial.

Durant la Semaine nationale du bénévolat (du 21 au 27 avril), les organisateurs du 15e anniversaire procéderont à la réunion annuelle d'évaluation et d'orientation des services de bénévolat. De plus, le 27 avril, lors d'un brunch amical, les organisateurs remercieront les membres actifs du Centre de bénévolat de la région de Shawinigan.

### LA FÊTE DES BÉNÉVOLES

D'ailleurs, ils sont nombreux à se mériter notre reconnaissance. Répartis dans les 16 services offerts par le Centre de bénévolat de Shawinigan, quelque 1,189 personnes ont oeuvré dans cet organisme depuis 1970, cumulant ainsi 264,510 heures de bénévolat. En 1985, ils sont 700 à poursuivre les objectifs humanitaires pour le bien de la population et des plus démunis d'entre nous.

M. André J. Bordeleau mentionnait en conférence de presse: **"Comme le disait Alexis de Tocqueville; la santé d'une société démocratique peut être jugée à la qualité des services rendus par les citoyens. À ce point de vue, la région de Shawinigan est en santé et continue d'assurer la dignité humaine".**

Mentionnons à notre tour l'implication des membres du comité-organisateur des festivités du 15e anniversaire: M. André J. Bordeleau, président; Mesdames Denyse Boisvert, Yolande Frigon, Carmen Dupont, Marielle Tremblay, Rose-Ange Godin et M. Gérard Lacombe.


## Une publicité rentable et efficace

**UNE ÉQUIPE GAGNANTE!**

l'hebdo DU ST-MAURICE

alignement mauricie

8442 boul. Des Hêtres
Shawinigan

Nous sommes très heureux d'annoncer à la population du Centre-Mauricie notre entente publicitaire avec la maison Alignement Mauricie, rte Shawinigan/Grand-Mère. Cet important détaillant de pneus qui fête cette année son 10e anniversaire, saura sans doute, par la voie du journal L'HEBDO, vous faire profiter de nombreux spéciaux tant dans l'alignement que dans le domaine du pneu. Nous apercevons sur la photo en compagnie de notre représentant, Harold Boudreau, le propriétaire M. Bertin Trudel, ainsi que son gérant Jean Trudel.

*Au Pavillon touristique de Grand-Mère*

# 100% d'augmentation de visiteurs

**Par Lucie Carrier**

Le Pavillon touristique de Grand-Mère a dévoilé les statistiques de sa saison estivale. Cette compilation du nombre de visiteurs de passage dans la région dénote une augmentation considérable soit de 100% par rapport aux chiffres de l'an passé.

En effet, en 1984, quelque 6,000 personnes se sont arrêtées au Pavillon touristique de Grand-Mère pour y prendre des informations. Cette année, le bilan indique 14,724 visiteurs.

En observant cette compilation, on se rend compte que le Pavillon touristique de Grand-Mère a principalement accueilli des visiteurs de la région du Coeur du Québec soit: 6,627. Par contre, de la région de Montréal, on dénombre 2,652 visiteurs et 951 de la région de Québec.

Fait d'autant plus remarquable, les statistiques du Pavillon touristique mentionnent la venue de 441 personnes des autres provinces canadiennes, 579 visiteurs des Etats-Unis, 516 d'Europe, 42 des autres continents et 6 de l'Afrique. C'est principalement à ce niveau qu'on peut considérer la valeur de cette augmentation de touristes en Mauricie.

Mme Luce Boivin, attachée aux relations publiques du Pavillon touristique de Grand-Mère, a mentionné que ces statistiques couvraient la période située entre le 1er mai et le 14 octobre 1985. Elle attribue cette augmentation de visiteurs au fait qu'il n'y avait qu'un seul kiosque touristique sur le territoire cette année, conséquence de l'association des services d'information entre l'Atourcem et l'APTGM. Autres faits à considérer, la baisse de la valeur du dollar canadien et la mise en marche de la promotion extérieure pour notre région, ayant été commencée plus tôt que par les années précédentes, ont certainement avantagé cette augmentation de touristes au Canada et en Mauricie.

Pour sa part, Mme Chantale B. Guay, directrice générale de l'Atourcem, a également souligné l'augmentation considérable de visiteurs au parc national de la Mauricie et au parc des Chutes de Shawinigan.

**Le Pavillon touristique de Grand-Mère a connu une affluence particulière cet été. Le nombre de visiteurs qui s'y sont arrêtés a doublé. Le parc national de la Mauricie et le parc des Chutes de Shawinigan ont également connu une augmentation de visiteurs.**

*Affluence au parc national*

# 17% d'augmentation

**Par Gilles Dessureault**

Le parc national de la Mauricie a connu une hausse sensible de visiteurs l'été dernier. En effet, 190,450 personnes ont visité le parc national entre le 1er avril et le 30 septembre. Cela constitue une hausse de 17% par rapport à l'an dernier.

Une statistique révélatrice dénote 260,000 jours utilisateurs, ce qui indique une augmentation quant à la durée de séjour dans le parc. On note, également, une augmentation de visiteurs de l'extérieur de la région. La majeure partie de la clientèle extérieure provient de la région montréalaise. Toutefois 75% de la clientèle réside dans la région.

76,606 personnes ont séjourné dans les différents campings du parc national, cet été. 13,541 ont fait du canot-camping. Encore là, c'est une augmentation sur l'an dernier.

**"On a semblé également dénombrer plus de gens des autres provinces canadiennes et des Etats-Unis"**, indique Pierre Lessard, directeur du parc national. Les statistiques du kiosque touristique de Grand-Mère le démontre d'ailleurs clairement.

Cette augmentation sensible, n'est pas étrangère, selon Monsieur Lessard, au fait que les parcs nationaux canadiens célèbrent, cette année, leur centenaire. **"La publicité à l'extérieur de la région a aussi été un facteur déterminant"**, dit-il.

*La Semaine nationale de la santé et de la sécurité*

# Des étudiants s'impliquent

**Par Lucie Carrier**

En prévision d'une saine intégration des jeunes au marché du travail, la Polyvalente des Chutes de Shawinigan commence dès maintenant à promouvoir la santé et la sécurité au travail et en toutes circonstances. Ainsi, dans le cadre de la Semaine nationale de la santé et de la sécurité, la Polyvalente des Chutes a mis de l'avant une nouvelle idée et officialisée la formation d'un comité-étudiants dans ce milieu scolaire.

**"Il ne faut pas attendre d'avoir des accidents, ni même des incidents, pour changer de mentalité"**, déclare M. Guy Arcand, président du comité senior de sécurité à la Polyvalente des Chutes. C'est de là que part l'idée de demander l'aide des étudiants pour promouvoir et sensibiliser la masse étudiante aux problèmes de la sécurité.

En effet, M. Marcel Matte, coordonnateur régional à la CSRM, a mentionné qu'il y a eu 186 accidents en 185 jours de classe, l'an dernier, sur le territoire de la commission scolaire. Ce qui implique un accident par jour, sans compter les incidents qui auraient pu causer des accidents. Pourtant, depuis ces 10 dernières années, il y a eu beaucoup de chemin réalisé dans ce secteur. Entre autres, depuis 2 ans, la Polyvalente des Chutes a diminué de moitié le nombre d'accidents annuel.

C'est donc dans un effort commun et sur une base volontaire que les étudiants de la Polyvalente des Chutes ont accepté de s'impliquer dans la promotion, l'information et la sensibilisation à ce problème.

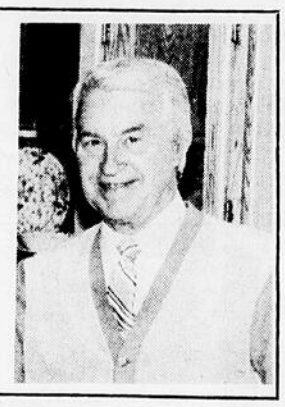
Sous la présidence d'un étudiant du département d'équipement motorisé, M. Alain Dumas, ce comité-étudiants de la santé et sécurité, veillera à la sensibilisation et à la prévention des accidents dans les ateliers, laboratoires, gymnases, etc...

Les activités préconisées par ce comité sont aussi variées qu'intéressantes. Il y aura entre autres la création d'affiches de sensibilisation, sessions d'information dans les différents ateliers d'apprentissage scolaire, invitation de conférenciers, etc... Egalement, le comité prévoit organiser au printemps prochain une semaine de sensibilisation à la santé et à la sécurité qui comportera sans doute des kiosques d'information, conférences, expositions de matériel et équipements sécuritaires, etc...

M. André Parent, représentant du bureau régional de la C.S.S.T., a souligné cette initiative de la Polyvalente des Chutes en la qualifiant de modèle à suivre par toutes les autres institutions scolaires. D'autant, plus que, selon M. Parent, les employeurs de la région ne manqueront pas d'accorder leur confiance aux étudiants de la Polyvalente des Chutes qui auront été sensibilisés et formés en regard du respect des normes de sécurité au travail.

**Dans le cadre de la Semaine nationale de la santé et de la sécurité, la polyvalente des Chutes de Shawinigan a officialisé la formation d'un comité-étudiants de la santé et de la sécurité. Les responsables de ce dossier: Guy Arcand, président du comité senior de la santé et sécurité à la polyvalente; Alain Dumas, président du comité-étudiant; Marcel Julien, co-président du comité senior; Marcel Matte, coordonnateur régional de la sécurité à la C.S.R.M. et André Parent, responsable du bureau régional de la C.S.S.T..**

# Robert Hould se retire des affaires



**Par Lucie Carrier**

M. Robert Hould, propriétaire du magasin de meubles portant son nom, désire se retirer des affaires. Il explique: **"Après 32 ans d'existence et de service à Shawinigan, ce n'est pas sans pincement de coeur que j'annonce cette décision. Cependant, la population ne devrait avoir aucune crainte puisque je suis actuellement en négociation avec d'éventuels acheteurs intéressés à poursuivre ce commerce".**

M. Robert Hould spécifie également que tous les appareils vendus ou à vendre sont toujours garantis par le manufacturier. D'ici son retrait prévu pour le début de mois de janvier, M. Hould procèdera à la liquidation de son inventaire afin d'aider l'investissement d'acheteurs intéressés à prendre la relève.

Âgé de 62 ans, Robert Hould a atteint le chiffre d'affaires d'un million de dollars, ce qui implique conséqumment une grande responsabilité dont il voudrait s'alléger pour profiter un peu plus de la vie.

M. Hould a également mentionné sa disponibilité pour assurer la continuité du service, pour les quelques mois de transition, si l'éventuel acheteur le désire. **"J'ai servi les parents et maintenant les enfants. Je leur dois beaucoup et c'est pour ça que je veux les assurer que je ferai mon possible pour que le commerce demeure et que mes clients n'y perdent en rien".**

*Trois conseillers élus par acclamation*

# Claude Pinard, nouveau maire de Shawinigan-Sud

Les candidats à l'élection municipale de Shawinigan-Sud étaient tous au rendez-vous, la semaine dernière, lors de la clôture des nominations. On aperçoit Maurice Pagé, candidat quartier no. 1; Bernard Tremblay, élu au quartier no. 4; Marcel Lavergne, élu au quartier no. 3; Louis - Georges Lefebvre, élu au quartier no. 2; Claude Pinard, nouveau maire de Shawinigan-Sud; Marcel Sigmen, candidat quartier no. 5; André Robert, conseiller sortant au quartier no. 1; Claude Bruneau, candidat au quartier no. 5; Lorenzo Lafrenière, conseiller sortant du quartier no. 6; Normand Lafrenière, conseiller sortant au quartier no. 5 et René Bourassa, candidat au quartier no. 6. (Photo l'HEBDO Marie-France Bordeleau).

**Par Lucie Carrier**

C'est par acclamation que Me Claude Pinard a été élu maire de Shawinigan-Sud lors de l'appel nominal du 20 octobre dernier. Il succède ainsi à Gilles Grondin qui a occupé ce poste ces huit dernières années.

Trois autres candidats ont aussi été élus par acclamation. Ainsi Louis-Georges Lefebvre succède au conseiller sortant du siège numéro 2, Alfred Cantin ayant décidé de se retirer de la vie politique municipale après 12 ans de représentation pour son quartier. Au siège numéro 4, Bernard Tremblay remplace Gilles Julien qui, lui aussi, n'a pas demandé un renouvellement de mandat. Marcel Lavergne a été réélu sans opposition au siège numéro 3.

Toutefois, le 3 novembre prochain, les résidents de Shawinigan-Sud devront se prononcer pour les représentants des quartiers numéros 1, 5 et 6.

La lutte s'annonce féroce au quartier numéro 1 puisqu'André Robert, qui sollicite un renouvellement de mandat, s'opposera à Maurice Pagé, également connu dans le milieu.

Messieurs René Bourassa, Claude Bruneau et Normand Lafrenière se disputeront le siège numéro 5. Et M. Lorenzo Lafrenière affrontera Marcel Sigmen au siège numéro 6.

*Régie intermunicipale du transport*

# Grenier remplace Grondin

**Par Lucie Carrier**

Suite au retrait de Gilles Grondin de la mairie de Shawinigan-Sud, la Régie intermunicipale du transport en commun se retrouvait sans président. M. Dominique Grenier, maire de la ville de Shawinigan, a accepté d'assumer cette responsabilité et de prendre la relève.

Le nouveau président de la Régie a affirmé son désir de poursuivre le travail amorcé par Gilles Grondin et lui témoigne sa reconnaissance pour ses efforts dans ce dossier. M. Dominique Grenier a incité le ministère des Transports du Québec à s'impliquer financièrement dans la Régie du transport en commun des villes de Shawinigan, Shawinigan-Sud, Grand-Mère et Saint-Georges de Champlain. Il ne serait que logique que le ministère des Transports s'implique dans ce dossier au même titre qu'il le fait pour les autres corporations de transport en commun au Québec.

Rappelons également que Gilles Grondin s'est porté défenseur indéfectible du droit au transport public et porte-parole de ce dossier depuis 1981. Il y a même laissé sa santé. Son intérêt pour ce dossier demeure toujours aussi présent et c'est dans cet ordre d'idées que Gilles Grondin a accepté d'agir à titre de personne-ressource pour la Régie intermunicipale du transport en commun. Ainsi, il pourra guider efficacement le nouveau président Dominique Grenier dans toutes les complexités de ce dossier, pour le bien de toute la population du Centre-Mauricie.

*Investiture du PQ Saint-Maurice*

*le 1er novembre*

# Raymond Roy succèdera à Duhaime

Jean-Guy Perron, président du Parti Québecois dans Saint-Maurice a donné son appui à Raymond Roy (à droite) qui sera le candidat péquiste aux élections du 2 décembre. (Photo l'HEBDO Gilles Dessureault).

Shawinigan, le 24 octobre 1985. Suite au déclenchement par le Premier Ministre du Québec, Monsieur Pierre-Marc Johnson, des élections générales pour le lundi 2 décembre prochain, l'Exécutif du Parti Québecois du comté de Saint-Maurice invite tous ses membres et toute la population en général à venir assister au Congrès d'investiture pour l'élection du candidat qui portera les couleurs du Parti dans notre comté.

Cette assemblée aura lieu vendredi le 1er novembre prochain à vingt heures (20 hres) à l'Hôtel des Chutes de Shawinigan.

À ce jour, un seul candidat a fait connaître son intention de briguer les suffrages pour faire partie de l'équipe de Pierre-Marc Johnson et c'est Monsieur Raymond Roy, avantageusement connu dans le grand Shawinigan pour avoir notamment été depuis 1976 le bras droit et le principal conseiller du député-ministre sortant, Monsieur Yves L. Duhaime, et pour avoir oeuvré pendant neuf (9) ans au bureau de comté de celui-ci.

Lors de cette assemblée, un orateur invité de prestige sera présent et, avec l'élection de notre candidat, le tout marquera le lancement officiel de la campagne du Parti Québecois qui permettra une fois de plus à notre comté d'être bien représenté à l'Assemblée nationale et d'ainsi continuer la liste déjà impressionnante des réalisations effectuées depuis 1976.

C'est donc une invitation à tous.

**OUVERTURE DU LOCAL ÉLECTORAL DU PARTI QUÉBECOIS DU COMTÉ DE SAINT-MAURICE**

Le Comité organisateur du Parti Québecois du comté de Saint-Maurice est heureux d'annoncer à tous ses concitoyens et concitoyennes et de façon particulière à tous ses membres et sympathisants, l'ouverture du local du Parti pour les élections générales.

Ce local est situé au 774, 4ième Rue, à Shawinigan et est ouvert au grand public de 14h00 à 22h00 et cela, tous les jours de la semaine.

Il est à noter également que le numéro de téléphone du Comité organisateur est le 537-4781.

Toute la population y est la bienvenue.

# La RITCCM aura ses autobus

**Par Gilles Dessureault**

Le ministère des Transports du Québec a finalement accepté de subventionner à 75% l'achat de quatre nouveaux autobus pour la Régie intermunicipale du transport en commun du Centre de la Mauricie (RITCCM). C'est ce qu'a fait savoir le nouveau président de la RITCCM, Dominique Grenier, en fin d'après-midi, vendredi dernier.

**Cette confirmation a été faite verbalement par le député-ministre du comté de Laviolette, M. Jean-Pierre Jolivet. "Monsieur Jolivet m'a téléphoné en fin de soirée, hier (jeudi) pour me confirmer la nouvelle. Nous sommes très heureux de cette annonce", nous a déclaré M. Grenier.**

L'achat des quatre nouveaux véhicules devrait être complété d'ici au 1er janvier. 25% des coûts d'achat proviendront des municipalités représentées à la RITCCM soit Grand-Mère, Shawinigan, Shawinigan-Sud et Saint-Georges-de-Champlain. Le coût d'un véhicule représente environ 150 000$.

La décision du ministère des Transports fera débloquer le dossier du transport en commun au Centre-Mauricie qui traîne en longueur depuis quelque temps. On sait que l'ex-président de la RITCCM, Gilles Grondin en avait fait son cheval de bataille considérant que le gouvernement subventionnait l'achat d'autobus dans d'autres municipalités du Québec.

**"Cela nous permettra d'assurer un meilleur service. Nous nous pencherons maintenant, d'ici quelques semaines, sur l'efficacité du service (horaires, parcours) et de la rentabilité selon l'étude soumise par le ministère. Nous voulons arriver avec des solutions pratiques et efficaces afin que la population soit bien desservie"** a ajouté Monsieur Grenier.

Notons que c'est l'opérateur, soit "Le Baladeur Mauricien" qui devra prendre en charge l'entretien des nouveaux véhicules.

# EDITORIAL

## La "désindexatiomanie" de Monsieur Wilson

Le moins que l'on puisse dire, c'est que notre gouvernement du Canada aura fait comprendre à la population, la signification du mot "désindexation". Il est peut-être nécessaire maintenant; d'insérer le mot "désindexatiomanie" dans le dictionnaire. La signification pourrait être la suivante: "Maladie transmise au Canada par un ministre des finances, un certain Monsieur Wilson".

On se rappellera que les personnes âgées se sont servies de leur expérience pour faire annuler semblable mesure, en ce qui concerne leur pension. Même si les montants n'apparaissaient pas tellement élevés, les personnes âgées se sont levées, ont protesté avec acharnement. Elles ont lutté sur une question monétaire mais aussi sur une question de principe. Leur travail a été fait avec une telle efficacité que le gouvernement Mulroney a dû reculer.

Quel bel exemple de solidarité et de travail bien fait. Les cadets que nous sommes, avons regardé agir les gens qu'on appelle le 3ième âge, avec beaucoup d'admiration. Ils nous ont prouvé hors de tout doute, leur efficacité, et que l'expérience ça s'acquiert avec les années. On a baptisé leur force de frappe "Le pouvoir gris".

Il serait anormal, pour ne pas dire bête, de se contenter d'admirer "le pouvoir gris" et de penser que les plus jeunes n'ont pas l'expérience des aînés pour se défendre aussi bien.

Tout comme pour les pensions des personnes âgées, la désindexation des allocations familiales, ne représente pas des montants faramineux, mais pour certaines familles, quelques dollars ça peut paraître énorme. Il est primordial d'empêcher quiconque de venir "piger dans les sous noirs" des personnes défavorisées. Que le coût de la vie n'augmente que de 1% ou 3%, il est nécessaire et juste d'indexer les allocations familiales du même pourcentage, tout comme on augmentait le salaire des fonctionnaires de 1% à 3%, le cas échéant.

Le critique de l'opposition en matière sociale, le député de Ste-Marie, Monsieur Claude Malépart, entreprend une tournée nationale pour inciter certains mouvements à dénoncer cette mesure anti-sociale. Monsieur Malépart a rencontré, il y a quelque temps, des mouvements féminins de Trois-Rivières, et les femmes n'ont pas manqué de lui manifester leur désaccord sur la question.

Nous connaissons tous la très grande force des mouvements féminins. Depuis quelques années, des femmes de notre province et de notre pays s'affirment de plus en plus. Elles nous ont prouvé que lorsqu'elles voulaient se donner la main, rien ne pouvait les arrêter, même pas les hommes forts.

Alors, Mesdames, "allez-y". S'il le faut, demandez à vos aînés les moyens qu'elles ont pris pour gagner leur point de vue et de faire reculer le gouvernement de leur pays. Une fois votre stratégie bien établie, "foncez dans le tas". Mouvements féminins, debout, impliquez-vous, impliquez vos maris, ils sont aussi concernés. Ne vous laissez pas dire que les montants sont trop minimes pour en parler. Ecrivez à votre député, téléphonez-lui, rencontrez-le, et demandez-lui de se prononcer sur la question. Faites-lui part de vos principes et faites-lui comprendre qu'à l'instar du "pouvoir gris", le "pouvoir féminin" pourrait être omniprésent et se mettre à l'oeuvre.

Un autre mot doit sûrement s'ajouter au dictionnaire: "pouvoir gris" avec comme signification "Remède qui guérit de la désindexatiomanie"...synonyme: pouvoir féminin.

Ainsi, avec la volonté qu'on leur connaît, les mouvements féminins réussiront. Ce que femme veut, Wilson le veut.

—Gilles Lefrançois

# De nos lecteurs

*Cap Espoir*

## Un bilan positif

Une autre année prend fin pour le projet Cap-Espoir et le bilan apparaît positif!

Depuis février dernier une équipe composée d'intervenants-jeunesse travaillait à ramasser les fonds nécessaires afin de permettre à plusieurs jeunes de la région de participer à un stage d'une durée de quinze (15) sur un voilier de Cap-Espoir. Jumelés à un groupe de Laurentides/Lanaudière, ils ont navigué de Tadoussac à Sept-Iles pour ensuite remonter le fleuve jusqu'à Québec.

Plusieurs organismes et individus se sont impliqués financièrement, contribuant ainsi au succès d'un projet d'envergure dont les retombées sont certes positives pour nos jeunes.

L'expérience fascinante mais combien difficile aura permis à ces jeunes de faire un bout de chemin personnel et social sur cette route qui est la leur. À travers des confrontations aux dures exigences de la vie de groupe et celles de la vie de mer, les adolescents(es) ont su y découvrir leurs forces, leurs faiblesses et le courage insoupçonné qui les habitait.

Il y a des moments indescriptibles qui parsèment un tel voyage des instants difficilement explicables par des mots; et même au-delà des difficultés engendrées par le manque de confort, les heures de sommeil écourtées et un tas de petites frustrations, il est né entre tous une nouvelle dimension face à l'importance de la solidarité. Pour certains jeunes qui éprouvent des difficultés, ce fut un défi de taille. Mais nous en tant qu'animateurs nous le savions... et c'est là, un des buts de Cap-Espoir!

L'équipe d'animation à tenter d'aider ces jeunes à affronter leurs difficultés ou à surmonter leurs craintes et nous croyons que chacun y aura appris quelque chose. De toute façon nous croyons que rien n'est atteint sans effort ou sans volonté ferme d'y arriver, et même si c'est parfois difficile d'évaluer dans l'immédiat les résultats d'une telle prise de conscience, nous savons qu'elle est positive.

Cap-Espoir doit continuer de vivre dans les années futures afin que d'autres adolescents(es) participent avec autant d'ardeur à cette école de vie nouvelle, et découvrent dans un travail d'équipe aussi intense, leurs forces et leurs limites.

Au nom de l'équipe d'organisation et des jeunes, je remercie tout ceux qui de près ou de loin se sont impliqués à rendre possible ce projet d'envergure. Il s'agit des organismes et individus suivant:

Le Club Rotary
La Fédération des Caisses Populaires Desjardins.
Soeurs de la Charité d'Ottawa.
Le syndicat Canadien des Travailleurs du Papier.
Le Câble la Belle Vision.
Aféas St-Sauveur
Aféas St-André
Député de St-Maurice, M. Jean Chrétien
M. Jocelyn St-Pierre
Mme Patricia Beaubien
Le Ministre délégué aux forêts, M. Jean-Pierre Jolivet
La Table de Concertation Jeunesse Centre-Mauricie Inc.
Et nombreux autres donateurs qui ont contribué par le biais de leur organisme. Merci de votre précieuse collaboration!

**L'équipe d'animation**



L'Hebdo du Saint-Maurice
2102 ave. Champlain, C.P. 10
Shawinigan, Québec
G9N 6T8 (819) 537-5111

ÉDITEUR ET DIRECTEUR GÉNÉRAL: Michel Matteau
DIRECTEUR DE LA PUBLICITÉ: Gilles Guay
DIRECTEUR DE LA PRODUCTION: Normand Saint-Cyr
DIRECTEUR DE LA DISTRIBUTION: Michel Boisvert
JOURNALISTES: Léna Sauvageau
Gilles Dessureault
IMPRESSION: Les Presses "T.R. OFFSET"

OFFICE DE LA DISTRIBUTION CERTIFIÉE inc.
23621 COPIES CERTIFIÉES

Toute reproduction du contenu rédactionnel ou publicitaire est interdite sans autorisation

Abonnements: 30,00$ par année
Courrier de deuxième classe,
Enregistrement 0970

Une publication de Publi-Hebdos Inc.,

Gilles Béchard: chef-comptable

*Une première dans la région au C.H.R.M.*

# Une gériatrie active pour l'autonomie des aînés

Suite à l'intérêt manifesté par le C.H.R.M., le ministère des Affaires sociales a confirmé une recommandation du CRSSS-04 d'allouer au C.H.R.M. un budget de 200 000$ dans le cadre du développement des services aux gens âgés pour la mise en route d'un service de gériatrie active. Le C.H.R.M. a donc confié à son Département de santé communautaire la responsabilité de mettre sur pied un comité chargé de voir à son implantation.

La notion d'unité de médecine gériatrique active dans un centre hospitalier est relativement nouvelle au Québec. Seuls, jusqu'à maintenant, certains hôpitaux de Montréal avaient mis sur pied une telle unité; cependant, ce concept s'est développé depuis longtemps dans les pays européens, en particulier en Angleterre. Pour ce qui est de la sous-région de Shawinigan/Grand-Mère, ce projet s'inscrit dans le développement d'un programme intégré de géronto-gériatrie qui a été préconisé par la Table de concertation de la sous-région,. suite à des démarches du Département de santé communautaire et qui amènera possiblement dans l'avenir d'autres développements tels que hôpital de jour, clinique gériatrique externe, clinique psycho-gériatrique, etc...

Inutile de reprendre les statistiques qui sont publiées dans toutes les études démographiques récentes: la population âgée augmente rapidement, c'est un fait. Cette constatation n'a rien d'alarmant en soi; ce qui l'est, c'est le rythme d'institutionnalisation des patients âgés: maintenu à cette cadence, il risque de transformer le Québec de l'an 2000 en un immense Centre hospitalier de Soins Prolongés. La solution doit viser à maintenir les gens dans leur milieu le plus longtemps possible, n'est-ce pas ce qu'ils désirent! Vieillir chez-soi n'est-il pas un élément important dans la qualité de vie? Le C.H.R.M. par l'UGA, contribue au règlement du problème de la population vieillissante et apporte du même coup un élément de solution aux encombrements dans les salles d'urgence.

L'Unité de gériatrie gravite autour des trois concepts suivants: d'urgence, de globalité et de continuité. Ses objectifs sont:

1. de permettre aux personnes âgées de vivre dans leur milieu de façon indépendante, confortable et agréable;

2. de fournir les services adéquats incluant le diagnostic, l'évaluation, le traitement, la réadaptation à court terme, l'orientation vers le ou les service(s) requis et le suivi: par une approche globale et une équipe multi-disciplinaire;

3. fournir une évaluation bio-psycho-sociale de la personne âgée à risque et de planifier les interventions appropriées;

4. travailler à la question, amélioration ou stabilisation du bénéficiaire;

5. faire de l'éducation et de l'information auprès du bénéficiaire et de sa famille;

6. coopérer avec les autres services auprès des personnées âgées.

L'équipe utilise l'approche "définition et solution du problème" pour évaluer les besoins individuels, concevoir des programmes d'intervention propres à répondre à ces besoins, réadapter les personnes afin qu'elles atteignent un niveau optimal de fonctionnement et évaluer les résultats du programme.

**COMMENT PEUT-ON BÉNÉFICIER DES SERVICES DE L'UNITÉ DE GÉRIATRIE ACTIVE?**

Le médecin de famille de la personne âgée peut, s'il en voit la nécessité, faire une demande d'admission au médecin en chef de l'Unité de gériatrie active.

En l'absence d'un médecin de famille, un intervenant tel qu'infirmier(ère), praticien(ne) social(e), etc... qui s'occupe du bénéficiaire peut faire la demande au médecin en chef de l'Unité de gériatrie.

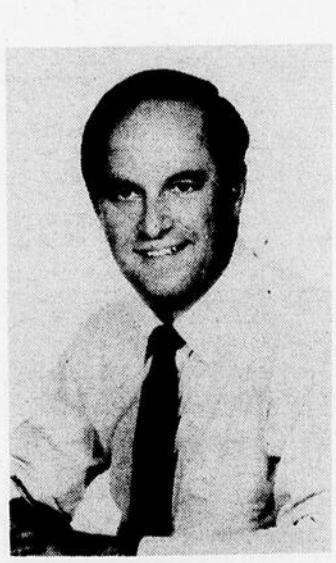
**Adresse:**
Unité de gériatrie active
Centre hospitalier
Régional de la Mauricie
50, 118e Rue,
Shawinigan-Sud (Qué).
G9P 4E7

Notons que le C.H.R.M. offre un service d'évaluation à domicile où le médecin, l'infirmier ou l'ergothérapeute identifient ce qui pourrait être apte à améliorer le maintien à domicile des personnes âgées.


St-Maurice

LIBÉRAL

Yvon
Lemire



Je serai là pour
vous servir parce
que j'ai St-Maurice
à coeur.
J'espère avoir
votre appui

*Yvon Lemire*

M. André Arcand, agent officiel
de Yvon Lemire



SPÉCIAL
4 JOURS
30-31 octobre, 1er, 2 novembre

25%
de réduction

sur tous les
manteaux longs
en magasin
tels que:
laine-tweed,
corduroy, nylon piqué,
imperméable avec
doublure simili
fourrure
dans les tailles
6 à 24 1/2

CONFECTIONS
Trahan
ENR
630, 6e avenue, Grand'Mère
538-3397

# dans le VOISINAGE

## 29 octobre

**Exposition d'art:** Caisse populaire Mauricienne, 444, 5e Rue, Shawinigan, aux heures normales d'ouverture. **Exposante:** Madame Liane Janvier. **Pièces:** Huile. Pour de plus amples renseignements, n'hésitez pas à communiquer avec nous. Caisse populaire Mauricienne 537-5733.

Invitation de **Micheline et Russell Béland.** Il y a pratique de danse sociale tous les mardis soir de 20h30 à 22h30 à la Bélanline, au Collège St-Sacrement, 1452 rue Gigaire (entrée boul. Royal) 3ième étage. C'est entièrement gratuit. Prix de présence. Bienvenue à tous. Inf.: 539-2358, 538-2251.

Mardi le 29 octobre, réunion hebdomadaire à notre salle. Nous aurons comme invitée, Madame Gisèle Marcotte, directrice du département de santé communautaire de Grand-Mère et Madame Sylvie Paquette, diététiste au même département qui nous parleront de l'alimentation pour les personnes du 3e âge. Vous aurez l'occasion de vous procurer un magnifique livre de recettes pour la modique somme de 1,00$. Immédiatement après la réunion, nous célébrerons l'Halloween, venez costumé. Il y aura musique, chants et danse. Des prix aux meilleurs déguisements. Venez nombreux(ses) on vous attend. Vendredi le 1er novembre notre dîner de fèves au lard, à ne pas manquer. Nous vous réservons des surprises. Procurez-vous vos billets avant le 30 octobre pour ne pas être désappointé. Inf.: 538-8584 ou 538-5537. N'oubliez pas les quilles, les jeux de galet le jeudi soir, la pétanque le vendredi après-midi, le scrabble tous les lundis soir à 19h30. Inf.: 538-4725 ou 538-3640.

## 30 octobre

Attention, attention! Mercredi le 30 octobre, du linge d'automne et d'hiver est offert gratuitement au sous-sol du presbytère Christ-Roi. **Ouvroir de la St-Vincent-de-Paul,** entrée du côté de la Palestre. Invitation à tous. Il est temps au début de la saison de venir vous approvisionner.

## 31 octobre

Ce jeudi, à 14h00 à la Palestre Municipale de la rue Notre-Dame à Shawinigan, **le comité des malades du Christ-Roi** organise une partie récréative suivie d'un goûter. Mme Jacqueline Pelletier et sa troupe "Les Cigales" sauront comme toujours vous divertir. Tous, malades et personnes âgées sont bienvenus. Pour avoir un moyen de transport, s.v.p. téléphonez le plus tôt possible à 539-2989 ou 539-2070 ou 539-5497.

# bonjour VOISINE

**Rosanne Bordeleau est serveuse à la brasserie La Bretêche de la Plaza de la Mauricie. Dans ses temps libres, elle aime bien la danse au son de la musique populaire. Elle affectionne, également, les voyages et... le rhum. Elle vous invite à venir la rencontrer à la brasserie La Bretêche. (Photo l'HEBDO)**

**A.S.D.S.,** Association mixte regroupant les personnes divorcées, séparées, veufs(ves), solitaires vous invite à leur soirée de l'Halloween au Studio 9, Shawinigan à 20 hres. Ceux qui veulent se costumer ou se déguiser sont les bienvenus. Pour inf.: Lily 538-0642, Henriette 538-8141.

## 2 novembre

Soirée dansante offerte pour **l'Âge d'Or de St-Barnabé.** Une invitation à tous. Goûter à la fin de la soirée avec l'orchestre "Des Sélect". On vous attend en grand nombre.

Une soirée de danse sociale est organisée par le Studio de danse **Hélène et Florent Gélinas,** samedi le 2 novembre à 21h au centre communautaire de Shawinigan sur la 3e Rue. L'invitation est lancée à tous. Pour information, composez 538-8855.

Le **cercle de l'Amitié de Shawinigan-Sud** invite tous les amateurs de danse à se rendre à la salle St-André, 1350-120e Rue, Shawinigan-Sud, ce sera la danse mensuelle avec l'orchestre "Les Gigalous" de 20h à minuit. Il y aura service au bar.

Soirée dansante à la Bélanline pour fêter l'Halloween à 20h30. Les portes ouvriront à 20h00. Si possible, venez costumés pour plus de plaisir et d'ambiance. Un buffet sera servi à la fin de la soirée. C'est une invitation spéciale de **Micheline et Russell Béland** à tous les amateurs de danse, prix de présence. Collège St-Sacrement, 1452 rue Gigaire, entrée par le boul. Royal, 3ième étage. Bienvenue à tous. À guichet fermé. 538-2251, 539-2358.

## 3 novembre

L'Association du diabète vous invite à son **"Whist Militaire"** annuel qui se tiendra au Centre communautaire, 253-3ième Rue, Shawinigan, dimanche le 3 **novembre 1985,** à 7h30 p.m.. Il y aura de **nombreux prix.** Un goûter sera servi. Pour informations ou réservations: 539-3600, 535-2059, 537-8592.

Dans quelques semaines, toutes les paroisses de la zone de Shawinigan auront à se choisir de nouveaux marguilliers. Les responsables de la pastorale de la zone de Shawinigan invitent les marguilliers actuels et tous paroissiens intéressés à prendre la relève à assister à une réunion d'information qui se tiendra dimanche le 3 **novembre** au sous-sol de l'église St-André de Shawinigan-Sud de 13h00 à 16h30. Bienvenue aux marguilliers et à toute personne intéressée à s'impliquer comme marguillier dans sa paroisse.

Dimanche le 3 novembre à 13h30 l'Âge d'Or St-Pierre St-Bernard organise un après-midi de cartes à leur local 253-3e Rue. Il y aura un prix par table et un léger goûter sera servi. Bienvenue à tous!

## 4 novembre

**Le cercle des Arts Féminins** St-Pierre St-Bernard de Shawinigan invite ses membres à participer à un souper qui aura lieu à 18h00 lundi 4 **novembre** au local habituel. La réunion mensuelle suivra. Pour réservation, prière de se présenter au local mardi le 29 octobre ou jeudi le 31 octobre entre 14 et 16h. Bienvenue à toutes.

# Le centre Multi-Beauté ouvre ses portes

**Le Centre Multi-Beauté, sur la 6e Avenue à Grand-Mère vient d'ouvrir ses portes. À votre service, Louise Bourassa, esthéticienne; Danielle Veillette, hôtesse; Christiane Poitras, hôtesse; Maryline Paquin, coiffeuse pour hommes et Guylaine Gervais, coiffeuse pour dames.**


**Ouverture**

Salon *Christian Bernard*

1402-6e Avenue Grand-Mère

**Tél.:538-4869**

Diane St-Pierre Auger prop.

Line Trudel

**Permanente comprenant shampoing, coupe et mise en plis rég. 40$ spécial 30.00$** pour un temps limité

**AVEC OU SANS RENDEZ-VOUS**

coiffure pour homme et femme

profitez de notre spécial ouverture

**Heures d'ouverture**
Mardi/mercredi
9h00 à 17h00
Jeudi/vendredi
9h00 à 21h00
Samedi
9h00 à 17h00

| Traitement | Teinture | Mèches | Coupe cheveux |
|---|---|---|---|
| rég. 10$ spécial 6.50$ | rég. 18$ spécial 12.50$ | rég. 25$ spécial 18.00$ | rég. 7,50$ spécial 6.50$ |

Venez rencontrer **Diane St-Pierre Auger, prop. et Line Trudel, coiffeuse**



HÔTEL DES CHUTES - HÔTEL DES CHUTES - HÔTEL DES CHUTES

**Gilles, notre chef, vous prépare des plats dignes des plus fins palais**

**SPÉCIAL DU RESTAURANT**

**Vendredi, samedi et dimanche de 5h à 9h**

| | |
|---|---|
| Brochette de poulet | 6,95$ |
| Steak haché, 6 on | 5,50$ |
| Steak au poivre coupe du roi | 6,50$ |
| Brochette de boeuf sur nid de riz | 6,95$ |
| Pétoncles et crevettes natures grillées et servies sur riz avec beurre à l'ail | 8,50$ |
| Filet mignon | 8,50$ |

**SPÉCIAL DE LA SEMAINE**

**Poulet à la king servi sur riz 7.95$**

**incluant: bar à salade, soupe et dessert, 1 coupe de vin rouge ou blanc**

**N.B.: 1/2 prix pour les enfants**

Hôtel des Chutes

**RENSEIGNEMENTS**

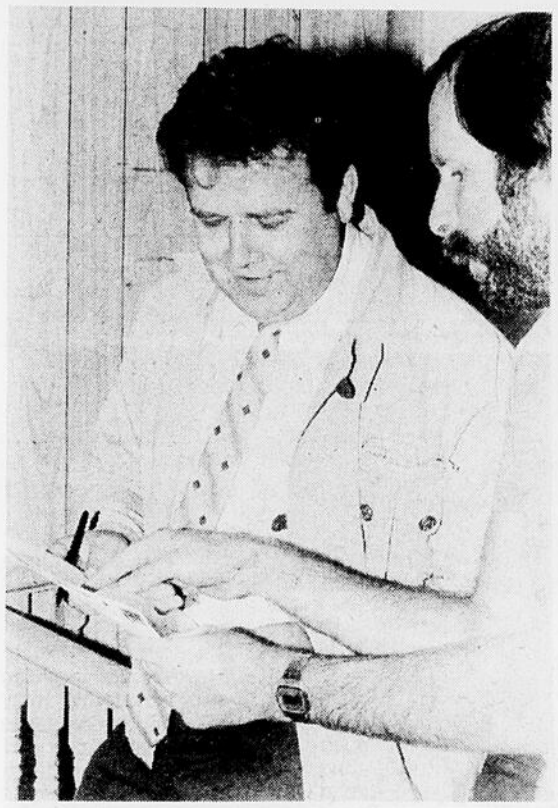
**536-4414**

HÔTEL DES CHUTES - HÔTEL DES CHUTES - HÔTEL DES CHUTES

# le monde à PERREAULT

André Perreault

## Au Club Sandwich régional, Boivin bien cuit



Gérald Boivin faisait les frais d'un bien cuit, ce matin à la Chambre de Commerce de Grand-Mère. (Photo l'HEBDO).

Au Centre Culturel de Shawinigan, lors d'une superbe exposition de peintures, d'oeuvres de grands maîtres, mondialement connus, **"un p'tit connaisseur de par icitte"**, Yvon Henrire, aux allures insolites et au physique déformé, s'amène, regarde, scrute attentivement et laisse échapper devant une pièce remarquable: "C'est un **Renoir**". Le guide rectifia, avec délicatesse et savoir-faire. "Pardonnez-moi, monsieur, ce n'est pas un **Renoir** mais un **Van Gogh**". Le visiteur ajouta comme pour se donner raison: "Je les ai toujours confondus, ces deux-là". Devant un deuxième tableau, d'un exceptionnel coloris, le pseudo-connaisseur risqua une autre réplique exclamative sur un ton convaincu: "Mais c'est un **Rembrandt**". Le guide, avec une certaine gêne, rectifia à nouveau: "Pardonnez-moi, monsieur, ce n'est pas un **rembrandt** mais par un **Rembrandt** mais Un peu ébranlé par ces deux rebuffades correctives du guide, notre visiteur se risqua à formuler une troisième appréciation, cette fois-ci, à peine audible, se braquant devant un superbe encadrement, il clama: "Quel affreux **Picasso**". Le guide fut forcé de le corriger à nouveau mais sans trop de ménagement: "Je m'excuse, monsieur, ce n'est pas un **Picasso** c'est un **miroir**".

## Yvon Henrire assiste à une exposition de peinture

Aux agapes hebdomadaires matinales de la **Chambre de Commerce** de Grand-Mère, on a rendu un vibrant hommage à un concitoyen de cette même localité, éminent bénévole, **Gérald Boivin**, dont l'action bienfaisante et régénératrice se fait sentir depuis de très nombreuses années dans un éventail de bénévolat riche, diversifié, désintéressé et si étonnamment productif. Les clubs sociaux, récréatifs, sportifs qui ont bénéficiés de son aide ne se comptent plus. Ses incalculables présidences à des organismes qui sollicitent le don total de sa personne lui ont permis de mettre en application, au profit du bien-être de la collectivité, ses talents d'organisateur et d'animateur. Cet homme d'analyse et de bon jugement a toujours su s'effacer lorsque les objectifs des troupes qu'il dirigeait avaient été atteints. On ne peut empêcher un arbre qui mûrit au soleil du don de soi à autrui de donner un fruit vermeil et juteux à la société qui a tellement besoin d'homme de cette trempe, nanti d'un semblable esprit de dévouement et d'abnégation comme en fait foi le héros de cette manifestation de reconnaissance, l'ami de tous, Gérald Boivin. Tous les convives, avec humanité et spontanéité, ont porté un **toast indien** au héros de cette sympathique rencontre en criant franc et fort: "Bravo Gérald, **boit vin**". Gérald aura vécu pleinement les propos du grand Montaigne lorsque celui-ci affirme: **"Je suis de cet avis, que la plus noble vocation et la plus juste, est de servir au public et d'être utile à beaucoup"**. Gérald Boivin aura toujours préféré **servir** à **être servi**. Lorsque pour lui, l'heure sera venue de passer de vie à trépas, on pourra inscrire en très grosses lettres sur son épitaphe: **Ci-git Gérald Boivin, mort usé mais pas rouillé.**

Mon client j'y tiens ♥

Pour reservation
**539-9316**

**SPÉCIAL SAMEDI ET DIMANCHE**

incluant soupe du jour, dessert, breuvage du jour et coupe de vin

**STEAK MINUTE**
avec sauce au poivre

**6 95**

HEURES D'OUVERTURE:
Dimanche au Jeudi
de 5.30h. a.m. à 3.00h. a.m.
Vendredi et Samedi
de 5.30h. a.m. à 4.00h. a.m.

•Bar-B-Q •Steaks
•Brochettes
•Cuisine Canadienne
•Cuisine Québécoise

**NOUVELLE POLITIQUE DES VINS**
(Nouveau dans la région)

**CHERS CLIENTS**

**La direction du Restaurant Lido est heureuse de vous faire part de sa nouvelle politique de prix concernant la vente de vin au Restaurant et Bar Salon.**

**Dorénavant vous ne paierez que les frais de débouchonnage de 5,00$ par bouteille (3,00$ pour une demi-bouteille) en plus du prix que nous payons effectivement à la Société des Alcools.**

**Bon appétit!**
**La Direction**

**Menu du jour**
Du lundi au samedi incl.
à compter de **3 25**

**GÂTEAU DE FÊTE GRATUIT**
sur réservation de 4 personnes et plus

**2493 Des Hêtres, Shawinigan**


## Le mot du Curateur public du Québec (4)

### Conséquences immédiates de l'incapacité (I)

Nous avons vu précédemment de quelle façon une personne peut être placée sous la protection du Curateur public. Nous allons voir aujourd'hui quelles en sont les conséquences en particulier en ce qui concerne la *protection des biens de l'incapable*.

Pour être en mesure de protéger et d'administrer convenablement les biens de l'incapable, le Curateur public procède tout d'abord, ou fait procéder, à l'inventaire des biens. Cet inventaire est toujours fait devant témoin. Il s'ensuit de l'ouverture d'un compte individuel permettant à tout moment de suivre l'affectation des biens et de connaître la situation financière de l'incapable.

Les comptes bancaires et l'argent liquide sont placés dans un compte personnel au nom de l'administré et produisent des intérêts qui sont eux-mêmes reversés à ce compte. Les contenus des coffrets de sûreté pouvant appartenir à l'incapable sont transférés dans une voûte. Les placements et obligations sont maintenus et les intérêts produits transférés régulièrement au compte personnel de l'administré.

Il faut bien comprendre que le Curateur public ne «saisit» en aucun cas les biens. Ces derniers demeurent la propriété de l'incapable placé sous sa protection. Le Curateur public gère «en bon père de famille» le patrimoine de son protégé durant sa période d'incapacité. Nous verrons dans le chapitre suivant ce qu'il advient des immeubles et des véhicules.

Le Curateur public encourage toutes demandes de renseignements complémentaires par courrier adressé au «Mot du Curateur public», Le Curateur public du Québec, C.P. 51, Montréal (Québec) H4Z 1J6.

# Le Gala Bénéfice du cancer rapporte 7 600$

**Par Gilles Dessureault**

La cinquième édition du Gala Bénéfice au profit de la Société Canadienne du Cancer s'est soldée par un record. On a en effet recueilli 7 607,18$, soit une augmentation de 68% sur l'an dernier (4 524$).

Les profits proviennent du spectacle donné par Michel Louvain, du buffet qui suivait à la Vallée du Parc ainsi que des ventes des peintures et des photos de M. Gaétan Simon et Normand Rheault. Le spectacle a attiré 650 personnes au Centre Culturel le 28 septembre dernier.

Visiblement heureux en remettant le chèque à M. Léo J. Bélisle, président provincial de la campagne de souscription, Gaétan Simon, le maître d'oeuvre de ce Gala depuis cinq ans et président de la section Grand-Mère, a remercié le public qui a appuyé cette bonne cause.

M. Simon est déjà à préparer le gala de l'an prochain. **"Le thème sera "Croire" et pour la première fois je me fixe un objectif, celui de recueillir 10 000$ pour ce sixième Gala"**, indique Gaétan Simon qui a déjà aidé à recueillir 15 000$ pour la Société Canadienne du Cancer depuis cinq ans.

**Gaétan Simon (à gauche) a remis un chèque de 7 607$ au président provincial Léo J. Bélisle (à droite). Ils étaient accompagnés de Mme Mireille Mongrain de l'Agence de voyages Univers Beaumont et Mme Denise Matteau de la Vallée du Parc. (Photo l'HEBDO Gilles Dessureault).**

Notons que le Centre-Mauricie a amassé des sommes records cette année. La section Grand-Mère totalise plus de 13 000$ et on devrait connaître dans quelques semaines les sommes recueillies à la section Shawinigan.

**"À ma première année à titre de président provincial de la campagne de souscription, je suis très fier, car nous aurons une augmentation sensible. Mais il ne faut pas lâcher, car il faut beaucoup de fonds pour la recherche, les soins aux malades et réussir à vaincre cette terrible maladie qui touche un grand nombre de gens"**, a indiqué M. Léo J. Bélisle.


**20%** sur tous les bas-culotte en magasin
jusqu'au 9 novembre 1985
Les bas-culotte à la mode
-à motif dentelle
-allure sport ou raffiné
-coloris vifs
-coloris sages
boutique de laines
PHILDAR
Plaza de la Mauricie
Shawinigan
539-4855

**Fort Saganne**
(1984) français
avec Gérard Depardieu, Philippe Noiret, Catherine Deneuve et Sophie Marceau.

Film d'aventure, "Fort Saganne" est l'une des plus grosses productions françaises des dernières années. Au début des années 1900, Charles Saganne (Depardieu), poussé par son goût d'aventure, s'engage dans la Légion et part pour le Sahara. Ses exploits le feront entrer dans la légende des conquérants. Deux femmes traverseront sa vie solitaire avant que n'éclate la guerre de 14...

La réalisation d'Alain Corneau dénote un grand souci du détail dans la reconstitution d'époque. Ce qui n'est pas étranger à la présence d'Henri de Turenne, historien et scénariste du film. La mise en scène demeure statique dans cette fresque de trois heures. Bien qu'intéressant, le film aurait mérité à être plus court puisqu'il est parsemé de longueurs. Il n'en reste pas moins, des images de toute beauté et une distribution juste, particulièrement Philippe Noiret et Sophie Marceau.

**Les spécialistes**
(1985) français
avec Bernard Giraudeau et Gérard Lanvin

Premier film d'action du réalisateur Patrice Leconte qui nous a déjà donné "Les bronzés" et "Viens chez moi, j'habite chez une copine", "Les spécialistes" est marqué par un suspense soutenu teinté d'humour. Deux détenus s'évadent de prison et décident de dévaliser un casino. Mais ils sont manipulés...

"Les spécialistes" sans être un grand film, constitue un bon divertissement. Giraudeau et Lanvin sont excellents dans leurs rôles respectifs.


CONSOMMEX ÉLECTROVIDÉO
663 rue Viger, Shawinigan, 537-4497
307 St-Georges, Trois-Rivières, 378-5100
396 7e Avenue, Grand-Mère, 538-2982
501 Ste-Madeleine, Cap-de-la-Madeleine, 374-6364



Grande vente de FERMETURE
20-30-50%
DE RÉDUCTION SUR TOUS LES MEUBLES EN MAGASIN
Prix spécial sur toutes nos étagères et mobiliers de cuisine
Également, de gigantesques réductions sur tous les accessoires électriques "INGLIS" et "HOT POINT" téléviseurs "PANASONIC" et "HITACHI"
Le spécialiste en électroménagers
robert hould inc.
meubles
2303, St-Marc Shawinigan 539-6633
• Livraison
• Service
• Facilité de crédit

# LA PAGE économique

## Honorée lors de la Semaine de la PME

# "Chaussures Hanna" liée à l'histoire de Grand-Mère

**Par Gilles Dessureault**

La semaine de la PME a pris son envol, mercredi dernier, alors que la Chambre de Commerce de Grand-Mère, honorait la deuxième entreprise en importance dans la municipalité, "La corporation de Chaussures Hanna".

M. Gilles Vachon, conseiller en gestion et directeur intérimaire de l'usine de Grand-Mère, en a profité pour faire l'historique de l'entreprise et parler de l'incertitude qui règne, en ce moment, dans l'industrie de la chaussure au Canada.

Les débuts de ce qui s'appelait autrefois "La Grand-Mère Shoe" sont intimement liés à l'économie de la municipalité. Fondée en 1928 par un groupe d'hommes d'affaires ayant à sa tête M. Rousseau, alors gérant de la succursale de la banque Canadienne, l'entreprise spécialisée dans la fabrication de chaussures avait un but bien précis.

**"C'est à la demande du conseil de ville de l'époque en consultation avec les commerçants que fut fondée la compagnie alors appelée Grand-Mère Shoe. On voulait, à l'époque enrayer le départ des jeunes pour l'extérieur en leur trouvant un emploi ici"**, note M. Vachon. À sa première année, "Grand-Mère Shoe" fabriquera 83,000 paires de chaussures pour des ventes de 75 000$.

**Lors de la Semaine de la PME, organisée par la Chambre de Commerce de Grand-Mère et la Banque fédérale de développement, une visite a été organisée à la "Corporation Chaussures Hanna" de Grand-Mère. On reconnaît parmi les visiteurs: Jean-Marie St-Pierre, président de la Chambre de Commerce et au centre Gilles Vachon, directeur intérimaire de la Corporation Chaussures Hanna. À droite le chanoine Raymond Langevin. (Photo l'HEBDO Gilles Dessureault).**

En 1930, John Hanna prend la direction de l'usine. Vient la crise économique, l'entreprise connaît des difficultés et en 1932, la ville de Grand-Mère, par le biais de son fonds industriel, subventionne la construction d'une bâtisse à condition que l'entreprise n'engage que des résidents de la ville et qu'elle verse en salaire 500 000$ à ses employés en cinq ans. Chiffre que la "Grand-Mère Shoe" atteindra au bout de trois ans et demi.

C'est en 1960 que l'entreprise déménage dans son emplacement actuel de la troisième Avenue. Robert et Georges Hanna achètent alors, toutes les actions de la compagnie en en 1966 "Grand-Mère Shoe" devient "La corporation de Chaussures Hanna".

En 1976, les frères Hanna décident de vendre. Le nouveau et actuel propriétaire "Genfoot" de Montréal, possède deux autres usines, l'une à Contrecoeur et l'autre à Montréal.

Alors qu'à ses débuts, le marché de l'entreprise s'établissait au Québec, aujourd'hui "Chaussures Hanna" vend à la grandeur du Canada et 15% de son marché est aux Etats-Unis. **"Nous fabriquons en majeure partie des bottes de toilette pour dames ainsi que des souliers de toilettes pour dames"**, indique M. Vachon. En production régulière (du 15 mars au 15 septembre) la compagnie emploie 250 employés syndicaux et 25 cadres. Tandis qu'après le 15 septembre, on emploie 129 employés syndicaux et une cinquantaine pendant l'hiver. Cette variation provient du secteur dans lequel évolue "Chaussures Hanna": le domaine de la mode saisonnière.

L'entreprise vend directement aux marchands et ce, sur commande. Elle fabrique aujourd'hui 200,000 paires de bottes, par année et 60,000 paires de chaussures. **"Mais nous avons la capacité pour produire le double"**, dit M. Vachon.

En 1983, "Chaussures Hanna" est venue bien près de fermer ses portes. **"Nous vivions des années difficiles dû au contexte économique"**, rapporte Gilles Vachon. Un comité d'adaptation de la main-d'oeuvre fut alors formé avec le syndicat (le syndicat des travailleurs de la chaussure affilié à la CSN, en place depuis 1943).

Une entente patronale-syndicale est intervenue qui a maintenu la production de l'usine. **"Nous avions, ici, des salaires qui étaient 30% à la moyenne provinciale. Le syndicat a accepté une nouvelle entente qui a diminué la masse salariale bien que les travailleurs soient toujours payés en haut de la moyenne. Si la compagnie est demeurée ouverte, c'est grâce au syndicat"**, dit M. Vachon.

L'avenir de "Chaussures Hanna" demeure incertain. **"Tout est en fonction du gouvernement fédéral. On attend la décision à savoir s'ils maintiendront les quotas d'importations"**, dit le directeur intérimaire de l'usine.

# Inquiétude sur son avenir

**Par Gilles Dessureault**

En 1978, le gouvernement fédéral répondait aux demandes de l'industrie canadienne en établissant des quotas d'importations dans le secteur de la chaussure. Le dossier était piloté, à l'époque, par le député de Saint-Maurice, Jean Chrétien.

L'entente devait limiter les importations à 50% du marché. En contrepartie, les fabricants de chaussures entendaient investir 70 millions (avec l'aide de subventions) pour moderniser leur entreprise et ainsi devenir plus compétitif sur le marché.

Cette entente prendra fin le 30 novembre prochain. Après sept ans, quel est le bilan pour l'industrie? **"Le contrôle des importations n'a pas été assez sévère. En 1978, on détenait 49% du marché. Sept ans plus tard, on se retrouve avec 39% alors qu'on devait limiter les importations à 50%. Dans un marché de 83 millions de paires de chaussures, 53 millions proviennent de pays importateurs. Les industries des pays touchés par les quotas ont tout simplement contourné l'entente en s'établissant dans des pays non touchés par les quotas"** souligne Gilles Vachon, directeur intérimaire de Chaussures Hanna.

L'établissement des quotas de 1978 n'a donc pas eu l'effet escompté soit de revigorer cette industrie. **"C'est pourquoi nous avons soumis une nouvelle entente au gouvernement fédéral"** dit Monsieur Vachon.

Les fabricants de chaussures demandent l'établissement de quotas d'importation à 50% jusqu'en 1990. **"Mais cette fois-ci qu'il y ait un contrôle strict . Par exemple, lorsqu'on aura établi le nombre de paires pouvant entrer au Canada dans l'année et que ce quota sera atteint, après six mois, disons, eh bien! qu'on ferme les portes à l'importation à ce moment"**, dit-il.

En contrepartie, l'industrie s'engagerait à investir 150 millions $ sans subvention pour ainsi moderniser leurs usines, ce qui, selon Monsieur Vachon, n'a pu être fait lors de la dernière entente à cause du non-respect de la limitation des importations.

**"On pourrait ainsi créer 6,000 nouveaux emplois au Canada. En 1990, on laisserait tomber les quotas. Nous serions compétitifs"**, rajoute Gilles Vachon.

Le gouvernement n'a pas encore répondu aux demandes de l'industrie, ce qui n'est pas sans inquiéter Gilles Vachon. **"On dit que le gouvernement s'apprêterait à faire disparaître les quotas. Ce serait désastreux pour l'industrie de la chaussure"**. Les employés de "Chaussures Hanna" ont d'ailleurs indiqué leur inquiétude sur ce sujet, il y a quelques semaines.

L'industrie touche 25,000 travailleurs au Canada. **"Si les quotas ne sont pas renouvelés, il y a risque de pertes d'emplois à moyen terme puisque le marché canadien pourrait descendre jusqu'à 20%"**, dit le directeur de Chaussures Hanna.

### LE LIBRE-ÉCHANGE OUI MAIS PAS AVANT SEPT ANS

Monsieur Vachon a également abordé le sujet du libre-échange entre le Canada et les Etats-Unis. Il est pour le libre-échange mais non à l'aveuglette. **"Il ne faut pas y aller les yeux fermés. Les Américains ont intérêt à ce que cela se fasse rapidement. La balance commerciale américaine est déficitaire et celle du Canada a des surplus. C'est pourquoi, il existe un fort lobbying, en ce moment, de leur part pour qu'il y ait entente le plus tôt possible"** dit-il.

Il préconise un plan en trois points. **"Il faudrait d'abord identifier les secteurs manufacturiers ou professionnels qui seront désavantagés par le libre-échange ainsi que ceux qui seront favorisés. Il faut, ensuite, établir une stratégie industrielle à long terme au Canada. Enfin, il faudra, à ce moment, que les entreprises avantagées viennent en aide aux secteurs désavantagés en créant un fonds qui servirait à moderniser les secteurs défavorisés, recycler la main-d'oeuvre et ainsi devenir plus compétitif sur le marché. On devrait s'accorder un délai de sept ans pour étudier et appliquer ces trois points"**.

Le libre-échange serait bénéfique pour le Canada, selon lui mais, dans l'immédiat, il défavoriserait les secteurs de la chaussure, du textile, du meuble, de la bière ainsi que certains secteurs professionnels.

Les développements au cours des prochains mois au sujet des quotas et du libre-échange, seront déterminants pour l'avenir de Chaussures Hanna. **"Nous avons réussi à assainir notre gestion. Mais l'avenir est lié aux décisions gouvernementales dans ces deux domaines"**, indique Gilles Vachon.


**L'ENTRAIDE ÉCONOMIQUE...**

Une institution financière qui répond à vos besoins

Société d'Entraide Économique
839 Cascade,
C.P. 940, Shawinigan
G9N 7N5
(819) 536-2648

**NOUS VOUS OFFRONS:**

-Prêts personnels
-Prêts auto
-Prêts hypothécaires, commerciaux et industriels
-Service d'un conseiller en épargne à domicile

**ET PLUS ENCORE...**

**N'hésitez plus**

**nous sommes à votre service**

**Notre façon de nous aider**

*Parents-Secours et l'Halloween*

# Quelques conseils pour une belle fête

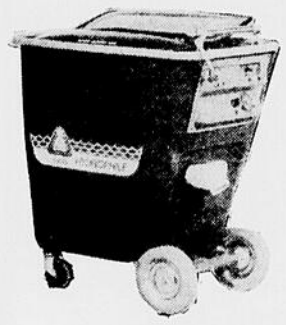
Parents-Secours du Québec est fier de vous annoncer son association avec Santé Services, association qui a pour objectif de sensibiliser les parents et les enfants à la nécessité de faire de l'Halloween une véritable fête.

En effet, nous sommes tous conscients que les dangers courus par les enfants, ce soir-là, sont multiples:

- les enfants seront nombreux dans les rues
- un enfant seul est très vulnérable
- les bonbons ou les fruits recueillis proviennent de gens inconnus
- un masque peut facilement obstruer la vision
- un enfant pourrait se perdre, être malade, se blesser ou être poursuivi
- les automobilistes devront donc redoubler de prudence
- un adulte devrait toujours l'accompagner
- une inspection de la cueillette est indispensable
- maman devrait permettre le maquillage
- les parents devraient informer leurs enfants que les Parents-Secours offrent un refuge temporaire aux enfants en difficulté

Comme la prévention est le principal objectif de Parents-Secours, nous n'avons pas hésité à nous associer à des professionnels de la santé; des feuillets conseils et brassards réfléchissants, voilà ce que nous offrons aux parents et aux enfants afin de faire de la fête de l'Halloween, une réussite totale.

Notre souhait le plus cher: **0 agression, 0 disparition, 0 accident.** Voulez-vous nous aider?

NETTOYAGE DE TAPIS À LA VAPEUR ESTIMÉ GRATUIT

GARY ROBERTS

536-4651

OUVRAGE GARANTI

WHITE CROSS WHITE CROSS WHITE CROSS WHITE CROSS

White Cross

Invitation spéciale

Chaussures Chrétien Inc.

vous invite à venir voir sa collection Automne/Hiver dans la marque WHITE CROSS largeur B.D., choix de couleurs.

Dépositaire du soulier orthopédique "Profond" B.D.E.E. permet l'adaptation d'orthèses, idéal pour orteil marteau

Tél.: 536-5846

Chaussures CHRÉTIEN INC

CHAUSSURES ET BOURSES

729 cinquième Rue, Shawinigan
Promenade Centre-Ville

WHITE CROSS WHITE CROSS WHITE CROSS WHITE CROSS

Un 40ième anniversaire chez Bernard Limoges ça se fête avec

GENERAL ELECTRIC

Des prix et un choix sans pareil
Réfrigérateurs - Lave-vaisselle
Poêles - Laveuses - Sécheuses
les électroménagers encore

GENERAL ELECTRIC

Dépêchez-vous jusqu'au 9 novembre

ELECTRO-MENAGER 539-4616

MEUBLES

SERVICE

539-4675

LA DIFFÉRENCE C'EST NOTRE SERVICE

LES MEUBLES Bernard Limoges ENR.

802. FRIGON SHAWINIGAN

# Un rallye automobile

Le 10 novembre prochain aura lieu le Rallye automobile du Cégep. Organisé dans le but de permettre au Pleins-Feux '86 d'amasser des fonds, ce rallye est principalement commandité par la Brasserie O'Keefe.

Il en coûtera 8,00$ par personne. Le prix comprend une bière, un repas ainsi qu'un "dash plate". Le souper aura lieu à la salle La Crémaillère.

Prenez note que ce rallye de 80 kilomètres est ouvert à tous. Le premier départ sera à 11h00, après la réunion prévue pour 10h00.

**ON RECHERCHE LES ANCIENS**

**PARTICIPANTS DES PLEINS-FEUX**

Le mois de mars '86 marquera le dixième anniversaire de Pleins-Feux du Cégep de Shawinigan. Pour cette occasion, l'artisan de cette réussite annuelle, Pierre Mailhot, a l'intention de réunir tous ceux qui ont participé, de quelque façon que ce soit, à l'un ou l'autre des Pleins-Feux.

"Nous ne savons pas encore quelle forme aura cette grande rencontre", précise Pierre. "Gala, spectacle, party, ou réunion, tout est possible". La "fête" pourrait avoir lieu la fin de semaine des 11, 12 et 13 avril prochains.

## Jean Houle JEAN DU CÉGEP

**UN NOUVEAU LOCAL POUR LES ACTIFS**

Les services aux étudiants mettent maintenant à la disposition de ceux qui ont des projets à réaliser pour la vie culturelle du Cégep, un local spécialement prévu à cet effet.

Ce local a reçu comme nom "L'Actif" et pour en jouir, il faut d'abord réserver chez Monique, au local 1102.

**"SORTIE DE SECOURS" AU CÉGEP**

Le centre d'animation et le comité socio-culturel de l'AGE offrent aux étudiants la pièce de théâtre "Sortie de Secours" le 5 novembre prochain à l'Auditorium du Cégep.

"Sortie de Secours" a reçu une critique favorable partout où elle a été présentée. Il s'agit d'une pièce qui met en relief les problèmes des jeunes dans la société. En cette Année Internationale de la Jeunesse, "Sortie de Secours" tombe vraiment pile...

Rappelons que l'entrée sera libre.

**LE PARTY D'HALLOWEEN DU CÉGEP**

Le comité socio-culturel de l'AGE présentera vendredi le 1er novembre, son party d'Halloween à la salle La Crémaillère à compter de 20h00.


**Optométristes**
2448 ave. St-Marc
Shawinigan

- Examen de la vue
- Test de glaucome
- Verres de contact
- Lunettes
- Vision des enfants

Dr Jacques Cyr, o.d.
Docteur en optométrie
Dr Marie-Claude Lafontaine, o.d.
Docteur en optométrie
Ancien bureau
Dr Marc Gélinas, o.d.

**539-3854**



**la vie nous concerne**
La Société canadienne de la Croix-Rouge


*Section Grand-Mère*

## Clinique de sang les 5 et 6 novembre

La Société Canadienne de la Croix-Rouge, section Grand-Mère, vous invite à donner de votre sang les mardi et mercredi, les 5 et 6 novembre 1985, de 14 heures à 17 heures et de 19 heures à 21 heures, à l'école St-Louis de Gonzague de Grand-Mère, sous le patronage de l'Union Musicale de Grand-Mère Inc. qui fête cette année leur 50e anniversaire et dont M. Yves Pelletier est président.

Objectif de 550 donneurs.

Bienvenue à tous.

Cette année, moi j'en donne et j'amène un ami.


Daniel Ouimet Luthier

- Fabrication
- Restauration
- Réparation
- Estimation

**Si vous croyez que la compétence y est encore pour quelque chose**

593, 4e Rue, Shawinigan
**537-4688**



**Firestone®**

**ON BAISSE LES PRIX DE NOS PNEUS**

**ÉPARGNEZ**
**20$ à 45$**
**PAR PNEU**

Renseignez-vous sur notre garantie hasard de la route

**PROFITEZ DE NOS SPÉCIAUX 10e ANNIVERSAIRE**

Bertin Trudel
propriétaire

**"Venez fêter notre 10e anniversaire avec nous"**

Cartes Visa et Master Card acceptées

alignement mauricie
8442 Boul. des Hêtres
Shawinigan, Qué.
G9N 4X7
(819) 539-6439

*Une rencontre d'information le 4 novembre*

# La SIDAC de Shawinigan progresse

Le dossier de l'implantation de la SIDAC à Shawinigan arrive à échéance. Le comité provisoire, formé en juin dernier, a respecté les délais qu'il s'était fixés et les différentes étapes du processus d'implantation ont suivi leur cours.

C'est ainsi que les avis de motion concernant les trois principaux règlements à savoir la délimitation de la zone commerciale, la formule de cotisation à être utilisée ainsi que les règlements de la SIDAC, ont été déposés le 22 juillet 1985 au Conseil de ville. Ces mêmes règlements ont été adoptés lors de la réunion suivante du 5 août 1985. Par la suite, il a fallu attendre que l'inspecteur général des Institutions financières, de qui relèvent les SIDAC, accepte la raison sociale proposée ainsi que les règlements corporatifs proposés.

Suite à cet accord reçu début septembre, le Conseil de ville disposait d'une période de quarante-cinq jours pour informer les places d'affaires concernées, des principaux règlements. C'est donc le 28 ou 29 octobre prochains que le bureau du Greffier fera parvenir à ceux intéressés, par courrier recommandé, toute la documentation à cet effet. Le comité provisoire a décidé de tenir une réunion d'informations qui se tiendra lundi le 4 novembre 1985 à l'Hôtel des Chutes à 19h00. Le comité provisoire répondra alors aux questions des futurs membres et il leur sera possible de connaître leur montant approximatif de cotisation.

Le comité provisoire discutera également des principaux objectifs qui pourraient intéresser les dirigeants de la future SIDAC et espère une participation nombreuse afin de recueillir le plus de commentaires et suggestions possibles.


2 DÉCEMBRE

ÉLECTIONS QUÉBEC 85

# ÉLECTIONS GÉNÉRALES
# INFORMEZ-VOUS!

**Le Directeur général des élections du Québec a pour fonction de veiller à l'application de la Loi électorale et d'informer les électeurs sur les dispositions relatives à l'exercice de leur droit de vote. Dans ce contexte, il met à votre disposition toute l'information concernant les prochaines élections générales.**

## Le manuel de l'électeur

Ce dépliant sera distribué dans tous les foyers au cours de la semaine du 4 novembre. Il contient l'essentiel des informations relatives à l'exercice du droit de vote de l'électeur. Conservez-le!

## Le calendrier électoral

Ce calendrier, disponible sur demande, contient les dates de toutes les étapes importantes des élections générales, dont celles-ci:

| | |
|---|---|
| • RÉVISION DES LISTES ÉLECTORALES | DU 11 AU 16 NOVEMBRE |
| • VOTE PAR ANTICIPATION | LES 24 ET 25 NOVEMBRE |
| • SCRUTIN | LE 2 DÉCEMBRE |

## Le financement et le contrôle des dépenses électorales

Pour pouvoir recueillir des contributions, les candidats indépendants et les partis politiques doivent détenir une autorisation du Directeur général des élections. Seuls les électeurs peuvent verser des contributions à des fins politiques, pour un total de 3 000 $ par année civile. Les dépenses électorales sont limitées à des plafonds établis en fonction du nombre d'électeurs.

## L'avis de congé

Les candidats, agents officiels et le personnel électoral peuvent bénéficier d'un congé prévu par la Loi électorale pour exercer leurs fonctions lors des élections générales. Les modalités de ce congé sont prévues dans la Loi électorale.

## Les directeurs du scrutin

Les directeurs du scrutin sont chargés de l'application de la Loi électorale dans leur circonscription électorale. Ils voient à l'organisation de tout scrutin, y compris la révision des listes électorales.

**Pour plus de renseignements, composez SANS FRAIS: 1-800-463-4378** (de 9 h à 22 h, 7 jours par semaine).

parce qu'un vote, ça compte

tenue d'un scrutin | financement des partis politiques | carte électorale

Le Directeur général des élections du Québec

Pierre-F. Côté, C.R.

# Le plan d'action BMR

**des experts-conseils ● des matériaux de qualité ● des "Prix de Groupe" BMR**

**Prix de groupe BMR en vigueur du 30 octobre au 9 novembre 1985. Ces prix de groupe BMR sont "payez et emportez".**

## TUILE À PLAFOND "SONOFLEX"

½ po x 2 pi x 4 pi.

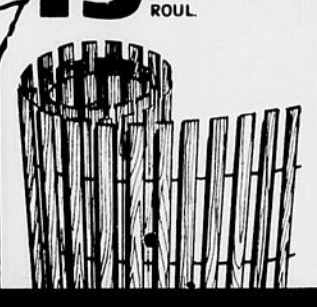
**2.99 UN.**

Sonoflex le panneau de plafond
C'est la solution-plafonds!

## CLÔTURE À NEIGE

Couleur: rouge.

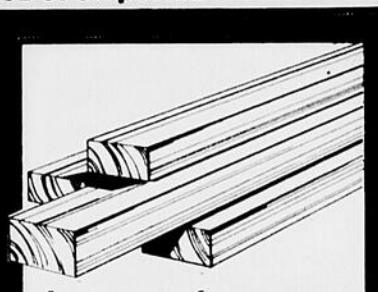
**19.99 ROUL.**



## ÉPINETTE ÉCONOMIE

2 po x 3 po x 8 pi.

**73¢ UN.**



## CONTREPLAQUÉ D'ÉPINETTE

½ po x 4 pi x 8 pi.

**15.99 FLE**

STYROFOAM'SM

## STYROFOAM BLEU SM

1 po x 2 pi x 8 pi. Embouveté.

**5.69 FLE**

## TOILETTE ISOLÉE

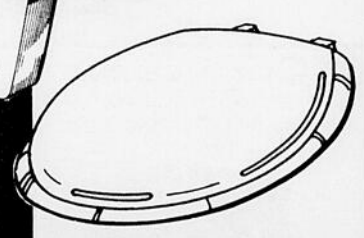
Couleur: blanc
(siège non inclus).

**89.99 UN.**

## SIÈGE DE TOILETTE

ABS. Couleur: blanc.

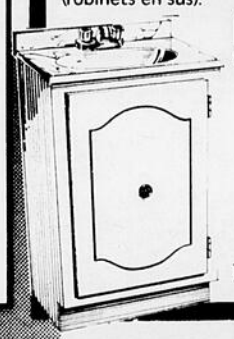
**6.88 UN.**



## COIFFEUSE "MÉDAILLON"

20 po x 16 po. Blanche, dessus simili-marbre, blanc sur blanc (robinets en sus).

**59.99 UN.**



LORENZO

## PEINTURE AU LATEX SEMI-LUSTRE INTÉRIEUR "L'EXPERT BMR"

Couleur: blanc. Format 4 litres.

**14.95 UN.**

## CHAUFFE-EAU 40 GALLONS

**149.95**

Giant

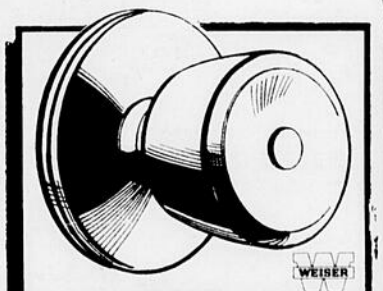
## PANNEAU DE CERAMALITE

⅛ po x 4 pi x 8 pi.
Couleurs: aztec, magnolia.

**34.99 FLE**

⅛ po x 5 pi x 5 pi
"SUR COMMANDE".

Barker



WEISER

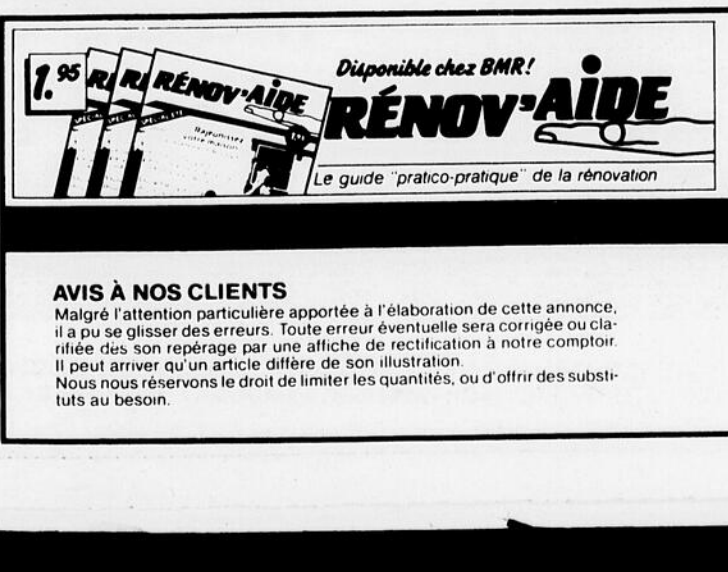
## POIGNÉE DE PORTE DE PASSAGE

**8.99 UN.**

## COLLE CONTACT PREMIUM

de marque Welwood

**12.95**




*Disponible chez BMR!*

**RÉNOV-AIDE**

*Le guide "pratico-pratique" de la rénovation*

**HEURES D'AFFAIRES:**
Lundi, mardi, mercredi, jeudi
de 8h à 17h30
Vendredi de 8h à 21h
Samedi de 8h à 16h

**BMR**

Bien mieux renseigné pour bien mieux rénover

**AVIS À NOS CLIENTS**

Malgré l'attention particulière apportée à l'élaboration de cette annonce, il a pu se glisser des erreurs. Toute erreur éventuelle sera corrigée ou clarifiée dès son repérage par une affiche de rectification à notre comptoir.
Il peut arriver qu'un article diffère de son illustration.
Nous nous réservons le droit de limiter les quantités, ou d'offrir des substituts au besoin.

# SHAWINIGAN INC.

400, 12e Avenue, Shawinigan-Sud, **537-1877**

## La Légion royale candienne

# Un jubilé d'argent

La Légion royale canadienne célèbre son jubilé de diamants. Du district de Shawinigan, on reconnaît le Dr Maurice Campbell, commandant du district no. 5; Robert Gélinas, président de la filiale de Shawinigan; Jean-Noël Parenteau, directeur général des relations publiques de la Légion royale canadienne; Jacqueline Côté, directrice de la campagne de financement et le Colonel Dufresne de la filiale de Shawinigan.

## DENIS DROLET...
### à la Place des Arts

Après avoir été engagé par une compagnie de New-York pour chanter et danser, dans la revue musicale **"Plume à la carte"**, du Château Champlain de Montréal, Denis Drolet fera partie une fois de plus du spectacle de Michèle Richard présenté à la **"Place des Arts"** les 7-8-9 novembre prochains. En février dernier, Denis Drolet participa à ce spectacle qui a tenu l'affiche une semaine à la **"Place des Arts"**, au Grand-Théâtre de Québec et dans plusieurs villes...

Vous pourrez voir ce spectacle le 2 novembre prochain à Trois-Rivières, le 14 novembre à Maniwaki et le 7 décembre à Drummondville...

## Rencontre du D.S.C.

### Pour une saine alimentation

Trop de sucre, trop de gras, pas assez de fibres...sont autant de facteurs pouvant favoriser à la longue des problèmes de santé.

**VOUS VOULEZ LES PRÉVENIR ET VOUS SENTIR EN MEILLEURE FORME?**

Le Département de Santé Communautaire (Module Shawinigan et Grand-Mère) vous offre une série de rencontres qui ont pour but de nous faire prendre conscience de nos habitudes alimentaires actuelles et de se donner ensemble, les moyens pour les modifier.

Prendre goût à une alimentation plus saine, tout en favorisant la pratique régulière d'activités physiques, voilà ce qui fera l'objet de ces rencontres.

Pour en savoir davantage, venez assister à une rencontre d'information qui aura lieu mercredi le 6 novembre à 19h00 au Centre communautaire de Shawinigan, 253-3e Rue, Shawinigan, local 208.


L'ŒIL EN FÊTE

LA VENTE PHOTO ANNUELLE AU QUEBEC

Vivitar
EF 35
Caméra 35mm, simple et économique, automatique, aucun ajustement, flash intégré
$49.99

REIMPRESSIONS ET AGRANDISSEMENTS PHOTO POUR 1¢
Obtenez chaque deuxieme copie de votre reimpression ou agrandissement photo couleur* pour 1¢ seulement, aucune limite de quantite
Offre valide jusqu'au 2 novembre 85
* D'un même négatif 5 × 7 ou 8 × 10

Vivitar
OBJECTIF ZOOM
70-210mm F4.5 macro
$169.99

MINOLTA FREEDOM II
35mm, objectif F4.5, auto focus, avance du film motorisé, flash intégré, code DX
$149.99

MINOLTA
OBJECTIF ZOOM
70-210mm F4
$239.99

Le texte prevaut sur les illustrations en toutes occasions

Vivitar
OBJECTIF ZOOM
28-85mm F3.5/4.5 Macro
$199.99

tasco
JUMELLE
#312
10 × 50mm
$59.99
Étui, courroie, capuchon inclus! Garantie à vie

MINOLTA X-700
Objectif 50mm F2, automatique et manuel, programme, TTL au flash
$319.99

photo 1hre*

LES STUDIOS GOSSELIN
* Trois-Rivières, 1458, des Cyprès - 376-9191
Cap-de-la-Madeleine, 164, boul. Ste-Madeleine - 376-7308
Grand-Mère, 346, 6e Ave - 538-1255

LÉVIS QUEBEC SAINTE—FOY CHARLESBOURG SHERBROOKE TROIS-RIVIÈRES CAP-DE-LA-MADELEINE GRAND-MÈRE SOREL JOLIETTE JONQUIÈRE ALMA THETFORD PLESSISVILLE ST-GEORGES STE-MARIE MONTMAGNY RIMOUSKI MONTRÉAL



ÇA MARCHE

ESSAYEZ-LES

# STEINBERG

# VENTE JUSQU'À DEMI-PRIX!

**COKE, COKE DIÈTE, SPRITE ou SPRITE DIÈTE**
BOUT. CONS. DE 750 mL
DÉPÔT EN SUS: 30¢ BOUT.

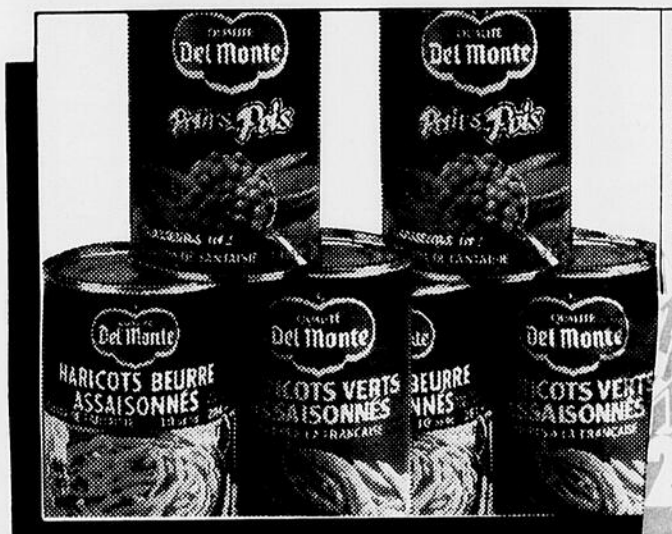
1/2 PRIX COUPÉ À
6/2.94

**CUISSES DE POULET FRAIS**
AVEC DOS

1/2 PRIX COUPÉ À
88¢/lb 1.94/kg

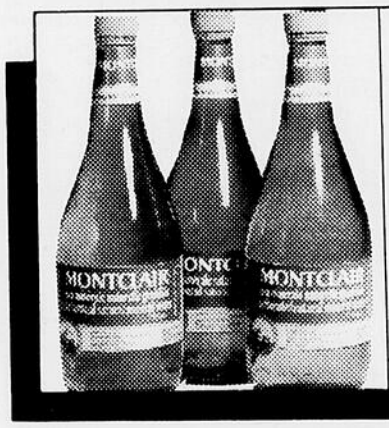
**CROUSTILLES HUMPTY DUMPTY**
AU CHOIX
SAC DE 200 g

1/2 PRIX COUPÉ À
94¢




**LÉGUMES EN CONSERVE DEL MONTE**
HARICOTS JAUNES ou VERTS ASSAISONNÉS, MAIS EN CRÈME, PETITS POIS, PETITS POIS ET CAROTTES ou PETITS POIS PETIT JARDIN
BTE DE 284 mL

1/3 PRIX COUPÉ À
2/78¢




**EAU DE SOURCE NATURELLE GAZÉIFIÉE MONTCLAIR**
BOUT. DE 750 mL

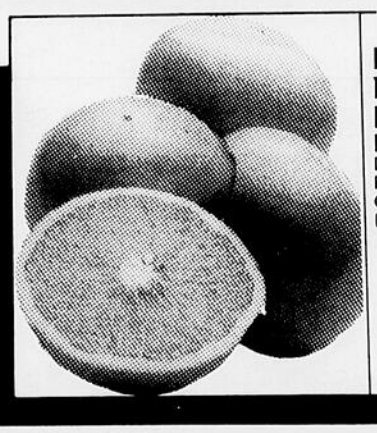
1/2 PRIX COUPÉ À
63¢

**JUS DE TOMATES STEINBERG**
CANADA DE FANTAISIE
BTE DE 540 mL

1/2 PRIX COUPÉ À
2/66¢

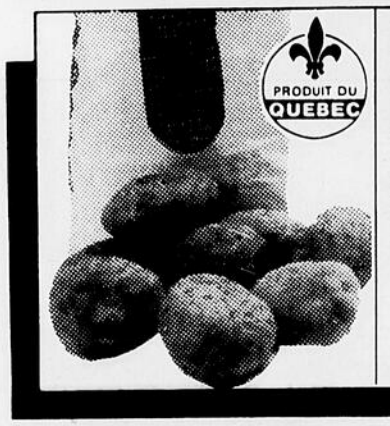
**CONFITURES DORA**
FRAISES ou FRAMBOISES
POT DE 500 mL

1/2 PRIX COUPÉ À
1.24



**PAMPLEMOUSSES BLANCS INDIAN RIVER**
DE LA FLORIDE
PRODUIT DES É.-U.
GROSSEUR 48
PIÈCE

18¢




**POMMES DE TERRE LAVÉES**
PRODUIT DU QUÉBEC
CANADA N° 1
SAC À FENÊTRE
DE 9,08 kg (20 lb)

1.29

**POITRINES DE POULET FRAIS**
AVEC DOS

1/3 PRIX COUPÉ À
1.58/lb 3.48/kg

STEINBERG *t'es à manger!*

Les articles annoncés dans ces pages sont en réclame aux supermarchés situés dans la ville principale de diffusion de ce journal et sa proche banlieue. Les conditions climatiques peuvent influencer la quantité et la qualité de nos approvisionnements en fruits et légumes. Cependant nous tenons à vous garantir en tout temps le meilleur choix disponible sur le marché. Pas de garantie de prix sur certains articles non alimentaires. Il se peut également que certaines illustrations soient prises à titre indicatif seulement et ne correspondent pas exactement à l'article annoncé. Pas de vente aux marchands. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Le texte prévaut en tout temps. Si un supermarché est à court d'un produit annoncé, veuillez demander un bon de garantie au comptoir d'information.

**Prix en vigueur du lundi 28 octobre au samedi 2 novembre 1985 inclusivement.**

la plaza
DE LA MAURICIE

# SALON DES SPORTS D'HIVER
du 30 octobre au 2 novembre

## KIOSQUES SUR LE MAIL SKI

### STATION DE SKI ST-MATHIEU
(informations sur leur saison de ski. Venez voir sur le mail un canon à neige)

### STATION DE SKI VALLÉE DU PARC
(nous nettoierons et ajusterons vos skis sur le mail)

**EXPOSITION DE MOTONEIGES**

MONTCALM NEAULT INC

Faites des traces en notre direction

POLARIS™
Rien ne nous surpasse

**MINI DÉFILÉ DE MODE VÊTEMENTS DE SKI**

**EXPOSÉ DES MOUVEMENTS DE SKI SUR TREMPOLINE**
Mercredi: 2h et 3h
Jeudi, vendredi: 3h - 7h - 8h
Samedi: 11h - 2h15 - 3h15

la plaza DE LA MAURICIE

la plaza DE LA MAURICIE

la plaza DE LA MAURICIE

la plaza DE LA MAURICIE

## KIOSQUE SUR LES CATARACTES

Venez vous informer sur les joueurs et l'équipe édition 85-86

**LES JOUEURS SERONT SUR PLACE POUR VOUS RENCONTRER ET SIGNER DES AUTOGRAPHES**

jeudi de 7h à 9h p.m.
vendredi et samedi de 2h à 4h p.m.

Du 30 octobre au 6 novembre

# L'ART DESCEND DANS LA RUE

la plaza
DE LA MAURICIE

**EN COLLABORATION AVEC**

Exposition dans les boutiques de peintres contemporains québecois

la galerie GABY LAMOTHE
940-5e AVENUE
GRAND MÈRE
G9T 2N3 (819) 538-3427

**VOICI UNE CHANCE UNIQUE DE VOUS PROCURER DE BEAUX TABLEAUX AUTHENTIQUES DE PEINTRES HAUTEMENT RÉPUTÉS.** Le personnel de la boutique où le tableau qui vous intéresse est exposé, se fera un plaisir de vous renseigner pour la procédure d'achat.

## VOICI UNE LISTE IMPRESSIONNANTE DES PEINTRES DE RENOM QUI EXPOSERONT DANS LES COMMERCES

- Claire Jacob
- Lucille Caron
- André Bertounesque
- Armance Ricard
- Madelaine Désy
- Louise Dusseault
- Tex Lecor
- Gaston Rebry
- Vladimir Horik
- Normand Hudon
- Berthe Crête
- Monique Mercier
- Alain Magnan
- Denis Laporte
- Louise Kirouac
- Littorio Des Signoré
- Winie Lilley
- Serge Brunoni
- Jacqueline Levasseur
- Angèle Houde
- Réjeanne Sanschagrin
- Yvette Chabot
- Claude Langevin
- Danielle Julien
- Guy Deschêsne
- Denis Beaudoin
- Gilbert Breton
- Lucille Boyeur
- Réjeanne Fraser
- Guylaine Saucier
- Albert Busciot
- John Deer
- Claudine Dontigny
- Régis Vézina

et autres

*Frulica au Centre Culturel le 7 novembre*

# De la haute voltige

L'une des meilleures compagnies de danse folklorique au monde, présentera son spectacle au Centre Culturel de Shawinigan le 7 novembre prochain à 20h30. La compagnie de danse Yougoslave Frulica, offre, selon la critique, un spectacle haut en couleur et dynamique. Les 24 danseurs qui composent la troupe en mettent plein la vue.

Lors de la dernière tournée Nord-Américaine de la compagnie de danse yougoslave, la critique fut unanime: "Ça vaut des cris", "...follement excitant", "Coloré, piquant, virile, beau...". Cette compagnie remarquable est maintenant de retour pour une autre tournée triomphale de l'Amérique du Nord.

Sous la direction de M. Dragoslav Dzadzevic, Frulica est une compagnie de 24 danseurs, chanteurs et musiciens extraordinaires. Ils interprètent avec vigueur et flamboyance étonnantes, les diverses danses originaires des 6 républiques de la Yougoslavie contemporaine.

En effet, le spectacle apparaît comme une suite de fresques variées, inspirées de la vie quotidienne, souvent joyeuse et humoristique mais parfois dure, des yougoslaves. Ainsi le public peut apprécier, entre autres, "Les scènes de vie militaire", pièce recréant les tendres rivalités entre soldats pour ces jeunes et jolies paysannes. "La Danse des Komitas", opposant les macédoniens aux envahisseurs turcs. Ou encore "Biljana", une célébration pour la jeune mariée.

Un rythme endiablé, une douceur chaleureuse, un arc-en-ciel de couleurs, une féerie de costumes et d'acrobaties; Frulica présente définitivement un spectacle de haute qualité.

C'est finalement, une fête qui ne manque de plaire à tout âge. Les billets sont présentement en vente à la Librairie Matteau de Grand-Mère ainsi qu'au Centre Culturel.

**La Régie des rentes du Québec** vous invite à venir poser des questions à son représentant. Si vous voulez des renseignements sur les prestations payables au décès, les prestations payables en cas d'invalidité, la rente de retraite, les régimes supplémentaires de rentes (fonds de pension), et les allocations familiales du Québec dont l'allocation supplémentaire pour l'enfant handicapé, venez nous rencontrer.

**Où?**

**Centre Travail-Québec**
**451, 4e Rue**
**GRAND-MÈRE**
**Tél.: 538-0762**

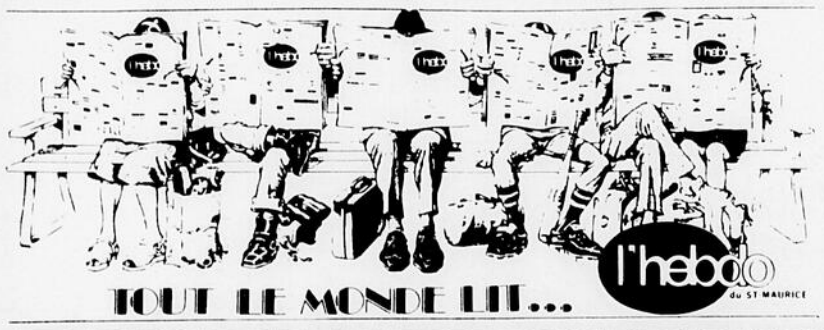
**Centre Travail-Québec**
**Édifice du Palais-de-Justice**
**212, 6e Rue**
**SHAWINIGAN**
**Tél.: 536-2601**

**Quand?**

**7 novembre (jeudi)**
**De 9 h 00 à 12 h 00**
**De 13 h 00 à 16 h 00**

**6 novembre (mercredi)**
**De 9 h 00 à 12 h 00**
**De 13 h 00 à 16 h 00**

Régie des rentes du Québec




Nouveau - Nouveau - Nouveau -

*Le Centre Culturel et Alcan lance*

*"Peinture en liberté"*

# Peintres, à vos pinceaux

**Par**
**Gilles Dessureault**

Le Centre Culturel de Shawinigan et la Société l'électrolyse Alcan secteur Shawinigan, annonceront conjointement demain (mercredi) le lancement d'un concours qui devrait susciter un grand intérêt auprès des artistes-peintres du Centre-Mauricie.

Intitulé "Peinture en liberté", le concours vise à encourager la création chez les peintres de notre région.

Pour ce faire, les artistes tant amateurs que professionnels, auront à pondre une oeuvre au cours d'une période s'échelonnant sur quatre mois. Des prix totalisant 2 000$ seront attribués. Le premier sera de 500$. Un jury aura à déterminer les gagnants dans plus d'une catégorie.

Les organisateurs, Louise Paillé en tête, n'ont pas retenu de thème particulier au concours préférant laisser libre cours à l'imagination de l'artiste. Il n'y a pas, non plus, de limite au niveau du style (figuratif, cubisme, etc...)

Quant à la Société d'électrolyse Alcan, elle s'impliquera à plusieurs niveaux dont la participation aux bourses.

"Peinture en liberté" constitue une première dans le domaine des arts au Centre-Mauricie. Nous en reparlerons en détail, la semaine prochaine.

*Au Centre d'exposition du 3 au 17 novembre*

# Lucie Lambert, une artiste pleine de talent

C'est avec joie que nous vous présentons en ce début de novembre une artiste de chez-nous, Lucie Lambert.

Depuis quinze ans Lucie poursuit sa démarche en solitaire au Québec, à Paris où elle a vécu plusieurs années et à Vancouver où elle habite depuis 3 ans. Artiste très reconnue dans le domaine du Livre d'Art, de la gravure et du dessin autant au Québec qu'à l'étranger, nous sommes honorés qu'elle ait choisi le Centre Culturel de Shawinigan pour présenter au public et à ses amis, ses oeuvres récentes Livre d'Art (3), miniatures (15), sculptures (7).

C'est un privilège pour nous de vous offrir cette remarquable exposition qu'il vous faudra voir absolument.

**À NOTER**

Dimanche le 10 novembre à 14h00, Lucie Lambert procédera au langement de son dernier Livre d'Art: "La Naissance des nuages", avec un texte du poète Jacques Breault. C'est une invitation chaleureuse.


# Prenez sa vie en main...

On estime à 20 000 le nombre d'enfants qui pourraient être sauvés chaque jour, grâce à vos dons et à des programmes à faibles coûts développés par l'UNICEF à travers le monde. Ces programmes comprennent la vaccination, la thérapie par réhydratation orale, l'allaitement maternel et les fiches de croissance pour déceler les symptômes de malnutrition.
Pour nous permettre d'appliquer ces programmes auprès de millions d'enfants, la moindre contribution de votre part peut faire beaucoup!

**Voici ce que votre argent peut faire:**
**10¢** achètent de la pénicilline pour enrayer l'infection chez un enfant atteint.
**45¢** achètent des sels réhydratants buccaux pour traiter cinq enfants souffrant de malnutrition grave.
**1,00$** achète de la vitamine A pour 30 enfants afin de prévenir la cécité.
**5,00$** achètent une série complète d'injections pour vacciner un enfant contre six maladies.
**10,57$** achètent une trousse de premiers soins pour une école.

Donnez généreusement à l'Halloween!

unicef

Donnez à l'Halloween ou faites parvenir vos dons à UNICEF Québec, 353, rue St-Nicolas, Montréal H2Y 2P1.

VEUILLEZ DÉTACHER CE COUPON ET L'ENVOYER AVEC VOTRE DON

NOM _____

ADRESSE _____

VILLE _____ CODE POSTAL _____

MONTANT _____

UNICEF QUÉBEC ET l'hebdo du ST-MAURICE vous invitent à contribuer généreusement jusqu'au 15 novembre au RALLYE DE LA SURVIE et à envoyer vos dons à:

UNICEF QUÉBEC
353 rue St-Nicolas
Montréal, Qué. H2Y 2P1 Tél. (514) 288-1305

**« Là-haut sur la montagne, l'était un beau chalet. . . »**

Avant de brûler des branchages ou des rebuts en forêt, prenez donc les précautions nécessaires.

**La prévention. . .**
**une affaire de bon sens.**

CONSERVATION QUÉBEC



Pharmacie +
# OBONSOINS M.D.

**Dans la circulaire OBONSOINS de cette semaine:**

**"JUSQU'AU BOUT DES ONGLES"**

**Apprenez quoi faire pour avoir des ongles en "santé" et économisez grâce aux SPÉCIAUX de la pharmacie OBONSOINS**

**À la pharmacie OBONSOINS...**

**On s'occupe bien de VOUS**

Michel LORD
452, 4e Rue, Shawinigan 537-7201

*Les Grands Explorateurs à la salle J.-Antonio Thompson*

# Féerie du pôle Sud

L'Université Populaire et la Banque Nationale vous invitent à rencontrer le premier explorateur de la saison 85-86: Willy De Roos. Ce dernier n'en est pas à son premier périple dans l'océan Antarctique. En 1980, il a réalisé l'exploit de contourner l'Amérique par le Pôle Nord sur les traces du célèbre Amundsen. Cette aventure nous valut en 1981 le film "Les mers populaires à la voile" et le livre "Le passage du Nord-Ouest".

Consacrant désormais son existence à l'exploration polaire, Willy De Roos décide en mars 1982, d'effectuer un autre voyage en Antarctique, toujours à bord du Williwaw.

Le Williwaw est un voilier de 18 mètres. Aux commandes, Willy De Roos et son coéquipier, Alphy Van Brande, réussiront-ils à forcer la dynamique immense des éléments déchaînés d'un océan polaire?

Il faut se rendre compte que, même à notre époque, le continent austral reste isolé et difficile à atteindre. Il est nécessaire de franchir les zones les plus tempétueuses du globe et d'accepter de faire face aux vents démentiels de l'Antarctique.

Puis, il faut affronter la banquise, courir le risque de trouer la coque dans les impacts avec les glaces. Il faut encore se préparer à naviguer pratiquement sans carte et sans compas qui ne fonctionne pas à proximité du pôle magnétique; de plus, le soleil est rare et par conséquent l'emploi du sextant est difficile. Il n'est donc guère plus facile aujourd'hui de se rendre en Antarctique que ce ne le fut au siècle dernier.

Malgré ces nombreuses difficultés, Willy De Roos a délaissé l'exploit. "Féérie du Pôle Sud" veut surtout dépeindre l'immense beauté de cette terre lointaine où le blanc se teinte de mille nuances et où les phoques, les manchots et les skuas vivent dans une faune originale.

**"Féérie du Pôle Sud" sera présentée à la Salle J. Antonio Thompson 374 rue Des Forges, Trois-Rivières (819) 380-9797 le samedi 26 octobre à 20h30.**

Les Grands Explorateurs, une présentation de l'Université Populaire et de la Banque Nationale.

## Assembly Hall

## Girette Milot expose

L'Association Culturelle de Grand-Mère Inc. présente en exposition les oeuvres de Mme Ginette Milot Doucet du 27 octobre au 3 novembre inclusivement.

L'exposition sera ouverte de 14h à 21h30 chaque jour. L'exposition se tiendra au 15, 6e Avenue, Grand-Mère (Club Laurentide).

Ginette Milot Doucet est une artiste-peintre native de chez-nous en Mauricie, à Ste-Flore de Grand-Mère.

Peintre autodidacte, passionnée pour cet art depuis son enfance. Ces toiles sont des visages d'enfants, de femmes et des scènes romantiques et des natures mortes.

**Elle expose ses toiles en permanence au Manoir de Bécancour. Depuis cinq ans elle a plusieurs expositions de groupe ou en solo.**


**VENTE SUPER AUBAINE**

**du 29 octobre au 2 novembre**

**PEOPLES**

Les Halles de la Mauricie 539-5501
2600, 6e Avenue, Grand-Mère, 533-5666

**Les magasins de la qualité à prix d'aubaines...**

Plan mise de côté

**BOTTES D'HIVER**
pour toute la famille
**25%** du prix régulier

**ENSEMBLES POUR LA NEIGE**
jusqu'à 6 ans x et 7 à 14 ans
**33 1/3%**

**ROBES DE NUIT**
pour dames, grand choix
**50%**

**GRAND CHOIX DE BIJOUX**
boucles d'oreilles, colliers
**33 1/3%**

**GRAND CHOIX DE PLATS POUR MICRO-ONDES**
**8 00$**

**ANGOREL LAINE À TRICOTER**
grand choix de couleurs
**1 07$**

**ALBERTO SHAMPOING REVITALISANT**
600 ml
**1 50$**

**LAVE-VITRES POUR AUTOS**
4 litres
**1 27$**

**FRIANDISES D'HALLOWEEN**
format de 16 barres
**2 80$**

**Samedi seulement**

**TÉLÉVISEUR 14''**
couleur, 3 ans garantie
rég. 299,99$
Spécial **247$**

**ENSEMBLES DE DRAPS FLANELETTE**
Jumeau..... 19 00$
Double..... 24 00$
Queen..... 29 00$

**HUILE À MOTEUR**
1 litre au choix
Limite 12 par client
**1 20$**

# Auto-analyse et réflexologie

Perreault prend des **LIVRES**

André Perreault

Titres: **Tout ce que vous pouvez faire avec votre ordinateur Adam de Coleco.**
**Tout ce que vous pouvez faire avec votre ordinateur PC, PC jr d'IBM et compatibles**

Auteurs: Willis, Merl Miller, Maddux et Morrice
Editeur: **Les Editions de Mortagne**

Voici les deux derniers volumes de la série **Tout ce que vous pouvez faire avec votre ordinateur.** Après Apple, Atari, Commodore Vic 20, Commodore 64, TRS-80 Couleur, TRS-80 Modèle 4, nous vous présentons Adam de Coleco et PC, PC jr et compatibles.

Quels que soient vos besoins, vos intérêts -(loisirs, enseignement, affaires) - et vos questions, ces livres contiennent les réponses qu'il vous faut. Ces deux guides sont basés sur le même principe que les précédents, vous y trouverez avec la même précision tous les renseignements dont vous avez besoin - prix et commentaires inclus - sur: -le traitement de texte; -la musique et les arts; -les jeux vidéo; -les applications pédagogiques; -l'économie domestique; -les télécommunications; -les applications d'affaires; -les langages de programmation; -les accessoires disponibles; -et bien plus encore... Ces deux volumes se vendent, dans toute bonne librairie, au prix de 14,95$ chacun.

Titre: **Anim-aux-sons**
Auteur: Diane Fortin
Editeur: **Les Editions de Mortagne**

Toute étude musicale implique à ses débuts un apprentissage de la notation. Cette étape laborieuse s'avère souvent rébarbative et difficile à passer pour l'élève. Grâce aux cartes musicales et à la nouvelle méthode **Anim-aux-sons** inspirée des jeux de cartes les plus répandus, les enfants pourront assimiler allègrement ces indispensables éléments de base. **Anim-aux-sons** nous entraîne du côté des instruments. L'auteur les a divisés en six catégories ou familles, symbolisées chacune par un animal: le loup, les cuivres; le singe, les percussions; le chat, les claviers; et le lapin, les "amicaux" (guitare, flûte à bec, mandoline). Des jeux comme le "rapido", le "jeu de mémoire", la "bataille", etc... permettent à l'enfant d'identifier rapidement les instruments par famille et de les mémoriser. Jeu après jeu, étape par étape, l'élève apprend à reconnaître la forme des notes, leur valeur et leur emplacement sur la portée en clé de sol ou de fa ainsi que les silences. **Anim-aux-sons**, une méthode unique concentrée dans un jeu de 56 cartes musicales en couleurs recto (animaux)/verso (notation) qui favorisent la concentration, l'observation, la mémorisation et la structuration.

Titre: **Energie et réflexologie**

Auteures: Turgeon et Lafrance
Editeur: **Les Editions de Mortagne**

Des études approfondies en naturopathie, en réflexologie, en programmation neuro-linguistique, en toucher thérapeutique (kinésiologie et en polarité, ont amené l'auteure à la réflexologie polarisée et au concept de santé holistique. La polarité, manifestation de deux pôles opposées mais complémentaires, yin et yang (négatif et positif), dynamise chaque être et chaque phénomène de l'univers. Ce concept de polarité n'est pas récent. Madeleine Turgeon s'est inspirée de philosophies millénaires et de différents courants scientifiques, médicaux, philosophiques, ésotériques et religieux. Grâce la polarité et à la réflexologie, technique de massage de points réflexes, l'auteure a mis au point tout un système qui vise à équilibrer l'énergie inédite . Abondamment illustré, complété par des tableaux de 7 planches couleurs, ce livre est un outil précieux pour tous ceux qui désirent habiter totalement leur corps en respectant les lois de l'énergie.

Titre: **Auto-Analyse**
Auteur: L. Ron Hubbard
Editeur: **Les Editions de Mortagne**

**Auto-Analyse** comprend 12 listes de questions qui permettent à l'individu d'explorer son passé et d'améliorer ses réactions envers l'existence. Ces questions portent sur les incidents généraux, l'orientation dans le temps, l'orientation sensorielle, le processing standard, "l'assists" pour se rappeler l'oubli, les facteurs de survie, l'imagination, les valences, les interruptions, l'invalidation, les éléments. On y retrouve également 4 listes spéciales à employer lorsqu'un souvenir vous met mal à l'aise et, une liste de fin de séance. Sous la simplicité apparente, ces listes cachent la puissance de la dynamite. Ce système fonctionne si bien que des miliers de personnes l'on utilisé avec succès. Et, afin de mesurer concrètement les bienfaits d'**Auto-Analyse**, l'auteur y a inclus trois tests à faire à différentes étapes du "processing". L. Ron Hubbard publiait en 1950 "La Dianétique: La science moderne de la santé mentale", best-seller no. 1 vendu à plus de 7 millions d'exemplaires. Aujourd'hui, tout comme il y a 35 ans, le succès de ses livres prouve que la technologie de la guérison spirituelle dianétique est un phénomène populaire.


# PNEUS BAZAR

GRANDE VENTE

Pneus Bazar, c'est la place pour faire des économies incroyables. C'est l'endroit où l'on retrouve toutes sortes de pneus. De l'usagé, du neuf et du rechapé.

**GÉNÉRAL** GENERAL TIRE
**AMERI★WAY**
TOUTES SAISONS CEINTURÉS D'ACIER

| FLANC BLANC | PRIX DE DÉTAIL | PRIX PNEUS BAZAR | RABAIS |
|---|---|---|---|
| P155/80R13 | 85,14 | **45,00** | 47% |
| P165/80R13 | 91,70 | **48,00** | 47% |
| P175/80R13* | 113,32 | **50,95** | 55% |
| P185/80R13 | 102,97 | **51,48** | 50% |
| P185/75R14 | 112,39 | **56,19** | 50% |
| P195/75R14 | 118,21 | **59,10** | 50% |
| P205/75R14 | 124,21 | **62,10** | 50% |
| P205/75R15 | 128,11 | **64,05** | 50% |
| P215/75R15 | 138,48 | **69,24** | 50% |
| P225/75R15 | 147,80 | **73,90** | 50% |
| P235/75R15 | 152,04 | **76,02** | 50% |

* Pneu différent. Rabais additionnel de 15% sur Pneus toutes saisons avec légers défauts d'apparence.

**PNEUS RADIAUX 4-SAISONS**
CEINTURÉS D'ACIER/ IMPORTÉS D'EUROPE

| FLANC NOIR | SPÉCIAL |
|---|---|
| 155SR12 | **39,00** |
| 145SR13 | **40,00** |
| 155SR13 | **42,00** |
| 165SR13 | **44,00** |
| 165/70SR13 | **49,00** |
| 175/70SR13 | **54,00** |
| 185/70SR13 | **56,00** |
| 185/70SR14 | **59,00** |
| 195/70SR14 | **64,00** |

* Disponible aussi avec semelle «toutes saisons». Garantie pour toute la durée du pneu.

**PNEUS RADIAUX RECHAPÉS HIVER ET 4 SAISONS**

| RADIAL | SPÉCIAL |
|---|---|
| P155/80R13* | **30,00** |
| P165/80R13* | **33,00** |
| P175/80R13* | **34,00** |
| P185/80R13* | **34,00** |
| P185/75R14* | **36,00** |
| P195/75R14* | **38,00** |
| P205/75R14* | **41,00** |
| P215/75R14 | **43,00** |
| P225/75R14 | **43,00** |
| P205/75R15 | **43,00** |
| P215/75R15 | **48,00** |
| P225/75R15 | **49,00** |
| P235/75R15 | **56,00** |

***GLASS GRIPPER***
PNEUS À NEIGE

| FLANC BLANC | PRIX DE DÉTAIL | PRIX PNEUS BAZAR | RABAIS |
|---|---|---|---|
| P155/80R13 | 88,37 | **48,00** | 45% |
| P165/80R13 | 92,43 | **50,80** | 45% |
| P185/75R13 | 95,77 | **52,60** | 45% |
| P185/80R13 | 109,78 | **57,00** | 48% |
| P185/75R14 | 104,85 | **57,60** | 45% |
| P195/75R14 | 111,71 | **61,40** | 45% |
| P205/75R14 | 119,75 | **65,80** | 45% |
| P205/75R15 | 123,22 | **67,75** | 45% |
| P215/75R15 | 131,54 | **72,30** | 45% |
| P225/75R15 | 141,58 | **75,00** | 47% |
| P235/75R15 | 157,72 | **83,00** | 47% |

***WINTER CLEAT***
PNEUS À NEIGE

| FLANC BLANC | PRIX DE DÉTAIL | PRIX PNEUS BAZAR | RABAIS |
|---|---|---|---|
| 600-12 | 64,64 | **35,50** | 45% |
| A78-13 | 67,88 | **37,30** | 45% |
| B78-13 | 70,35 | **38,65** | 45% |
| C78-14 | 73,25 | **40,25** | 45% |
| E78-14 | 79,97 | **43,40** | 45% |
| F78-14 | 81,14 | **44,60** | 45% |
| G78-14 | 85,51 | **47,00** | 45% |
| G78-15 | 87,00 | **47,85** | 45% |
| H78-15 | 93,00 | **51,15** | 45% |
| L78-15* | 105,47 | **55,00** | 47% |

* Semelle différente.

● Pose gratuite
● Garantie hasard de route disponible.

**Firestone**
**RADIAL TOWN & COUNTRY CEINTURÉS D'ACIER**
PNEUS À NEIGE

| FLANC NOIR | PRIX DE DÉTAIL | PRIX PNEUS BAZAR | RABAIS |
|---|---|---|---|
| 145SR13 | 79,49 | **44,00** | 44% |
| 155SR13 | 85,03 | **47,00** | 44% |
| 165SR13 | 90,59 | **49,00** | 45% |
| 175/70SR13 | 101,68 | **61,00** | 40% |
| 185/70SR13* | 110,91 | **64,00** | 42% |
| 185/70SR14 | 114,61 | **68,00** | 40% |
| 195/70SR14 | 123,86 | **74,00** | 40% |

* Pneu différent.

**BRIDGESTONE** SUPERFILLER
Un radial d'hiver supérieur pour votre voiture!

| | PRIX DE DÉTAIL | PRIX PNEUS BAZAR | RABAIS |
|---|---|---|---|
| P155/80R12 F/N | 94,86 | **47,43** | 50% |
| P185/70R13 F/N | 135,66 | **81,35** | 40% |
| 175SR14 F/N | 126,48 | **69,55** | 45% |
| P215/75R14 F/B | 171,36 | **68,54** | 60% |

VISA MasterCard
Chèques personnels
Prix en vigueur jusqu'au 31 octobre 1985

**Note:** Le prix de détail suggéré ne correspond pas au prix régulier Bazar.

**PNEUS BAZAR**

● 5175 boul. Jean XXIII
Trois-Rivières-Ouest
Tél.: 379-7121

● 9702 boul. Des Hêtres
Shawinigan
Tél.: 539-6428

*Perfectionnement des animateurs de pastorale*

# Un guide de planification des interventions

**Par Lucie Carrier**

La Polyvalente des Chutes recevait, les 22 et 23 octobre derniers, un groupe d'animateurs de pastorale scolaire pour une session de perfectionnement. À cette occasion, les quelque 20 animateurs du niveau secondaire des Commissions scolaires Régionale de la Mauricie et des Vieilles Forges ont pris connaissance et discuté du nouveau document: le Guide de planification des interventions en pastorale scolaire.

En effet, la direction de l'Enseignement catholique du ministère de l'Education vient de produire ce guide spécialement conçu pour aider les animateurs de pastorale en milieu scolaire secondaire. Ce document présente le fruit des réflexions de nombreux animateurs, spécialistes en science de l'éducation, personnes engagées au service de l'éducation chrétienne et de M. Dominique Morissette, professeur à l'U.Q.T.R..

Ce guide contient des conseils pratiques pour la planification, la réalisation et l'évaluation des interventions en pastorale auprès des groupes d'étudiants. De plus, il propose une démarche pour élaborer un plan d'intervention, des stratégies favorisant l'apprentissage des valeurs évangéliques et des instruments pour évaluer l'impact des activités sur la croissance spirituelle des élèves.

Ce document fut donc le point de départ des échanges et discussions des participants à ces deux journées de perfectionnement. Ce fut aussi un outil pour finaliser la programmation des activités de ce secteur d'éducation. Le thème abordé cette année concerne la paix sur terre, thème qui sera élaboré à travers de nombreuses activités telles que: la Semaine de la Tendresse, l'envoi de cartes d'anniversaire, projets spéciaux avec les groupes Jeunesse du Monde, Scouts et Guides, etc...

*Intégration des étudiants à la poly des Chutes*

# Concertation entre le primaire et secondaire

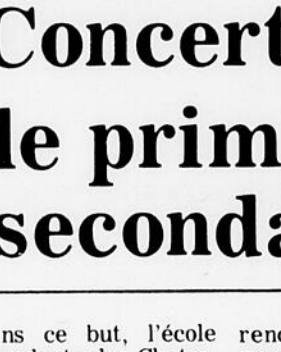
Dans ce but, l'école polyvalente des Chutes, par son sous-comité de liaison pour le passage du primaire au secondaire réunit à tous les mois des représentants de ces deux (2) niveaux afin de mettre en place des structures assurant l'harmonie entre le vécu du primaire et celui du secondaire.

L'accueil des élèves en septembre, la procédure d'inscription au secondaire, les démarches de classement, la sensibilisation à ce qu'est l'école secondaire, le parrainage des élèves de 6e par des "grands" de 4e et 5e secondaires, la visite de la polyvalente par les élèves de 6e année; tout cela se fait depuis quelque temps déjà.

Mais voici qu'en plus et pour la 2e année, on organise une journée de rencontre des enseignants de 6e année avec ceux de la 1ère année du secondaire. En effet, le 21 octobre dernier, à l'école polyvalente des Chutes se déroulait une journée d'échanges et de discussions. À l'horaire: un retour sur ce qui se fait à chaque année pour les élèves laissant les écoles primaires pour la polyvalente, des échanges sur les classements des élèves en difficulté, des discussions sur les programmes vus au primaire et leur continuité au secondaire, sur les méthodes pédagogiques utilisées de part et d'autre, et enfin, des interrogations sur la manière de faire voir le passage au secondaire comme une aventure enrichissante et passionnante. Le tout avait débuté par un petit déjeuner préparé et servi par les élèves de l'option alimentation et restauration de l'école polyvalente des Chutes.

C'était un voeu de longue date, et voilà qu'enfin à Shawinigan on a réuni les enseignants de fin primaire et ceux du début secondaire pour une journée complète de réflexion et de discussions.

Selon M. Benjamin Lafrenière, directeur-adjoint à la polyvalente des Chutes, ce fut un succès. Chacun des participants s'est dit satisfait d'une telle rencontre et souhaite la voir se répéter... et le grand gagnant de cette initiative sera l'élève de l'école polyvalente des Chutes et celui qui entreprendra son secondaire à cette même institution en septembre 1986... et c'est bien ainsi!

Ghislain Déziel

**À ST-HÉLIE**
on veut du
**CHANGEMENT**
le 3 novembre
**on vote**
**Ghislain Déziel**



Kmart
Le magasin d'aubaines

VISA MasterCard
**EN VIGUEUR JUSQU'AU SAMEDI**
*NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS.*

**DÉBLAYAGE AISÉ!**

CANADIANA

PRENEZ AVANTAGE DE NOS BAS PRIX SUR CES MODÈLES ... ET DE NOTRE PLAN MISE DE CÔTÉ!

dépôt de 1$
ET 10% PAR SEMAINE

**SOUFFLEUSE À 2 PHASES 8-HP**
Pour déblayer une lisière de 25". Lanceur à rappel. Tarière 2 phases et turbine. 6 vitesses avant, point mort et 2 arrière. Modèle assemblé et préréglé à l'usine.
**879.00 ch.**

**SOUFFLEUSE À 2 PHASES 10-HP**
Puissant modèle déblayant une lisière de 26". Lanceur à rappel. Tarière deux phases et turbine. 6 vitesses avant, point mort et 2 arrière. Modèle assemblé et préréglé à l'usine.
**1029.00 ch.**

**PHARES POUR SOUFFLEUSE MODÈLE 1985** **29.99 ch.**

**DÉMARREUR ÉLECTRIQUE 'TECUMSEH' POUR MODÈLE 8 OU 10-HP** **119.00 ch.**

**Plaza de la Mauricie**

Les responsables du projet "Vidéo" qui se poursuit à l'unité Domrémy de Shawinigan: Manon Gélinas, secrétaire; Georges Lambert, rédacteur; Denis Marcotte, comptable; Sylvain Bédard, Ginette Brouillette et France Marcotte. (Photo l'HEBDO Gilles Dessureault).

*Projet Jeunes Volontaires*

# Un vidéo sur la jeunesse

Le projet a pour but de fournir un document à la fois audio-visuel et écrit pour subvenir à une demande encore inassouvie, c'est-à-dire que nous nous proposons par ce document de faire de la prévention et de l'information sur la délinquance et l'usage destructif de la drogue et de l'alcool.

Pour les adolescents, il s'agira d'une mise en garde contre les dangers de se jeter dans les paradis artificiels ou des situations sociales criminalisantes. Pour les adultes, il s'agira plutôt de les informer pour leur faire comprendre ce qu'est le monde des jeunes avec toutes ses inquiétudes et espoirs.

Le travail sera mené avec l'aide de documents déjà existants dans divers milieux tels que les services sociaux, les cégeps et les universités de même que le domaine judiciaire.

En bref, nous formerons un résumé le plus complet possible de toutes les formations et les domaines d'intervention qui veulent sauver la jeunesse des pièges d'une société où ils se sentent rejetés.

Le projet, pour parvenir à ses fins aura besoin de toute l'aide possible. Il serait grandement apprécié que tout organisme ou personne-ressource fasse connaître ses coordonnées afin d'offrir leur aide.

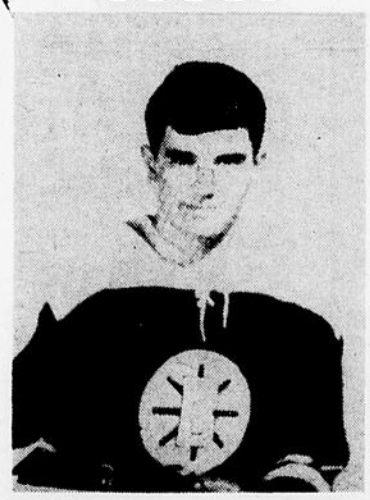
Il va de soi que le projet demeure très optimiste autant dans les objectifs visés que dans la collaboration anticipée.

Ce projet regroupe les participants suivants: Sylvain Bédard, représentant du projet. Georges Lambert, rédacteur et régisseur technique. Denis Marcotte, recherchiste. France Marcotte, comptable. Ginette Brouillette, relationniste. Manon Gélinas, secrétaire.

On anticipe une période de travail s'échelonnant sur un an, ceci afin de couvrir toutes les étapes nécessaires pour mener à bien cette entreprise.

Notons que l'unité Domrémy fournit les facilités au projet, on peut rejoindre le projet "Vidéo" au 539-8134.


**Le reconnaissez VOUS?**



**Maintenant dans la ligue Majeure**

Voir page suivante



**Permanente pour hommes et femmes Mèches** 25.00$

**Perçage d'oreilles** 3.00$

**Pierres de naissance**

la boîte coiffure enr.

1339, 5e Avenue Shawinigan-Sud **537-8792**



**MERCREDI**

**CONCOURS MISS CATARACTES**

- 2 billets pour Acapulco (hôtel et transport) en collaboration avec "Club Voyages Du Rocher"
- 150$ de séances de bronzage gracieuseté de "RX Soleil"

**Contactez Jacques à 537-1053**

Bière 2.10 Fort 2.50

**Merci à nos commanditaires** Molson Export — Les Voyages Promex — Club Voyages Durocher — RX Soleil



**JEUDI**

**SOIRÉE ADAM ET ÈVE**

(trouvez l'âme soeur)

**VENEZ FÊTER L'HALLOWEEN AVEC NOUS**

Nous soulignons par la même occasion notre 1er anniversaire

**JEUDI 31 OCTOBRE**

De nombreux prix en argent

Un prix pour le costume le plus original
Un prix pour le couple le mieux costumé
Un prix pour le plus beau maquillage

**Aucun frais d'entrée**

**VENDREDI SAMEDI** L'endroit disco de l'heure
Aucun frais d'entrée

**DIMANCHE LUNCH PARTY**
Gagnez des prix en argent

**NOUVEAU POUR LES 14-18 ANS**
**DIMANCHE P.M. DE 1H À 5H**
**ENTRÉE: 2,00$**

du mercredi au dimanche
À ne pas manquer
nos 4 à 9 hres
Bière 1.50

**Merci à M. Jean Lesieur pour sa collaboration et bonne chance dans ses projets futurs**

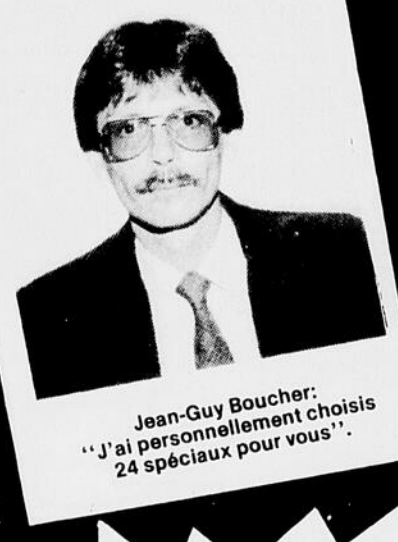
L'éden
bar-rencontre

610, 5e Rue, Shawinigan

# Woolworth SOLDE

## Ces articles sont offerts

**Jeudi 26, vendredi 27, samedi 28 sept. 1985**



Jean-Guy Boucher:
"J'ai personnellement choisis
24 spéciaux pour vous".

**SAVON FIESTA**
130 g
**15¢**
Limite 5 par client

**MONTRES**
"Timex" et "Cardinal"
**25%**
de rabais

**NOURRITURE POUR CHIENS**
Dr Ballard, 14.5 on
**2/99¢**

**JOUETS**
"MA PETITE POULICHE"
tout en magasin
LAISSÉS À
**20%**
DE RABAIS

**LAINE**
80% acrylique
20% laine
**25¢**

**RINCE-BOUCHE**
"W"
1 lt
**2/3.00**

**TOUS VÊTEMENTS D'EXTÉRIEUR**
2-3x, 4-6x, 7-14
**25%**
DE RABAIS

**MARGARINE MOLLE**
2 lb
**1.17**

**TÉLÉPHONES ÉLECTRONIQUES**
**9.00**

**LECTEUR DE CASSETTES**
stéréo avec casque d'écoute
**18.88**

**RADIO RÉVEIL**
Am/Fm
**15.00**

**RADIOS AM/FM CASSETTES**
enregistreuse
**49.95**

**542-5e Rue, Shawinigan**

# Woolworth Du Gérant

## Ces articles sont offerts

Jeudi 26, vendredi 27, samedi 28 sept. 1985

**ÉTAGÈRES À ÉPICES**

de coin + ustensiles

**15.96**

**ENSEMBLES À CUISSON**

6 pièces "Vision"

**29.99**

**PLATS À SERVIR**

"Corelle"

**2.99**

**CIGARETTES**

régulières ou King Size

**16.99**

Avis: Santé et Bien-Être Social Canada considère que le danger pour la santé croît avec l'usage. Évitez d'inhaler.

**SOUS-VÊTEMENTS BIKINI**

pour hommes

**2/2.99**

**HORLOGES MURALES AU QUARTZ**

**14.99**

**B.B.Q. AU GAZ**

bonbone incluse

**139.00**

**T.V. 20"**

couleur avec ou sans contrôle à distance

**347.00**

**COUVERTURES ÉLECTRIQUES**

1 place **49.96**

2 places **59.96**

3 places **69.96**

**OREILLERS**

**3.00**

**VIDÉOS VHS**

Lecteur d'enregistrement, télécommande 8 fonctions, recherche vidéo avant/arrière, arrêt sur image, programmable 7 jours

**347.00**

**RESTAURANT**

**HAMBURGER AU FROMAGE GARNI**

**2.00**

**542-5e Rue, Shawinigan**

VISA MasterCard

*Le refuge Wabenaki et la maison Andrew*

# Deux gîtes chaleureux... au bout de la piste

L'Association coopérante du parc national de la Mauricie (Info-Nature), vous propose cet hiver un séjour actif en pleine nature. Vous trouverez au parc national de la Mauricie, des kilomètres de pistes pour le ski de randonnée et deux (2) gîtes chaleureux pour y passer la nuit.

C'est à compter du 18 novembre prochain que les adeptes de la randonnée en ski pourront réserver leurs places au refuge Wabenaki ainsi qu'à la maison Andrew, dont les bâtisses sont situées au Lac à la Pêche du parc national de la Mauricie, en appelant au numéro (819)537-4555.

**LE REFUGE WABENAKI**

Le refuge Wabenaki est un gîte rustique pouvant accueillir jusqu'à trente (30) personnes à la fois. L'hébergement est sous forme de deux (2) dortoirs et l'on y retrouve une cuisine, une salle commune avec foyer, une salle de fartage ainsi que les services sanitaires courants. Les tarifs pour les groupes de dix (10) personnes ou plus sont de 6,00$ par personne/nuit (dimanche au jeudi) et de 8,00$ par personne/nuit (vendredi au samedi). Par ailleurs, les tarifs individuels sont de 7,00$ par personne/nuit (dimanche au jeudi) et de 8,00$ par personne/nuit (vendredi au samedi).

**LA MAISON ANDREW**

Située à proximité du refuge Wabenaki, la maison Andrew est un gîte rustique de même style pouvant accueillir seize (16) personnes par nuit. L'hébergement est sous forme de quatre (4) chambres de quatre (4) lits, en plus d'offrir un salon avec foyer et services sanitaires.

Le service de la salle à manger est centralisé au refuge Wabenaki. Les tarifs à la maison Andrew par chambre de quatre (4) lits seulement sont de 24,00$ par chambre/nuit (dimanche au jeudi) et 32,00$ par chambre/nuit (vendredi et samedi). Une nouveauté cette année: les usagers pourront bénéficier de douches à ces deux (2) endroits, ce qui ajoute à leur confort.

**COMMENT S'Y RENDRE**

D'abord, soulignons que les utilisateurs doivent apporter leur nourriture, couvert et accessoires de cuisine ainsi que leur sac de couchage. D'autre part, rappelons que ces deux (2) sites ne sont pas accessibles en automobile et qu'il faut parcourir en ski les onze (11) kilomètres qui les séparent du pavillon d'accueil de la Rivière à la Pêche, via l'autoroute 55 nord, sortie 226 vers St-Jean-des-Piles. Un séjour au parc national de la Mauricie, une autre bonne façon de profiter de l'hiver!

**ACTIVITÉS DU CENTRE-MAURICIE**

ATOURCEM

C'EST L'AUTOMNE...
Votre coiffure de l'été ne vous plaît plus?
Pour du changement rien de mieux qu'une
PERMANENTE.
JE VOUS L'OFFRE les lundis, mardis, mercredis, jeudis du mois de novembre à 30$ tout compris
RÉSERVATION
536-3406
Michelle Coiffure
425, 123e Rue, Shawinigan-Sud

LE CENTRE CULTUREL DE SHAWINIGAN
Tél.:539-5333
ÉVITEZ LES DÉPLACEMENTS, ACHETEZ ET PAYEZ EN TÉLÉPHONANT (Visa et Master Card)
BILLETS EN VENTE Centre Culturel de Shawinigan, 539-5333
du lundi au vendredi de 13h30 à 19h00
Librairie Matteau
de Grand-Mère, 538-3748

SEPTEM ARTES
and
OVERTURE CONCERTS
present

KUD. TUCOVIC DIR. DZADZEVIC
Production spectaculaire de danse Yougoslave
FRULICA
THE 24 MEMBER TOURING COMPANY
On Tour — '85 - '86 Season
FRULICA
Jeudi 7 novembre
20h30
Billets 12$

Votre société mutuelle:
une **force** à votre service
en assurance résidentielle, commerciale, agricole, auto et responsabilité civile
contactez

Gérard Mayer
536-3722

Réjean Drouin
536-2936

Société mutuelle d'assurance Champlain Laviolette
401, rue Principale
St-Narcisse (Champlain) G0X 2Y0
Tél.: (418) 328-8270

*André-Philippe Gagnon*

# Juste pour le fun

**Le Festival "Juste pour le fun" se tiendra le 16 novembre à la salle La Crémaillère. On retrouvera plusieurs imitateurs lors de cette soirée, animée par Claude Hamel. La relève du rire dans la région y sera bien représentée puisqu'on retrouvera Alain Houde, Pierre Collins, imitateur; Robert Brouillette, monologuiste qu'on a découvert au Cégep de Shawinigan l'an dernier; le duo Beding et Bedong et Isabelle Plamondon. La vedette de la soirée André-Philippe Gagnon qui donnera un spectacle d'une heure et demie. Les billets sont présentement en vente à la Librairie Matteau de Grand-Mère, Servisco de Shawinigan, à La Crémaillère ou en composant le 538-0220. (Photo l'HEBDO Gilles Lemieux).**


VENTE

décoart (X)CLUSIF

Afin de permettre
la rénovation du magasin
et la présentation de la nouvelle
collection, il y aura du 22 octobre
au 4 novembre 1985

**RÉDUCTION DE**

**20 à 40%**

**sur toute
la marchandise
régulière
en magasin**

décoart centre-ville
667, 5e rue shawinigan
537-7007, 537-0798



1° Prix pour le plus beau costume

2° Prix pour le plus horrible

SOIRÉE HALLOWEEN
VENDREDI SOIR

1851,
5e Avenue,
Grand-Mère
538-8683

MOTEL *la Rocaille*

TOUS LES JEUDIS SOIR
**SUPER FLASH MODE**

LE SEUL PIANO BAR QUI VOUS PRÉSENTE LES MEILLEURS DUOS

TiLT

Cette semaine nous vous présentons
**RON-EST**
Halles de la Mauricie

**SALON DE BRONZAGE PLUS**
offre de session de
bronzage pour 75,00$

Pour vos dîners d'hommes d'affaires quoi de mieux que la tranquilité de notre salle à manger. Notre chef René vous préparera des dîners incomparables.

Une commandite de **MOLSON**

**MERCI** à la Boutique May Beaudet pour sa présentation au Super Flash Mode



DU NOUVEAU - DU NOUVEAU - DU NOUVEAU

DISCOTHÈQUE

Le Jardin
BAR-RENCONTRE
3980, 5e Avenue, Shawinigan-Sud

**À SURVEILLER TRÈS BIENTÔT**
- Nouveau Jardin
- Nouveau décor
- Nouveau style

**À SURVEILLER...**

**À NE PAS MANQUER NOTRE**

**SUPER PARTY DE L'HALLOWEEN**

**4 JOURS DE FÊTE**
Jeudi 31 octobre
Vendredi 1er novembre
Samedi 2 novembre
Dimanche 3 novembre

**FIN DE SEMAINE WESTERN**
Prix aux meilleurs costumes
Jeudi, vendredi, samedi

**SUPER CASCADES SUR PLACE**

**C'EST À VOIR!**

DU NOUVEAU - DU NOUVEAU - DU NOUVEAU

*Groupes musicaux de Saint-Tite*

# Connaissez-vous "La Renaissance" et "La Relève"

En mai et juin derniers, des chanteurs et chanteuses de St-Tite animés par Jean-Guy Lacoursière ont donné des récitals fort appréciés dans notre milieu.

Les Filles d'Isabelle du Cercle Évangéline ont été les premières à profiter de cet ensemble vocal à l'occasion de la Fête des Mères et la Pause-café musicale du Socio-culturel (en juin) a permis au grand public de découvrir de nouveaux talents chez-nous.

Le répertoire musical de ce groupement est digne de mention avec la variété et le choix judicieux de pièces. Solo, duo, choeur, chacun et chacune y donne le maximum avec un accompagnement de grande qualité.

Faisons connaissance avec les membres de "La Renaissance": Mme Sylvette Davidson Baillargeon, Mme Louiselle Légaré Désaulniers, Mme Rollande Sylvestre Lacoste, Messieurs Jean-Guy et Yvon Lacoursière.

La Relève se compose de Mlle Aline Boivin, Mlle Guylaine Charest, Mlle Manon Gauthier, Mlle Édith Lacoursière, M. Guy Baillargeon.

Mme Sylvie Marchand Veillette, pianiste est attitrée à l'accompagnement; elle s'occupe également de la supervision musicale. Mme Rollande Sylvestre assure la direction tandis que le promoteur du projet, M. Jean-Guy Lacoursière en est aussi le recherchiste et relationniste.

M. Yvon Lacoursière s'occupe particulièrement du groupe de jeunes "La Relève" aidé d'Aline Boivin aux archives de la musique.

En ce début de saison, de nouveaux membres se sont ajoutés à l'équipe et les personnes désireuses de se joindre au groupe sont toujours les bienvenues.

Cette initiative est née du Comité Socio-Culturel de St-Tite.

*À Saint-Tite*

# Le cercle Gagné-Matte

La Société d'Étude et de Conférences, section St-Tite a connu une année fort bien remplie. Le groupe avait signalé en août le travail réalisé par l'ex-présidente, Mme Madeleine Langlois.

Pour l'année 84-85, Mme Madeleine Désy a présidé les destinées du Cercle. Voici les titres de conférences et les principales activités réalisées en cours d'année.

**Août:** Accueil chez Rita Gagné-Matte, orientations de l'année.
**Septembre:** La psychomotricité à travers les différents caractères des personnes - par Marielle Brouillette.
**Octobre:** Le thème de la Solitude est développé par Gabrielle Ferron.
**Novembre:** Étude sur "Harricana et l'or de la terre" de Bernard Clavel par Germaine Lebrun.
**Décembre:** Les différents contrats: mariage, testament... par Me Madeleine Langlois.
**Janvier:** Exposé humoristique à partir de l'étude intitulée "Fantasmatique de la chevelure" (Jacques Brel) par Madeleine Désy.
**Février:** Faisons connaissance avec le Brésil - de Claire Jacob.

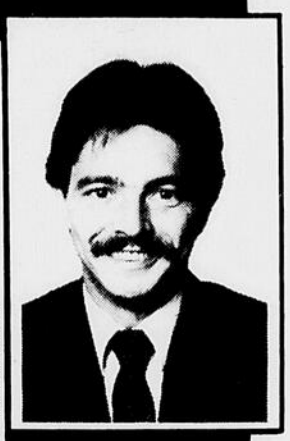
Il y a eu jugement du concours international de dessins des Caisses Populaires pour une école du secteur Mékinac.

**Mars:** Participation à une pièce de théâtre à Shawinigan. Responsable: Rolande Rousseau.
**Mai:** Interprétation de "La clé des gestes" de Desmond Morris par Madeleine Désy.

L'équipe a participé aux inter-cercles de la région et il y a eu repas fraternel en juin, visite du Vieux Québec en juillet, voyage à Montréal pour les expos Ramsès II et Picasso sans mentionner l'excursion à Baie St-Paul avec le Tortillard.


Le jeudi à 20h
(reprise le lundi 14h30)

Voyez les choses... autrement!



Contact-Culturel
avec
Danielle Mondoux

Contact-Information
avec
Marcel Courchesne

L'autre télévision Radio Québec 45 Trois-Rivières

CONTACT
votre magazine régional

Présenté en collaboration avec le nouvelliste CHLN 550 C.I.T.E.



DÉMÉNAGÉ À L'ARRIÈRE DE L'USINE
1515 rue St-Paul,
Trois-Rivières, Québec
Tél.: (819) 376-2561, Poste 207

Wabasso CANADA INC

MAGASIN DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER

Toujours à des prix d'aubaines
à l'unité ou au kilo

DRAPS ET TAIES
DOUILLETTES, ÉDREDONS
SERVIETTES, DENIM

(légères imperfections)

HEURES D'OUVERTURE
Lundi au mercredi 9h30 à 16h20
Jeudi et vendredi 9h30 à 20h20
Samedi 10h00 à 16h00



Pharmacie + OBONSOINS M.D.

Prix en vigueur du mercredi 30 octobre au samedi 9 novembre 1985

COLGATE
Dentifrice assorti
Tube 100 ml
97¢
Limite 3 par client

TONI
Permanente maison assortie
Chaque
3.69
Limite 3 par client

OASIS
Jus d'orange
Cont. 1 L
89¢
Limite 3 par client

DOVE
Papier hygiénique 1 pli
Paq. 4 roul.
99¢
Limite 3 par client

CASHMERE BOUQUET
Savon en pain
90 g.
4/189¢
Limite 3 par client

ANTIPHLOGISTINE RUB A-535
Onguent
Rub
Tube 120 ml
2.99

FINITION PHOTO
12 poses 3.97
24 poses 8.17
36 poses 11.77
Disc 5.97

GILLETTE
Lames super inoxydables
Super stainless blades
Paq. / Pkg 10 + 2 gratuites / free
3.99

SURBEX
Vitamines / Vitamins
Surbex-500, bout. / btle 100
Surbex-750 avec / with zinc, bout. / btle 50
6.79

On s'occupe bien de VOUS

VISA MasterCard

PRIX GARANTIS
Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Pas de vente aux marchands. La description du produit prévaut en tout temps. Si un OBONSOINS m.d. est à court d'un produit annoncé, veuillez demander un bon de garantie. Les produits et les prix annoncés dans cet espace publicitaire sont valides dans tous les OBONSOINS m.d.

Michel LORD
452-4e Rue, Shawinigan 537-7201

# PLACE AUX ÉCONOMIES

**CRÈME GLACÉE**
**ÉTIQUETTE ROUGE**
2 litres

1.49

**EAU MINÉRALE**
**PROVIGO**
750 ml

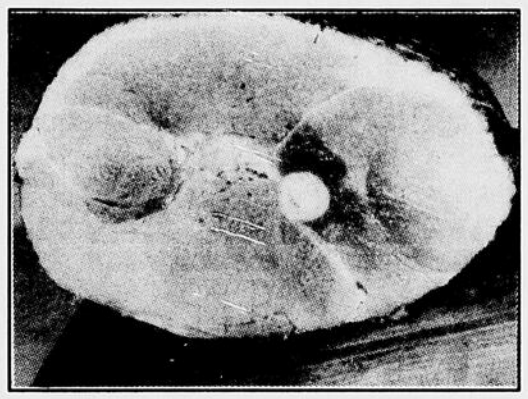
2/1.00

**TOMATES**
de choix
**SUCCÈS**
796 ml

2/1.00

**JUS D'ORANGE**
surgelé, concentré
**KENT**
341 ml

.89



**JAMBON**
dans la fesse, p.a.m.
bout de la croupe
**PROVIGO**

2.38 kg

1.08 lb

**SAUCISSES**
porc & boeuf
produit décongelé
**ROYAL**

2.82 kg

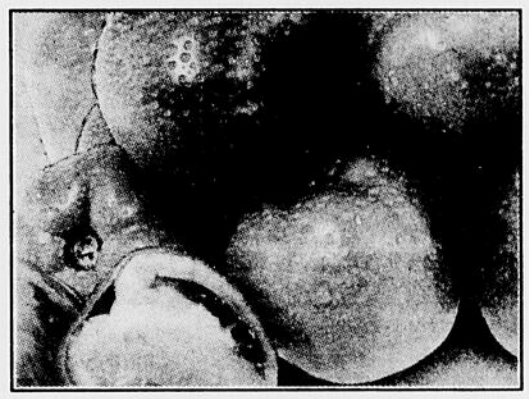
1.28 lb

**JUS DE LÉGUMES**
**V-8**
1,36 litre

.99

**MARGARINE MOLLE**
**THIBAULT**
907 g

1.69



**TOMATES ROUGES**
des États-Unis, Canada no 1
grosseur 6 X 7

1.30 kg

.59 lb

**RAISINS VERTS**
**ALMÉRIA**
d'Espagne, Canada no 1

1.74 kg

.79 lb

**BEURRE**
salé ou demi-sel
**LACTANTIA**
454 g

1.99

**ÉCONOMISEZ**
avec ce coupon
**ACHETEZ-EN 2 ET OBTENEZ-UNE GRATUITE**
**NOURRITURE**
pour chiens
**DERBY**
666 g
provigo .79 ch.

**LIMITE UN COUPON PAR CLIENT**
VALIDE DU 28 OCT. AU 2 NOV. 1985.
Pour remboursement, retournez à: Richard Mather, Sun Pak foods, 3689 Weston rd., Weston, Ont. M9L 1W5.
3073412 H

Voyez

## La circulaire Provigo.

**... des centaines de bas prix à chaque semaine.**

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU SAMEDI 2 NOVEMBRE 1985. DANS TOUS LES SUPERMARCHÉS PROVIGO DE LA MAURICIE. NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS.

LES PHOTOS NE SERVENT QU'À IDENTIFIER LA MARQUE DE COMMERCE DES PRODUITS ANNONCÉS ET LE TEXTE PRÉVAUT EN TOUTES OCCASIONS.

LES SUPERMARCHÉS **provigo**

- 444, 5e RUE, SHAWINIGAN
- 1701, NOTRE-DAME, STE-MARTHE DU CAP
- 300, RUE BARKOFF, CAP-DE-LA-MADELEINE
- 70, RUE ST-PIERRE, CAP-DE-LA-MADELEINE
- 950, BOUL. DES RECOLLETS, TROIS-RIVIÈRES
- 700, BOUL. STE-CÉCILE, TROIS-RIVIÈRES
- 2650, 6ième AVENUE, GRAND-MÈRE
- 4445 BOUL. ROYAL, TROIS-RIVIÈRES, OUEST

## Ouverture du Bar du Rocher

Les nouveaux propriétaires du Bar du Rocher, Réjean et Ginette Bournival, ont procédé, jeudi dernier à l'ouverture officielle du bar spécialisé dans la musique western. Une belle ambiance y règnait alors qu'on aperçoit ici l'orchestre "l'Ouest". (Photo l'HEBDO).

# Le coeur ou la loi

**AU RYTHME DE LA VIE**
Roland Leclerc
prêtre

Le mouvement Les Retrouvailles existe en plusieurs endroits et veut permettre le rapprochement de personnes que l'incompréhension, la haine, le refus d'accueil ou l'absence de pardon ont tenu éloignées pendant plusieurs années. Regardons à ce propos la parabole du père "fou des retrouvailles", celle de l'enfant prodigue.

Entre vous et moi, qu'est-ce qui pouvait pousser le jeune garçon lorsqu'il était découragé, seul, sans le sou, à penser venir frapper à la porte de son père? Ce n'était pas la loi, ni son droit, car tous les papiers avaient été signés et tout était légalement correct. Ce qui pouvait le pousser, ce n'était même pas le privilège d'être enfant: "je ne mérite plus d'être appelé son enfant"! Ce qui le poussait, c'était sa foi dans le coeur bon de son père. "Je n'ai rien à perdre, se disait-il. Je sais que mon père traite bien ses serviteurs; je lui demanderai donc de me traiter ainsi".

Vous savez le reste. Le père fit une fête de ces retrouvailles. "Mon fils que voilà est retrouvé; il était mort et il est revenu à la vie"! Il lui fit mettre les sandales aux pieds et la bague au doigt pour montrer à tous, à travers ces signes, que cette personne était "son enfant".

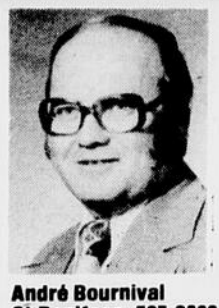
Une affaire de coeur, les retrouvailles! C'est pour cela que c'est tellement délicat! Et pendant que le père retrouvait son fils, l'aîné de la famille, lui, commençait à mijoter les arguments de loi: "il a demandé son bien, il l'a eu; il n'a pas d'affaires à revenir aujourd'hui pour quémander une place dans la maison".

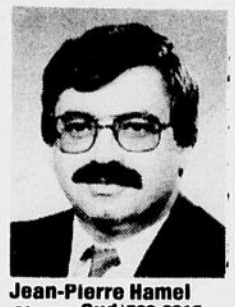
Qui va triompher: le coeur ou la loi? Le coeur du père, sans aucun doute. Mais on ne sait toujours pas quels genres de relations ont existé par après entre les deux frères. Peut-être ne se sont-ils pas encore retrouvés vraiment, aujourd'hui, et peut-être sont-ils membres de la communauté chrétienne où vous vivez. Une chose demeure certaine, aussi longtemps que le pardon ne trouve pas place entre deux personnes qu'une brisure a tenues séparées, il ne peut pas y avoir de véritables retrouvailles. Or aucune loi ne peut contraindre quelqu'un à pardonner. Voilà le point!

Pierre Veillette
DIRECTEUR

Hélène Dubois
ADMINISTRATEUR

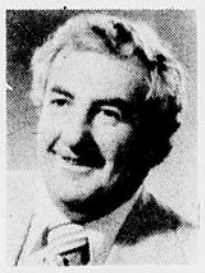
Sylvie Baril
SECRÉTAIRE


André Bournival
St-Boniface, 535-2836


Jean-Pierre Hamel
Shaw.-Sud 536-2012

J.P. Pellerin
Shawinigan, 539-2466

Armand Charbonneau
Grand-Mère, 539-7416


Maurice Rivard
Shawinigan, 539-4648

**DE L'ASSURANCE-VIE SUR MESURE**

Mon travail consiste à "tracer" un programme tout spécialement conçu pour protéger chaque client, ainsi que sa famille, contre les imprévus. Pourquoi risquer?

**Pour obtenir un programme d'assurance-vie solide et adapté à vos besoins, appelez-moi dès aujourd'hui.**


Daniel Lefebvre
Shawinigan, 538-0110

Compagnies d'assurances
La Métropolitaine
Bureau Grand-Mère: 538-1234
1552, 6e Avenue, Grand-Mère 538-1234

Nous RÉPARONS et AIGUISONS rapidement

Centre du Rasoir "Fine Lame"

BIONAIRE 750
PURIFICATEUR D'AIR/IONISEUR

**Entrée d'air**
Les deux filtres efficaces attirent et retiennent les particules de fumée, de pollen et de poussière.

**Pré-filtre au charbon activé**
Contribue à éliminer certaines odeurs qui ne sont normalement pas retenues en même temps que les particules polluantes.

**Module ionisant**
Le module ionisant exclusif contribue à purifier et à revitaliser l'air vicié par précipitation électrostatique.

**Grille de sortie**
Une fois purifié, l'air sort en jet direct et horizontal.

**Ventilateur à trois vitesses**
Permet un rendement optimal dans la salle de réunion comme durant les soirées, et est assez silencieux pour la chambre.

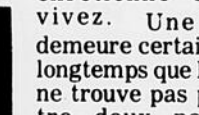
**Commutateur de chaleur à deux positions**
Permet de réchauffer légèrement le jet d'air. Positions 500 ou 1 000 watts.

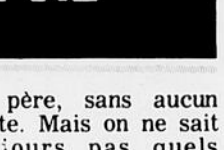
**Boitier décoratif simili-bois**
Conçu pour durer et pour s'harmoniser à tout décor

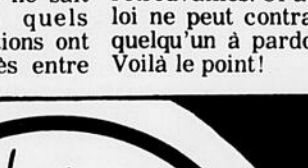
**FILTRO-SCOPE**
Le témoin s'allume quand il est temps de remplacer le filtre.

**Interrupteur d'ionisation**
En position de marche, le module produit un flot continu d'ions négatif. Témoin lumineux (au-dessus du tableau de commande).

**Autres modèles disponibles**


BT-501
129.88 $
PURIFICATEUR


BIONAIRE 1000
259.88 $
PURIFICATEUR


BIONAIRE 2001
559.99 $
PURIFICATEUR

BT-200
139.88 $
HUMIDIFICATEUR

Centre du Rasoir "Fine Lame"
28 MAGASINS
À VOTRE SERVICE
Les Halles de la Mauricie
539-4382

# SPÉCIAUX D'AUTOMNE

## TOUT EN COULEURS

**Cahier spécial de**

l'hebdo du SAINT-MAURICE

## SPÉCIAL D'AUTOMNE

## CARTE DE MEMBRE

15$ + 1 LOCATION GRATUITE

## MINIMUM 30 NOUVEAUX FILMS PAR SEMAINE DANS CHAQUE CLUB

Carte de membre valide dans tous les dépôts

**VIDÉO-UNIK VHS ET BETA**

Retour de cassettes possible pendant les heures de fermeture

## INFORMEZ-VOUS À VOTRE CLUB

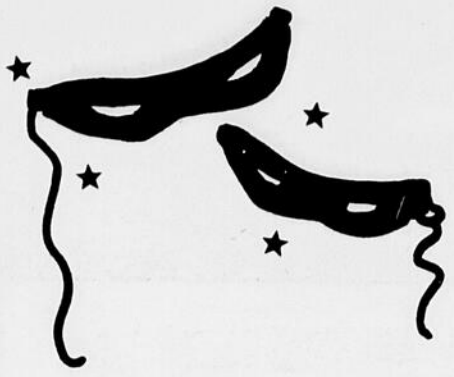
**COD VIDÉO**
206, 106e Ave.
Saint-Georges de Champlain
**538-3738**
Prop. Onil Drolet, Daniel Drolet
Heures d'ouverture:
Lundi au jeudi 14h à 20h
Vendredi, samedi 13h à 21h30
Dimanche 13h à 20h

**LM VIDÉO**
520, 113e Rue
Shawinigan-Sud
**537-5919**
Prop. Leo Lemire, Réjean Marcotte
Heures d'ouverture
Lundi au dimanche de 12h à 22h

**vidéo nord**
BETA VHS
Prop. Serge Jobin, Maurice Lamproin Junior
2312 de la Montagne
Shawinigan-Nord
**539-3312**
Heures d'ouverture
Lundi au jeudi 13h à 21h
Vendredi 13h à 21h30
Samedi 12h à 23h
Dimanche 12h à 21h

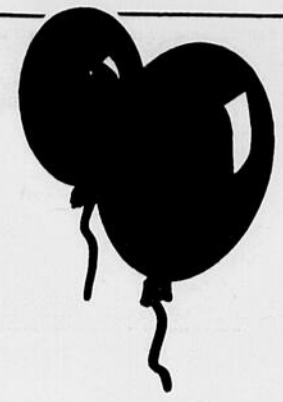
## RENSEIGNEZ-VOUS SUR LA DISPONIBILITÉ DE RÉSERVATION DE CES NOUVEAUX FILMS À VENIR

- Le dévastateur (First Blood)
- L'aube rouge (Red Dawn)
- La rivière (The river)
- Contre toute attente
- Guerre et passion
- Sinbad et l'oeil du tigre



# GRANDE FÊTE D'HALLOWEEN

**samedi le 2 novembre 1985 sur le mail des Halles de la Mauricie**



# CONCOURS DE COSTUMES

## EN COLLABORATION AVEC

## le magasin

Nous invitons tous les enfants de moins de 14 ans à venir s'inscrire de 14h à 15h et de présenter leur costume aux juges qui détermineront trois (3) gagnants.

**LE CONCOURS DÉBUTERA À 15H00**

Tous les enfants costumés recevront un poisson rouge offert par

DÉCOR TROMPE L'OEIL

Les juges seront trois marchands des Halles de la Mauricie.

**PEOPLES**

de Shawinigan

**1er PRIX**

**44.97**

LION GÉANT TÉLÉCOMMANDÉ

**2e PRIX**

CHÂTEAU DE RÊVE DE MA PETITE POULICHE

**32.97**

**3e PRIX**

**MONTRE "KALTOR TRANSFORMER"** se transforme en montre ACL, en robot articulé et en radio MA. Triple transformation.
**MONTRE "KALTOR TRANSFORMER"** Se transforme en montre-calculatrice et en robot articulé.

AU CHOIX **25.97 ch.**

LES HALLES DE LA MAURICIE
1702-41e Rue, Shawinigan

## SUR LE MAIL

Ligne de la main - cartes - tarot

## AVEC DOMINIC

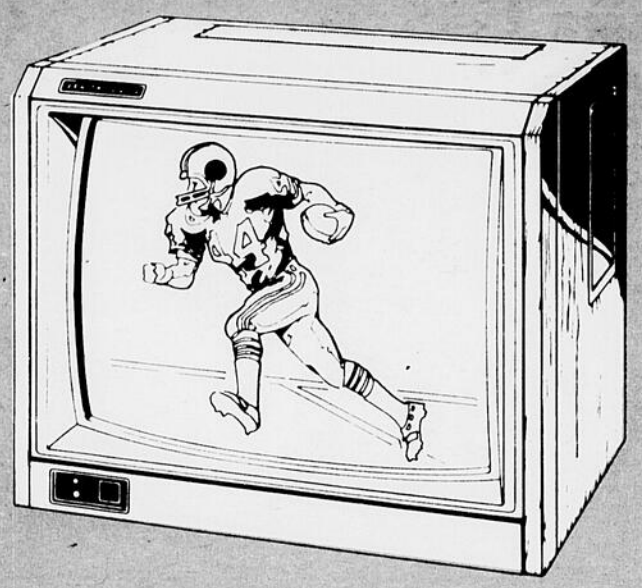
**ARTISANS:** Madame Jeannine Nive - tissage
Les chandelles de St-Boniface
Jean-Claude Bélisle - objet de bois et jouets

# TONY RADIO T.V. VOUS OFFRE L'AVANT-GARDE EN TÉLÉCOULEUR, AVEC

ZENITH

et ses systèmes 3 et systèmes 3 perfectionnés

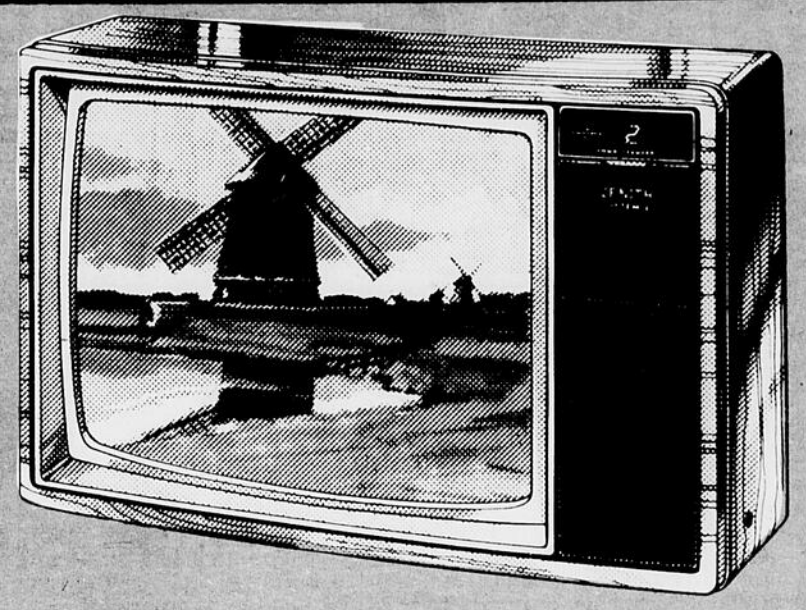
CHEZ TONY, VOUS SEREZ A L'AVANT-GARDE DU CHOIX ET DU SERVICE



**SB2071P — Télécouleur 21 po au modèle cubique moderne • Système 3 perfectionné**

• Télécommande à ordinateur 6500 compatible avec les magnétoscopes VHS Zenith • Possibilité de 175 canaux • Accès direct aux canaux • Décodeur stéréo inclus • Coffret fini pacanier.

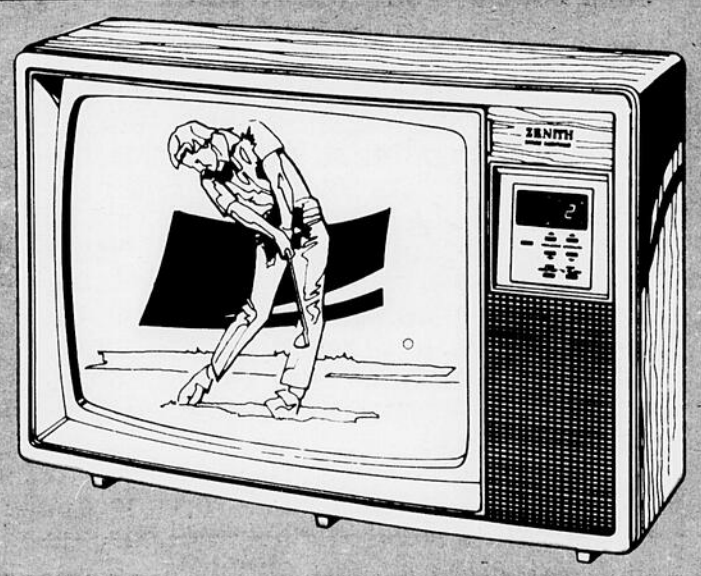
**PRIX SPECIAL EN MAGASIN**



**SB1927W — Télécouleur 20 po • Système 3**

• Télécommande à ordinateur 2700 compatible avec les magnétoscopes VHS Zenith • Possibilité de 154 canaux • Accès direct aux canaux • Lampe-écran CHROMACOLOR.

**$649**

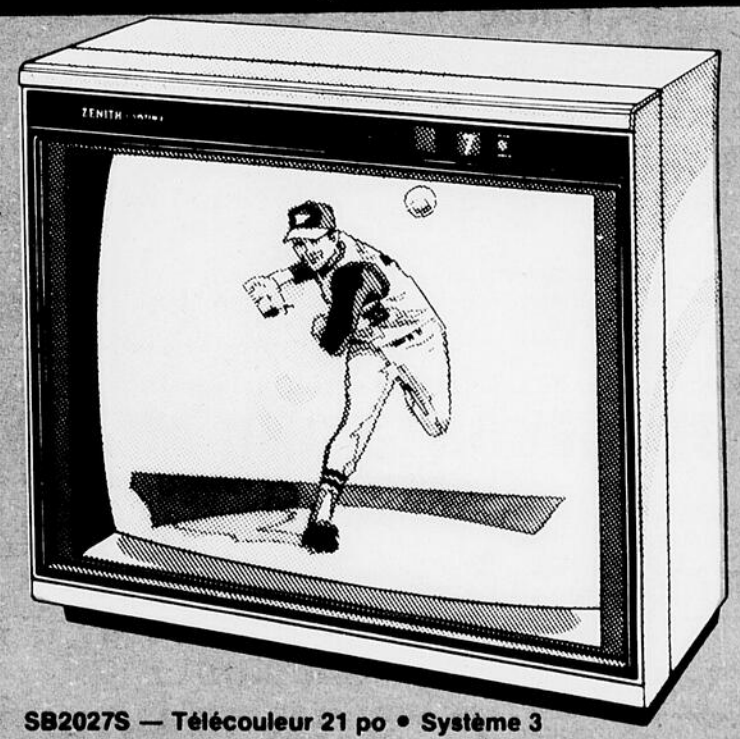



**SB1923W — Télécouleur 20 po • Série Distinctive**

• Télécommande à ordinateur 2700 compatible avec les magnétoscopes VHS Zenith • Possibilité de 154 canaux • Accès direct aux canaux.

*Cabinet disponible en noir grainé

**$599**




**SB2027S — Télécouleur 21 po • Système 3**

• Télécommande à ordinateur 2700 compatible avec les magnétoscopes VHS Zenith • Possibilité de 154 canaux • Accès direct aux canaux • Coffret compact fini ton argent métallique.

**$799**

***N'oubliez pas nos autres spéciaux de notre circulaire. Spéciaux tous valides jusqu'au 30 novembre 1985**

SPEC ELECTRONIQUE

SERVICE
VENTE
RÉPARATION

# TONY RADIO ET TÉLÉVISION

TONY TORTOLANO INC.

**537, 4e RUE, SHAWINIGAN, 536-2533**

Les spécialistes de l'électronique

## ADMINISTRATION

Les sympathiques administrateurs de La Bretêche: Rolande Bertrand, secrétaire; Michel (Mike) Ducharme, co-propriétaire et Lise Ouellet, co-propriétaire.

## SERVICE DES REPAS

Elles sont prêtes à vous servir un délicieux repas. Diane Rocheleau, Jacqueline Laing, Josée Lahaie, France Beaulieu, Rosanne Bordeleau et France Richard. Absentes de la photo: Jeanne Eichenberg et Lyne Chandonnet. Un service courtois et aimable, voilà ce que l'on retrouve à la brasserie La Bretêche.

# La bret

# Une fami vous faite

Vous cherchez un endroit agréable pour déguster un succulent repas ou tout simplement pour prendre un verre avec les amis? À la brasserie La Bretêche de la Plaza de la Mauricie, vous vous retrouverez en famille.

Un service courtois et amical vous attend à cette célèbre brasserie qui fête son 12ième anniversaire, cette année. Depuis le printemps dernier, Michel (Mike) Ducharme est le principal actionnaire de La Bretêche et ce, après avoir été co-propriétaire avec M. Raymond Boisvert pendant cinq ans. Depuis le 1er juillet, Mme Lise Ouellet est associée à Monsieur Ducharme. Celle-ci travaille depuis plusieurs années à la brasserie établie à la Plaza de la Mauricie.

Forts de leur expérience dans le domaine, Mike et Lise ne lésinent pas sur la satisfaction de leur clientèle.

### DES SPÉCIALISTÉS QUI METTENT L'EAU À LA BOUCHE

La Bretêche offre un menu varié. Les spécialités: la brochette et les succulents steaks.

À La Bretêche, on n
la nourriture de qual
sionne, en effet, ch
fournisseurs de la ré

Les prix? Eh bien!
sables et peuvent con
n'importe quel resta
fise de dire qu'il y a u
à tous les midis et ce
3,25$. On offre éga
d'hommes ou de fem
un coût qui vous
samedi soir, venez
cellents mets de la T

À La Bretêche, les
ont été établies pour v
lundi au mercredi
jeudis et vendredis de
samedi de 17h à 21h.

Et puis à la brasseri
peut déguster une b
ou votre marque de
préférés de 8h30 à 1h

### VENEZ-VOUS

Du jeudi au samed
21h30, venez-vous ar


Bon succès à la brasserie La Bretèche
dépositaire officiel de la Great-West en Mauricie

**BERGERON GRAND-MAISON ASS.**
**Distributeur associés des ventes**
875 boulevard Des Récollets, porte 240, Trois-Rivières
(Québec) G8Z 3W6
**373-6811, 375-9444**
**No.8418 Auto page 379-32314 no.8458**
Great-West

**Tél.: 535-3114**
**Boucherie**
**J.C. FORTIN INC.**
Spécialités: Boeuf de l'Ouest, provisions pour congélateurs, pain et pâtisserie
**1411, rue Principale, St-Étienne-des-Grès, co. St-Maurice**

MORIN CADIEUX MATTEAU DUMAS
comptables agréés
497, Rochefort
C.P. 398
Cap-de-la-Madeleine (Québec), G8T 7W6
(819) 373-0122
ca

**PAUL DIAMOND**
Grossiste en viande limitée
720 Notre-Dame
Saint-Barnabé
**819-264-2100**

Félicitations à la Bretèche
**IMPRIMERIE DE LA RIVE SUD LTÉE**
Impression de tous genres
581 rue Martin
Nicolet
**819-293-4541**

**819-538-8676**
Sincères félicitations et meilleurs voeux de succès
LUCIEN HOGUE, A.V.A.
AGENCE DE COURTAGE D'ASSURANCE-VIE HOGUE & BORDELEAU ASSOCIÉS INC.
ASSURANCE-VIE
ASSURANCE-SALAIRE
RENTES
602, 6e Avenue, Grand-Mère

**Shawinigan**
**537-1863**
**J.C.-R. LAFRENIÈRE**
C.P. 246, 816 rue Lévis
Shawinigan
Agent distributeur
papier
produits d'emballage

JEAN DUGRÉ,
Dugre, Millette, Lemay
Assurances Génér
1936 St-Marc, C.P.
Shawinigan (Québe
Tél.:(819)537-7227
(sans frais) 1-800-5
CNCP E.O.S. 20: D
1133-6e Avenue, C
Grand-Mère (Québe
Tél.:(819)538-1686

# tèche

BRASSERIE

*La meilleure place en ville*

# mille dont ites partie

êche, on ne retrouve que de re de qualité. On s'approvi- effet, chez les meilleurs s de la région.

Eh bien! Ils sont raisonn- euvent compétitionner avec quel restaurant. Qu'il suf- qu'il y a un spécial du jour nidis et ce, pour seulement offre également le dîner ou de femmes d'affaires à qui vous surprendra. Le r, venez déguster les ex- ets de la Table d'hôte.

têche, les heures de repas lies pour vous satisfaire. Du ercredi de 17h à 20h, les ndredis de 16h30 à 20h30 et le 17h à 21h.

a brasserie La Bretêche, on ter une bonne bière en fût narque de bière ou de vin e 8h30 à 1h le matin.

**NEZ-VOUS AMUSER**

au samedi soir à partir de ez-vous amuser au son des meilleurs orchestres. En effet, à La Bretêche, on peut venir danser et s'amuser entre amis. À chaque semaine, un orchestre, un duo ou tout simplement une disco-mobile vient animer les soirées de La Bretêche. C'est à ne pas manquer.

De plus, régulièrement, La Bretêche organise des activités spéciales. Samedi prochain, par exemple, c'est notre grande soirée d'Halloween. Venez costumé, vous pourrez vous mériter des prix. Il y aura également à la fin de l'année, la soirée "Bye Bye 85", une soirée qui promet.

La Bretêche a également pensé aux groupes, vous fêtez un anniversaire ou un événement? Appelez-nous au 539-6122 et on pourra vous accommoder et, en plus, on peut bénéficier de tarifs spéciaux sur le repas.

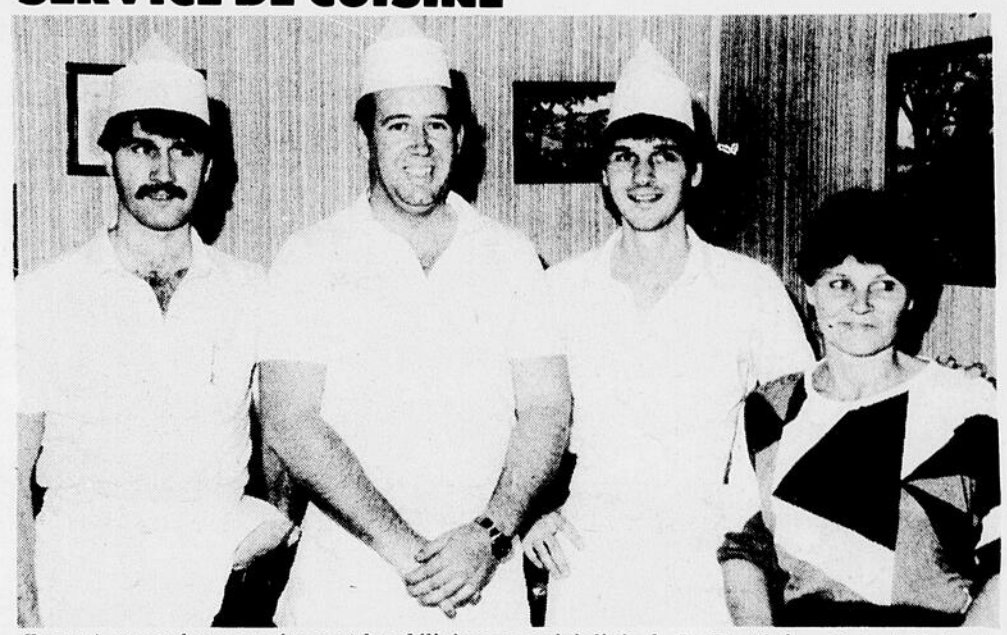
À La Bretêche, on se retrouve dans une atmosphère chaleureuse. Oui vraiement à la brasserie La Bretêche, on se sent en famille. La Bretêche, la meilleure place en ville.

La Bretêche remercie tous ses commanditaires.

## SERVICE DE BIÈRE

Le personnel du service de bière qui vous sert avec le sourire. Suzie Meagher, Gaétan Philibert et Claudette Lemieux. N'apparaît pas sur la photo: Marilyne Veillette, Pierrette Guimond et Jacques Richard.

## SERVICE DE CUISINE



Ce sont eux qui vous préparent les délicieuses spécialités de La Bretêche: Robert Hubert, Harold Baran, chef cuisinier; René Blais et Hélène Blais.

La brasserie La Bretêche, un endroit chaleureux pour déguster de bons petits plats ou tout simplement prendre un verre entre amis. Oui, on se sent en famille à La Bretêche.


EAN DUGRÉ, ADM. A.

re. Milletto. Lemay & Associés Inc.
ssurances Générales et Vie.
1936 St-Marc, C.P. 1509
Shawinigan (Québec) G9N 6W8
Tél.:(819)537-7227
(sans frais) 1-800-567-7889
CNCP E.O.S. 20: DML001

1133-6e Avenue, C.P.730
Grand-Mère (Québec) G9T 5L4
Tél.:(819)538-1686

Entreprises Enterprises GILRIC
ECLAIRAGE LONGUE DURÉE
LONG LIFE LIGHTING
462 - 4e RUE SHAWINIGAN, QC G9N 1G7
Gilles Desbiens
TÉL. 819-537-5819

539-2884
LAVIOLETTE AMUSEMENT
1873, 76e Rue
Shawinigan-Est
PHONO-TABLES DE BILLARD
MACHINES À BOULES, ETC...

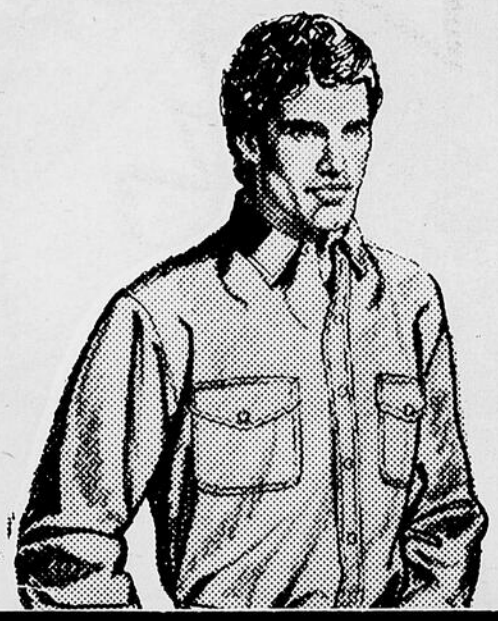
TEL.: 539-5039
Emile Gélinas & Fils Inc.
PLOMBERIE • CHAUFFAGE • FERBLANTERIE
BRULEURS A L'HUILE - COUVERTURE
Jean: 539-9666 / Pierre: 538-8553
6773 - AVENUE BEAUMONT SHAWINIGAN, P.Q. G9N 5N4

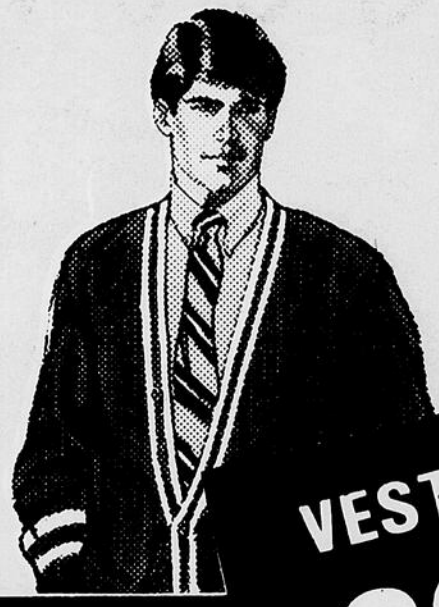
Marcotte
alimentation et poissonnerie
(1980 Inc.)
9350 boul. Des Hêtres
Shawinigan, QC, G9N 4Y1
539-6465 / 1-800-567-7982
Jean-Guy Ladrière
Président

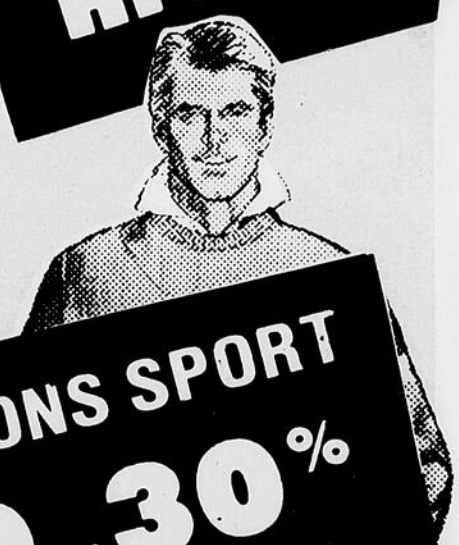
DUBÉ & GRONDIN
ENTREPRENEURS ÉLECTRICIENS
Quand on fait ce qu'on aime on connait le bonheur de la réussite
1925 rang St-Michel
Shawinigan-Sud
Bur.: 536-2342
André Dubé rés.: 536-5789
Gaston Grondin rés.: 536-3037

# Spéciaux Mode Automne

## HIVER







## VESTONS SPORT
# 20 à 30%

## BUMBER JACKET
rég. jusqu'à 109,95$

SPECIAL A PARTIR **34,95**

## JEANS ''LOIS'' ''ROCA''
**25,95**

## LOT DE PANTALONS
rég. jusqu'à 44,95$

SPECIAL **19,95**

**20 à 30% de réduction**

**sur toute marchandise en magasin**

## IMPERMÉABLES
reg. jusqu'à 149,95$ doublés

SPECIAL A PARTIR DE

**99,95**

## VELOURS CÔTELÉ
Lois
rég. 38,95$ SPECIAL **12,95**

## CORDUROY STRETCH
Gino Verdi, hommes
rég. 52,55$ SPECIAL **34,95**

## T-SHIRTS
50% coton
50% polyester
manches longues
rég. 9,95$ SPECIAL **5,95**

## LOT DE GILETS
**30%**

## BOTTES CAVALIERE
**69,95**

BOUTIQUE **1471, 47ième Rue Shawinigan**

DANI-MARK

**Plan mise de côté**

# VENTE DU CHASSEUR

Du 30 octobre au 9 novembre

**DES PRIX INCROYABLEMENT BAS**

seul L.G. Pagé

**PEUT FAIRE ÇA!**

## TAPIS 100% NYLON
Prix de détail sugg.: 8,95$ v.c.
**PRIX VENTE DU CHASSEUR**
**4,95$ v.c.**

## CÉRAMIQUE À MUR
Prix détail sugg.: 2,69$ pi²
**PRIX VENTE DU CHASSEUR**
**1,50$**

## LOT DE COUPONS DE PRÉLART
**20 à 50% de réduction**

## PRÉLART TARKETT
Série 5500
Prix détail sugg.: 17,95$ v.c.
**PRIX VENTE DU CHASSEUR**
**12,95$ v.c.**

## PRÉLART VINYLE COUSSINÉ
Prix détail sugg.: 6,95$ v.c.
**PRIX VENTE DU CHASSEUR**
**4,69$ v.c.**

## TAPIS
idéal pour le sous-sol, la chambre à coucher
Prix détail sugg.: 12,95$ v.c.
**PRIX VENTE DU CHASSEUR**
**8,95$ v.c.**

## TAPIS 100% NYLON
Idéal pour le salon, la chambre à coucher
Prix détail sugg.: 27,95$ v.c.
**PRIX VENTE DU CHASSEUR**
**19,50$ v.c.**

## TAPIS 100% NYLON
sur endos caoutchouc
Prix détail sugg.: 21,65$ v.c.
**PRIX VENTE DU CHASSEUR**
**8,95$ v.c.**

## COUPONS DE TAPIS
**RÉDUITS DE 20 à 50%**

expansol
Tapis et Plus®

# L.G. PAGÉ ET FILS INC.

1489, 5e Avenue Shawinigan-Sud **536-4514/536-5415**

expansol
Tapis et Plus®

# LA VENTE DU MANUFACTURIER DE JEANS

## Jackets corduroy

dans 10 couleurs
femmes

**9,75$**

rég.: 39,75$

## Vestons de lainage

**2 pour 1**

dans 5 couleurs

## Pantalons canevas

hommes et femmes

**2/15,00$**

**Choix, qualité, prix du manufacturier**

## Corduroy

hommes et femmes

**2/25,00$**

**Super vente**

## Chandails coton ouaté

Fashion
rég.: 21,75$

**9,75$**

## Jeans délavées

**21,75$**

## Jeans

régulières
hommes, 14 on

## Gros chandails boutonnés

**16,75$**

**14,75$**

**Super choix dans cotons ouatés, vestons, jackets, blouses, jeans régulières, canevas, jeans délavées, crinkle, Cord-corduroy**

## AU PRIX DE LA MANUFACTURE

**Les Comptoirs Manufacturiers de Jeans**

634, 5e Rue
Shawinigan
en face de Jean Coutu

Rinaldo Possenti

Rinaldo Possenti

# SECTION DES ANNONCES CLASSÉES

Faites parvenir votre annonce classée à nos bureaux avant vendredi midi ou portez-les à l'un de nos 7 dépôts avant vendredi 10h, vous trouverez la liste des dépôts dans cette annonce.

**CES MARCHANDS ACCEPTENT VOS ANNONCES CLASSÉES**

Nous avisons nos clients que les annonces classées doivent être acheminées à nos bureaux avec le paiement par mandat-poste ou chèque. De plus, nous vous suggérons de vous rendre à l'un des sept (7) dépôts responsables de la cueillette des petites annonces.

**UTILISEZ CETTE GRILLE**

**Pour inscrire vos 20 mots et faites parvenir avec votre paiement à**
L'HEBDO DU SAINT-MAURICE
2102 ave Champlain, Shawinigan, C.P.10, G9N 6T8

**5.00$** pour 20 mots
25c le mot supplementaire

**SHAWINIGAN**

**PROVISOIR SHELL** 539-5144
Face à la Plaza, ouvert 24 heures

**CLÉMENCE TEXTILES** 536-5773
353 Mercier

**QUINCAILLERIE ST-ARNAUD** 539-2422
2323 de la Montagne, Shawinigan-Nord

**SHAWINIGAN-SUD**

**ROMAIN HOGUE CHAUSSURES** 537-0275
1265, 5e Avenue, Shawinigan-Sud
**MICHEL DALLAIRE ENR.** 536-3746
Provi-Soir, Shawinigan-Sud

**GRAND-MERE**

**DÉPANNEUR LE FRIGO** 538-2336
1300, 6e Avenue, Grand-Mère
**LIBRARIE • TABAGIE MATTEAU** 538-3748
424, 6e Avenue, Grand-Mère

## MEUBLEMENTS À VENDRE

**À VENDRE:** Laveuses, sécheuses, cuisinières, réfrigérateurs, lave vaisselle, reconditionnés avec garantie, livraison et installation gratuite. Massicotte Service Enr., 610, 102e Rue, St-Georges, à 538-0887. (10c-3D).

**LE COIN DU MEUBLE:** 1192 6e Avenue, coin 12e Rue, Grand-Mère. Achetons, vendons, échangeons meubles et appareils électriques, dépositaire des appareils électriques White Westinghouse et matelas St-Narcisse. Tél.: 538-8868 (14M13M86)

**BUREAU BRUN:** 3 tiroirs 25$, commode 4 tiroirs 25$, 2 demi-lits avec sommier 30 pces 50$ chacun ou 2 pour 85$. Machine à écrire Smith Corona reconditionnée 65$. Tél.: 538-8359. (290c)

**BAIN TOMBEAU:** Avec douche téléphone et robinets 75$, vanité évier en stainless et robinets 50$, meuble pour machine à coudre 25$. Tél.: 538-8359. (290c)

**MOBILIER DE CHAMBRE:** brun, lit, commode 5 tiroirs, bureau 9 tiroirs avec grand miroir 125$. Tél.: 538-0770 ou 538-8359. (290c)

**MOBILIER DE SALON:** Divan-lit avec fauteuil berçant, lazy-boy, prix 350$. T.V. noir et blanc 20" 110$. 538-0040. (290c)

**À VENDRE:** Ensemble de salon 2 pièces divan et fauteuil très bonne condition 100$, ensemble de cuisine table, 4 chaises et 2 fauteuils berçants 125$. Tél.: 537-9112. (290c)

**MOBILIER DE CHAMBRE:** avec matelas et sommier, table de chevet et bureau à 4 tiroirs, lit avec tête et pied, laisserais à 100$. Tél.: 536-2053. (290c)

**2 CHAISES HYDRAULIQUES COIFFURE:** Très propre. Tél.: 537-0725. (290c-5N)

**MÉNAGE COMPLET À VENDRE:** Mini laveuse-sécheuse compris, poêle à bois, set d'haltères. Tél.: 536-4380, 539-6122 demandez René. (290c)

## LOGEMENTS À LOUER

**LOGEMENT À LOUER:** 4 1/2 pièces, 165$/mois, 1247 Notre-Dame, Shawinigan, face à la Palestre Municipale. Tél.: 539-6348 ou 539-2622. (8-290c).

**À LOUER:** i 1/2 pces, 2 1/2 et 3 1/2 pces, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude et chauffé, éclairé, eau chaude et taxes incluses, situé rue Station, face 5e Rue, 210$/mois. 537-0784. (150c-5N).

**LOGEMENT** à louer, 2815, 2845, 2875, 5e Avenue, Shawinigan-Sud, 355$/mois, chauffé, éclairé, endroit sécuritaire et service d'intercom, tél.: 537-5893 378-3332. (12Ms).

**APPT NEUF:** À louer, 2 1/2 pces, meublé, laveuse, chauffé, éclairé, libre immédiatement. 551 St-Louis, Mont-Carmel. Tél.: 537-1562. (22-290c).

**LOGEMENT À LOUER:** 4 1/2 pièces, rénové à neuf, chauffé, non-éclairé, 240$/mois. sur la rue Lambert. Tél.: 537-5560 (27At).

**SHAWINIGAN-SUD:** 3 1/2, 4 1/2 pièces, propre, 2e étage, chauffage électrique, meublé si nécessaire, stationnement déblayé, à 536-4538. (8-290c).

**LOGEMENT À LOUER:** 5 1/2, chauffage électrique, repeint à neuf, 1er étage, libre immédiatement, 185$/mois, 735, 4e Rue, Shawinigan, inf.: Ghislaine, 537-8374. (290c-5N).

**BAS DE LA VILLE:** 2 1/2 et 3 1/2 pces, meublés, chauffés, éclairés, aspirateur central, buanderie, libre immédiatement. Tél.: 539-3968, 539-2117. (150c-5N).

**LOYER À LOUER:** 3 1/2 pièces, moderne, entrée laveuse, sécheuse, contrôle de porte électrique, tapis mur à mur, 1er étage, idéal pour personnes âgées, 315$/mois, chauffage électricité et taxes tout compris, 752, 1ère Rue, Shawinigan. Tél.: 536-4241. (10c).

**SHAW.-SUD:** 1 1/2 meublé (165$), 5 1/2 (340$), eau chaude fournie, stationnement, conciergerie, chute à déchets, buanderie, case de rangement. 537-6868 ou 537-1755. (220c-12N).

**À LOUER:** Grand-Mère, 3 1/2 pces, refait à neuf, libre 1er novembre, 175$/mois. 538-1270 entre 17 et 18 hres. (15-290c).

**LOGEMENT À LOUER:** Grand 3 1/2 pièces, rénové à neuf, 175$/mois, entrée laveuse, sécheuse, libre 1er nov., 538-6386, situé Grand-Mère. (22-290c).

**ST-MARC:** 4 1/2 pces, planchers tapis et tuile, demi sous-sol, entrée laveuse, sécheuse, ch. de bains neuve, 210$/mois, toutes taxes incluses, peinture fournie. 537-1059. (22-290c).

**LOGEMENT À LOUER:** 5 1/2 pièces, très grand, près hôpital régional, 90 rue Pruneau, appt 4, Shaw.-Sud, beaucoup de commodités. 536-5529. (220c-5N).

**À SOUS-LOUER:** Shawinigan-Sud, 5 1/2 pces, moderne, 345$/mois, libre 1er nov., aussi tabourets de bar, cuisinière électrique. 536-3863 (après souper). (22-290c).

**À LOUER À ST-GEORGES:** 5 1/2 pièces, peinturé à la grandeur, parquetterie sablée, très propre, libre immédiatement. 538-6978. (290c)

**SHAWINIGAN-SUD:** 3 1/2 semi-meublé, chauffé, éclairé, stationnement, tous les services, près du Métro. 536-3702 ou 536-2334. (290c-5N)

**À LOUER À ST-GEORGES DE CHAMPLAIN:** (Garneau près de la station du CN) 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2 pièces, meublés, chauffés, éclairés, eau chaude fournie, stationnement déblayé. Prix 175$, 185$, 250$. Tél.: 538-6652. (290c-12N)

**2X3 1/2:** Chauffé, éclairé, 150$ et 175$, libre immédiatement, le soir après 7h 536-3017. (290c-5N)

**SHAWINIGAN-SUD:** 4e Avenue, 5 1/2 pièces, moderne, à sous-louer, non chauffé, 355$/mois, 1er mois gratuit, libre 1er novembre, cette offre est valable jusqu'au 30 octobre. 536-3863 après souper. (290c)

**LOGEMENT À LOUER:** 1 1/2 pièce, meublé, eau chaude fournie, situé en bas de la ville, très propre et tranquille, 140$/mois, tél.: 536-5166, 537-0581. (290c)

**À LOUER SHAWINIGAN CENTRE-VILLE:** 4 1/2 avec entrée laveuse-sécheuse, peinture sera faite à votre goût. Libre immédiatement, endroit tranquille, face à l'église St-Bernard. Tél. après 6h 537-0144. (290c)

**ST-GÉRARD DES LAURENTIDES:** Grand 5 1/2 chauffé, 280$ par mois, libre le 1er novembre, grand stationnement déblayé, appelez à 539-5584 soir, 538-1624 jour. Demandez Michel. (290c)

**BUREAUX À LOUER:** Place du Rocher, Grand-Mère coin 3e Rue, 6e Avenue, app. 1 1/2 tout compris 220$. 538-1481. (290c-5N)

**SHAWINIGAN:** 4 1/2 pièces, chauffé, 2103 Champlain, St-Marc no.8, taxes eau et vidanges payées. 538-7855. (290c-5N)

**ST-GEORGES DE CHAMPLAIN:** App. à louer 3 1/2 pièces meublé, chauffé, éclairé, stationnement déneigé, 285$/mois, libre immédiatement. 538-7922. (290c-5N)

**Suite p. 42**


**L'AS DE LA DISTRIBUTION**

**CONFIEZ-NOUS VOTRE VOLUME DE DISTRIBUTION LOCALE**
● Circulaires ● Pamphlets ● Echantillons ● Journaux ● Catalogues, etc.

**LES AVANTAGES SONT NOMBREUX**
● Service de surveillance par quartier
● Prix très compétitifs
● Choix de jour de distribution
● Manipulation soignée
● Service de représentant

**GENRES DE DISTRIBUTIONS**
● Urbaine ● Rurale ● Territoire en entier par quartier

AU-DELA DE 10 MILLIONS D'UNITÉS DISTRIBUES ANNUELLEMENT

A ♠
J'ATTENDS VOTRE APPEL

Jacques Lemire
537-4161

**NOUVEAU — NOUVEAU**
**Belle résidence pour personnes retraitées et autonomes**

Ambiance familiale, bon chez-soi, à visiter sans obligation de votre part, nombre limité de personnes.

**POUR VISITER, TÉL.: 537-9245**
Ouverture officielle le 1er septembre

TEL.: 538-5411
*J.P. service* ENR.
REFRIGERATION — CLIMATISATION
domestique & commercial
service
(((( 24 HRS ))))
REPARATION D'APPAREILS ELECTRO-MENAGERS
cuisinieres / laveuses / secheuses / lave-vaiselles
JACQUES PELLERIN, PROP. 1050, 15e RUE, GRAND'MERE

51 Chemin Des Erables.

539-6929 HUILE BERGERON INC OIL 539-6920

St-Gérard des Laurentides

### LOGEMENT

**GRAND-MÈRE:** 191, 6e Ave., 5 1/2, 2e étage 165$ bien situé, libre 1er novembre ou 1er décembre 538-0430, 538-9655 cause transfert à l'extérieur. (290c)

**LOGEMENT 4 1/2:** jumelé à une maison très propre près du Pignon Rouge à St-Georges. 538-7513 cause achat d'une maison. (290c)

**GRAND 3 1/2 PIÈCES:** Neuf à louer, 1 mois gratuit, prêt pour le 1er novembre, coin 5e Ave. et 132e Rue, Shawinigan-Sud. 537-7295, 536-2860. (290c-5N)

**LOGEMENT 6 1/2:** libre le 1er décembre, près de la Plaza et loisir 275$, non chauffé, non éclairé, beaucoup commodités, tél.: 539-6768. (290c)

**DÉSIRE LOUER:** logement 4 1/2 pièces, meublé avec entrée laveuse-sécheuse pour le 1er décembre dans Shawinigan, Shawinigan-Sud, Grand-Mère 537-1521, 537-7505. (290c)

**LOGEMENT DE 3 1/2 PIÈCES À LOUER:** à Grand-Mère. S'adresser au 2651, 6e Avenue, app.6, tél.: 538-0003. (290c)

**À PARTAGER OU À LOUER:** 4 1/2 pièces, frais peint avec sous-sol 175$ par mois, ameublement à vendre, plus chauffe-eau 60 gallons 536-3825. (290c)

**GRAND-MÈRE À SOUS-LOUER:** Grand 4 1/2 pièces neuf, entrée laveuse-sécheuse, stationnement 355$/mois, libre immédiatement. 538-8158, 539-3631. (290c-5N)

**ST-GEORGES DE CHAMPLAIN:** 3 1/2 pièces, chauffé, meublé, éclairé, eau chaude fournie, 300$/mois. 538-8230. (290c)

**LOGEMENT À SOUS-LOUER:** Grand 5 1/2 pièces, avec garage, 1133, 7e Avenue, Grand-Mère, 538-1425. (290c)

**SHAWINIGAN CENTRE-VILLE:** Grand 3 1/2 meublé, chauffé, eau chaude et taxe incluse, aussi grand 4 1/2 à sous-louer, libre immédiatement. 539-6550. (290c-12N)

**LOGEMENT:** 2 1/2 pièces, chauffé, meublé, éclairé, 853 rue Joffre, Shawinigan, 200$/mois, libre immédiatement. 539-6180. (290c-5N)

**SHAWINIGAN ET SHAWINIGAN-SUD:** 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, libre immédiatement. 537-0250, 538-7908. (290c-5N)

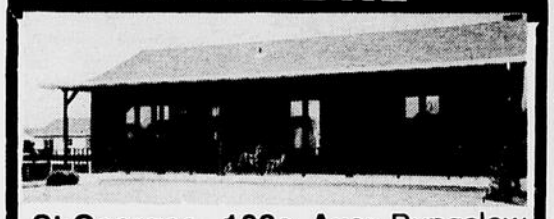
**ST-GEORGES:** 4 1/2 pièces, très propre, situé en face Dubuc Fruits, endroit tranquille, 240$ par mois. 538-1481. (290c)

**ST-BONIFACE:** À sous-louer, 4 1/2 pces, 190$/mois, très propre, cause transfert. Tél.: 539-6579. (150c-5N).

**LOYER À LOUER:** 3 1/2 pièces centre-ville de Grand-Mère 538-0037. (290c)

Suite p. 44


**À VENDRE**



**St-Georges, 102e Ave:** Bungalow 25'x40', 6 ans, terrain 70'x105', paysager, armoires en chêne, excellente construction.

**538-0568**

**NOUVEAU À SHAWINIGAN**

**VINATOC**

Équipement pour faire votre bière et votre vin à la maison

**Représentant de Wine Master et Vinomat**

**2022 rue Boisvert**
**Shawinigan, 539-8133**
Yolande D. Sanscartier, prop.


# SERVICES PROFESSIONNELS

## AIGUISEUR


MARTELAGE
CARBURE DE TOUT GENRE
COUTEAUX

**AIGUISEUR J.B.D.**
J.B. Ducasse
Industriel - résidentiel
de la plus petite lame à la plus grosse
7693, boul. des Hêtres
Shawinigan, Qué Atelier: 539-2682


## ARCHITECTES


**gervais déry architectes**
839, CASCADE SHAWINIGAN, QC
G9N 1C1 (819) 537-1814

LES ARCHITECTES
MONETTE et MARTEL
875, 116e RUE - SHAWINIGAN-SUD
G9P 4E6, QUE. - TEL.:(819)537-8335


## ARPENTEURS


Arpenteurs Géomètres
**ROCHETTE & LAHAIE**
Jules Rochette, B A b sC A A G
Rés.: 537-6719
Jean-Guy Lahaie, B Sc A A G
Rés.: 537-5869
536-2840
103, 5e Rue, Shawinigan 536-2877

Arpenteurs-Géomètres
**Pellerin & Gervais**
1884 Ave Champlain
Shawinigan, Québec
G9N 2L1
Marc Gervais, a.g.
Gervais Pellerin, a.g. **(819)536-5532**


## COMPTABLES


*Omer Pruneau*
*Comptable agréé*
4320 boul Royal
Shawinigan **539-5481**


## COMPTABLES


**Dugré, Janna, Ricard & Ass.**
comptables agréés
(819) 537-7285
681 - 5e Rue, (C.P. 398), Shawinigan, QC G9N 6V1

DUGAL, MARCHAND, BOUTET,
COMPTABLES AGRÉÉS
Jean-Louis Dugal, c.a.
Pierre Marchand, c.a.
J.-Pierre Groleau, c.a.
1671, 6e AVENUE
GRAND-MERE
TÉL.: 538-1691
Jean Boutêt, c.a.
Jacques St-Louis, c.a.
632, 5e RUE
SHAWINIGAN
TÉL.: 537-8814

GOBEIL, VILLEMURE
**Comptables agréés**
Comptables en administration industrielle
**Marc Villemure**
C.A., R.I.A.
**Québec**
9155 boul. Mathieu
Charlesbourg QC, G1G 6J9
(418) 628-0687
**Mauricie**
4320 boul. Royal
Shawinigan QC, G9N 7X7
(819) 539-5482


## DENTISTES


CLINIQUE DENTAIRE
DUPUIS et LACOMBE
425, 123e Rue
Shawinigan Sud, Qc
G9P 3R1
Guy Lacombe, d.m.d.
(819) 537-5704 Marc Dupuis, d.m.d.

clinique dentaire
YVES BOISVERT
chirurgien-dentiste
Tél.: 537-8816
534 - 4e Rue, Shawinigan, QC G9N 1G8


## DENTUROLOGISTE


**RENÉ MILLER D.D.**
DENTUROLOGISTE
CENTRE MÉDICAL
1840 ST-MARC
SHAWINIGAN **537-7169**


## DENTUROLOGISTE


**LAMONTAGNE & BELLERIVE**
Denturologiste
C. Lamontagne, D.D. 537-5885
N. Bellerive 537-5665
2032 Rue St-Marc
suite 1
Shawinigan G9N 2J2


## ÉLÉGANCE CANINE


**ÉLÉGANCE CANINE ET FÉLINE**
(affiliée à l'hôpital vétérinaire Val-Mauricie)
**Toilettage de tout genre**
(tontes, bains, etc.)
**Pour rendez-vous: 819-536-5952**
3535, 5e Avenue, Shawinigan-Sud


## NOTAIRE


Tél.: 536-5643 **112, 4e Rue Shawinigan**
**BEAUMIER, PINARD ET LEFEBVRE**
NOTAIRES
ET CONSEILLERS JURIDIQUES
Cessionnaires des gré
G.E. Ladouceur
J.-Guy Trépanier
W.A. Lamy
Édith Guilbert
Jacques Foucher
DENIS BEAUMIER, CLAUDE PINARD
CHRISTIANE LEFEBVRE


## OPTOMÉTRISTES


Tél.: (819) 536-4114
*Dr R. Roméo Gilbert, o.d.*
*Optométriste*
Examen de vue
Verre de contact
565, 5e Rue
Shawinigan (Québec)
G9N 1E7


## TRANSMISSION

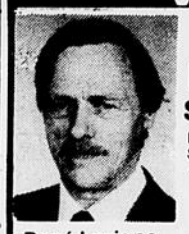

**CENTRE DE TRANSMISSION ENR.**
Michel Paquin

Ouvert tous les soirs jusqu'à 21h00
OUVRAGE GARANTI • ESTIMATION GRATUITE
3260 Route 157, Mont-Carmel
TÉL.: 378-9108 RÉS.: 538-7124


## TECHNIQUES


819-538-3617
**S.B.S.** INC.
ASSISTANCE TECHNIQUE
Étude, planification, programmation
et gérance de travaux
(électriques et civils)
**Jules E. St-Pierre**
président
750 rang St-Olivier
St-Jean-des-Piles, Qc, G0X 2V0


## VIDÉO

**Vidéo Preuve Enr.**
**Spécialité:**
INVENTAIRE COMPLET DE VOS BIENS SUR VIDÉO COULEUR SONORE
**Très utile**
Feu / Vol (assurances)
Mariage-assemblée
René Lavigne **Information: 539-3691**

**STUDIO VIDEO**
*R. Gagnon enr.*
Tél.: 537-1485
1605, 110e Rue, Shawinigan Sud
Caméra industrielle 3 tubes (low broadcast)
• Mariages, baptêmes • Anniversaires • Conférences • Evénements sociaux
Transfert films 8mm • Montage diapositives • Documents et copies • Concerts, spectacles •
Service personnalisé, Qualité professionnelle, Caméraman d'expérience

Nous filmons tout
SPÉCIALITÉS ANNIVERSAIRES BAPTÊMES MARIAGES RÉCEPTIONS
SERVICE PROFESSIONNEL
-- ÉVÉNEMENTS DE TOUS GENRES --
*Faites identifier vos biens sur vidéo-couleurs*
*Transposition de films 8m/Super 8 et diapositives*
*Enregistrement sur cassettes VHS et Beta*
ENREGISTREMENT VIDÉO VALÉRIE VINCENT
PRIX SPÉCIAUX ET RENSEIGNEMENTS **537-9453** R. Vincent

Les Diffusions EVERA offre un service complet de **vidéo**
équipement professionnel «low-broadcast» répondant à tout genre de productions audio-visuelles: caméra 3-tubes, affichage par ordinateur, table de montage, éclairage, etc.
*· industries, commerces · congrès, symposiums*
*· concerts, spectacles · évènements de tous genres tels que mariages, baptêmes, etc.*
*service incomparable!*
532-2818 532-2462


l'hebdo du ST-MAURICE

**Les services professionnels C'EST POUR VOUS!**

# MARCHÉ PUBLIC

## DE SHAWINIGAN
## COIN ST-PAUL ET CHAMPLAIN

**Pour l'Halloween aux gens costumés, distribution de friandises**

Comptoir Cloutier

**PIZZA 9''** 2 69$ ch.

**BEIGNES GÂTEAUX** 1 19$ douz.

**PATTES DE LARD** pour ragoût **57¢** lb

**STEAK OU RÔTI DU RO!** 8 75$ kg / 3 97$ lb

**BOEUF EN CUBES** très maigre 5 67$ kg / 2 57$ lb

**BOEUF HACHÉ** régulier 2 14$ kg / **97¢** lb

**SAUCISSON DE BOLOGNE** 2 14$ kg / 97¢ lb

Comptoir Descôteaux

**FROMAGE RÂPÉ** 6 37$ kg / 2 89$ lb

**JAMBON CUIT** tranché **2 57$** lb / **5 67$** kg

**BOUFFE MAISON**

Tartes et pâtés maison

Dégustation sur place

## Spéciaux du 31 octobre et 1er novembre 1985

Comptoir J.P. Bergeron

**FROMAGE MOZZARELLA** en bloc

Aussi pâtisseries françaises, tartes, petits gâteaux

6 37$ kg / 2 89$ lb

Marché Public ⇨ endroit invitant gens accueillants

**POIREAUX** pr. du Québec 3/1 00$

**PAMPLEMOUSSES BLANCS OU ROSES** gross.: 48 pr. de la Floride 4/99¢

Au Bon Vieux Temps

**ARACHIDES** en écales 2 40$ kg / 1 09$ lb

**MÉLANGE CLIN D'OEIL** 3 06$ kg / 1 39$ lb

Face Au bon vieux temps

**LE MOULIN À CAFÉ**

Spécial **95¢** le 100 grammes

Tirage d'une Bout d'Chou pour Noël

Comptoir charcuterie

**10%**

sac au comptoir

## OUVERT LES

Jeudis de 7hrs à 21hrs
Vendredis de 7hrs à 18hrs

Vaste stationnement gratuit

# ANNONCES CLASSÉES

## LOGEMENTS

**GRAND-MERE:** À sous-louer 5 1/2 pièces, endroit tranquille, entrée laveuse sécheuse, eau chaude fournie, très propre 350$/mois, stationnement, libre immédiatement 538-8158, 538-0990. (290c 5N)

**LOGEMENT A LOUER:** St Boniface 4 1/2 pièces, 225$/mois, très propre, libre 1er décembre ou avant. Tél.: 535-3834 ou 535-2242. (290c)

**GRAND-MERE:** Grand 4 1/2 pièces, moderne, libre 1er décembre, remisé, stationnement déneigement 335$/mois, int. 538-0549 après 5h (290c)

**Suite p. 45**

**Avis d'enregistrement de cession**

Avis est donné par les présentes, conformément aux dispositions de l'article 157ld du code civil, que LES FIBRES DE VERRE DELTA INC. une compagnie ayant son principal établissement en la ville de Shawinigan-Sud, Province de Québec, a, le 8e jour de novembre 1983 cédé et transporté à LA BANQUE ROYALE DU CANADA, toutes ses créances comptables et autres, actuelles et futures, à titre de garantie, et que cette cession a été dûment inscrite dans la Division d'Enregistrement de Shawinigan, le 24 novembre 1983 sous le numéro: 112847.

Ce 25e jour d'octobre 1985

**LA BANQUE ROYALE DU CANADA**
**777, 5e Rue, C.P. 130**
**Shawinigan, QC**
**G9N 6T8**

**Bourse Immobilière de la Mauricie Inc.**
Courtier

**Marielle Bourassa**
**535-2570**
**ou 536-2127 ex.570**

**ST-BONIFACE**
Bungalow québecois 5 ans, brique et alum., 42x38, grandes pièces bien éclairées, boiserie chêne, porte patio, garage, terrain boisé, gazonné.

**ST-BONIFACE**
Bungalow 4 1/2 pièces plus s/s, chauffage électrique, moins de 22 000$.

**BELLE ÉRABLIÈRE**
À proximité d'un lac, chemin ouvert à l'année, endroit magnifique.

**SHAWINIGAN**
Restaurant bien situé, bon achalandage, bon chiffre d'affaires, idéal pour personne qui désire son propre commerce.

**ROYAL LEPAGE**

**Lac-à-la-Tortue**
Bungalow secteur tranquille, grand terrain clôturé, garage, grande remise, droit de passage au lac. Informez-vous.
**Jacques St-Ours bur.: 537-5115, rés.: 538-0934.**

**Superbes loyers**
Shawinigan-Sud, construction 1970, parfaite condition, 5x4 1/2 et 1x3 1/2, chauffage électricité, eau chaude, centre-ville, aucune réparation à faire. Pour plus de renseignements:
**Paul Bélisle bur.: 537-5115, rés.: 536-5186.**

**Bâtisse commerciale**
Dans Shawinigan-Nord terrain de 5,198 p.c., prix très intéressant, visitez et faites une offre.
**Paul Bélisle bur: 537-5115, rés.: 536-5186.**

**Pour une vraie aubaine**
Près du centre-ville bungalow 5 1/2, très propre, chauffage électricité, garage 12x29, beau terrain paysager, pour une visite contactez-moi, prix très bas.
**Paul Bélisle bur.: 537-5115, rés.: 536-5186**

**Shawinigan-Sud**
Accueillant bungalow construction 2 ans, secteur très en demande, isolation dernier cri, entrée de cour pour 4 autos, aubaine, bijou de maison pour un prix très abordable.
**Paul Bélisle bur.: 537-5115, rés.: 536-5186.**

**St-Barnabé**
Joli cottage avec garage double très bien situé en plein centre du village, près de tous les services.
**France Crête bur.: 379-4322, rés.: 376-9763.**

**DÉSAULNIERS IMMEUBLES**
**555, 3e Rue**
**Grand-Mère 538-9643**

**COMMERCIAL**
- Bar salon avec bâtisse, équipement, mobilier, seulement 70 000$, situé à Shawinigan.
- Hôtel Grand-Mère **Vendu**
- Bar salon avec bâtisse, revenu intéressant, facile à opérer. Accepterais propriété à revenus en échange.
- Dépanneur avec bâtisse, en très bonne condition, équipement de 1ère classe, chiffre d'affaires très intéressant.

**TERRE**
À Ste-Flore, zonée agricole, 75 arpents carrés.

**PROP. COMMERCIALE**
À bureau et à logement à Grand-Mère. Très intéressant et rentabilité assurée.

**GRAND-MÈRE**
13e Avenue, bungalow 5 1/2 pièces, chauffage électrique, sous-sol fini et avec revenu, grand terrain paysager 116x86.

**TERRAINS**
Grand-Mère Est et St-Georges, avec service, prêts pour la construction, aussi Ste-Flore et St-Boniface.

**ST-SÉVÉRIN**
Maison 5 1/2 pièces, rénovée, grand terrain 90x190, prix 19 000$.

**ST-GEORGES**
Grande maison 1 1/2 étage, 6 1/2 pièces, chauffage eau chaude, garage, 23 000$.

**ST-GEORGES**
Bâtisse commerciale 20x30, chauffage élect. 14 000$.

**ST-TITE**
Maison mobile 64x14, 6 1/2 pièces, chauffage élect., terrain 177x120, lac Pierre Paul.

**ST-MATHIEU**
Centre de ski, cottage Suisse, construction 6 ans, 2 étages, 6 pièces, 2 salles de bains, foyer, grand terrain paysager. 40 000$. **Vendu**

**GRANDES PILES**
Maison 7 1/2 pièces, ext. alum., rénovée, toit neuf, chauf. élect., porte patio, garage, 27 000$.

**DOMAINE**
171 acres sur île entourée par Rivière du Loup à St-Paulin, avec cottage 6 1/2 p., grange, terre à culture et boisée.

**MAISON CANADIENNE**
Site exceptionnel, près rivière St-Maurice, maison en pierre (const. sup.) 7 pces., 2 salles de bains, foyer, garage double, très beau terrain paysager.

**GRAND-MÈRE EST**
Avenue du Plateau, bungalow tout brique, 6 1/2 pièces, sous-sol fini, foyer, garage, grand terrain paysager et boisé. 18,500 p.c.

**ST-JEAN DES PILES**
Maison 2 étages, tout brique, 6 1/2 pièces, toute rénovée, garage double, terrain 98x100, 30 000$. **Vendu**

**HÉROUXVILLE**
Bungalow 1978, 4 1/2 pièces, sous-sol fini, chauff. élect., porte patio, terrain 75x190, près de l'église et parc, 39 000$.

**ST-GEORGES**
Bungalow neuf 1985, 5 1/2 pces, armoires en mélamine, porte-patio très bonne construction.

**LAC-À-LA-TORTUE**
Maison chalet 5 1/2 isolée, rénovée, chauff. élect., foyer en pierre, terrain 50x200 bord de l'eau, 35 000$.

**Profitez de la fin de saison pour achat.**

**CONFIEZ**
**À un courtier d'expérience votre bungalow, duplex ou propriété à revenu. Une évaluation vous rendra des services. (Vente plus rapide et une connaissance de votre juste valeur).**

**SERVICE MLS**

**Roger Désaulniers**
**538-9643**

**Jean-Marie Matteau**
**538-0271, 536-2631**

# le Permanent Courtier MLS

LA COMPAGNIE DE FIDUCIE CANADA PERMANENT

**3950, 12e Avenue, Shaw.-Sud, 537-5101**

**Jean Bédard**
**directeur**

**Claire P. Déry**
**537-5101 (113)**
**539-3271**

**St-Georges:** 105e Rue, St-Georges, beau bungalow de 6 1/2 pces., endroit commercial et résidentiel, réduit pour vente rapide. 106e Rue, split 3 paliers, âgé de 4 ans, beau terrain paysager. À qui la chance?

**St-Georges:** Bungalow 5 1/2 pces., âgé de 10 ans, armoires récentes chêne pâle, parquetterie d'érable, beau terrain 64x112 paysager, arbres fruitiers. Vente: cause transfert. SH-2566

**Mont-Carmel:** Rue Dionne, split 3 paliers, endroit résidentiel, 5 1/2 pces., vente: cause travail extérieur, parquetterie merisier, système d'alarme, déshumidificateur Aston 2000. 42 500$.

**Je recherche:** Bungalow entre 35 000$ et 45 000$. Urgent, à Shawinigan et Shawinigan-Sud.

**Hérouxville:** Magnifique maison canadienne, style ancien, rénovée, 2 foyers, beau terrain paysager, finition ext. pierre des champs. À qui la chance?

**Roma Bérubé**
**538-2133**

**Commerce:** Belle occasion de se lancer en affaires. Dépanneur bien établi, marchandise et équipement. Situé à Shawinigan-Sud. Prix réduit pour vente rapide.

**St-Boniface:** Petite résidence saisonnière incluant roulotte de 21'. Le tout sur grand terrain, près rivière St-Maurice, soyez à la campagne à 5 min. de la ville. SH-2554

**Ste-Ursule:** Vaste domaine boisé 190 arpents, incluant lac naturel, résidence 4 1/2 pces., meublée, accessible à l'année, gazebo, chasse et pêche, terrain paysager. SH-2314

**Bungalow:** À Mont-Carmel, près du centre-ville et de tous les services, finition int. et ext. impeccable. Grand terrain double, garage, cause: transfert. SH-2504

**St-Justin:** Terre à pâturage, incluant grange 27x60, hangar à grains 15x20, eau courante, taxes minimes, tél.-moi pour détails. SH-2456

**Pauline Aboud**
**537-5101 (778)**
**537-1670**

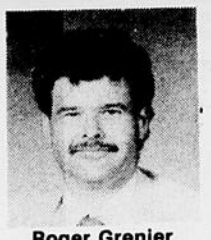
**Près du centre de ski:** À St-Matthieu, terrain paysager, très intime, 3 c.c., 2 s. bains, armoires en chêne, salon avec bar, extérieur influence espagnole, faut voir! MLS SH-2452

**Près de l'Hydro:** Shawinigan-Sud, maison coquette, près de l'hôpital, grand terrain, coin tranquille, 6 1/2 pces., abri d'auto, sous-sol semi-fini, une visite vous convaincra. SH-2452

**Shawinigan-Sud:** Tout près de l'hôpital, maison 2 étages, construction excellente, propriété très propre, grand salon, salle dîner, 3 c.c., bi-énergie. MLS - SH-2371 **VENDU**

**Shawinigan-Sud:** Propriété à revenus, 4 logements, bon investissement, 2x5 1/2 pces. 2x3 1/2 pces.. À qui la chance? SH-2499 **VENDU**

**Shawinigan-Sud:** Site enchanteur, salon, salle à dîner, cuisine et salle de séjour ont tous fenêtres panoramiques et vue sur St-Maurice, 2 foyers, 5 c.c., 4 s. bains, salle lavage. Transfert. SH-2557



**Roger Grenier**
**537-5101 (760)**
**536-2751**

**Shawinigan-Est:** Bungalow avec abri d'auto, terrain 97x70 clôturé, construction 8 ans, beau secteur, 5 1/2 pces., sous-sol fini 3/4.

**Lac-à-la-Tortue:** Très beau cottage en pierre des champs avec foyer, terrain 95x190, style canadien, prix 66 500$. Faut voir! SH-2473

**Place Richelieu:** Bungalow construction 1982, 5 1/2 pces., terrain 8,925 pieds carrés, sous-sol semi-fini, secteur très recherché. À visiter! SH-2550

**Mont-Carmel:** Lac Bélisle, bungalow genre chalet, habitable à l'année, terrain 150x140, grandeur 20x26, 23 000$. À visiter! SH-2545

**Lac-à-la-Tortue:** Cottage pouvant être facilement transformé en duplex, terrain de 12,604 p.c., 8 1/2 pces., entrée asphaltée, 38 000$. Faut voir! SH-2516

**Diane Marchand**
**537-5101 (145)**
**537-1293**

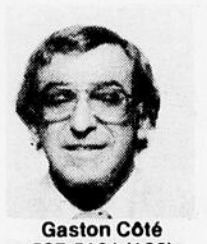
**St-Etienne:** Rue des Braconniers, maison 9 1/2 pces., 6 ans, très luxueuse, 5 c.c., piscine creusée, armoires mélamine, taxes minimes, terrain boisé. MLS

**Shawinigan-Sud:** Terrasse Cascades, maison de 11 1/2 pces., garage double, piscine creusée, 3 1/2 salles de bains, terrain paysager et gazonné, très grandes pièces, bungalow split 4 paliers.

**Shawinigan-Sud:** 12e Avenue, bâtisse louée à une compagnie à 1 000$/mois, balance du bail 3 1/2 ans avec option de 5 ans. Bon placement.

**Shawinigan-Sud:** Maison canadienne, 4 c.c., garage, salle de séjour avec foyer, armoires chêne, 13e Avenue.

**St-Boniface:** Rue Principale, bungalow 6 1/2 pces., 10 ans, garage, grand terrain, près autoroute, possession 1 mois d'avis. Très belle propriété.



**Gaston Côté**
**537-5101 (139)**

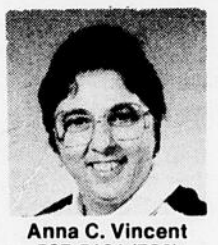
**Garage:** Grandes-Piles, garage mécanique générale, station de services, essence, gros chiffre d'affaires, bien situé, clientèle établie, vente: cause retraite, très bon commerce. Pour détails, tél.-moi.

**Bungalow:** St-Georges, bungalow jumelé 5 1/2 pces., coin de rue, construction récente, situé 251-104e Avenue. Une visite en vaut la peine.

**Bungalow:** St-Georges, construction neuve, 5 1/2 pces., terrain 96x100, situé 487-119e Rue, libre immédiatement, brique 4 faces. Faut voir!

**St-Gérard:** 2 bungalows, 530 des Peupliers et 437 boul. des Laurentides, grand terrain paysager, garage, sous-sol fini. Pour visiter, tél.-moi.

**Lac-à-la-Tortue:** Chalet hivernisé, 5 1/2 pces., grand terrain 140x206, prix demandé 20 000$ négociable. Faut voir!



**Anna C. Vincent**
**537-5101 (729)**
**539-2760**

**St-Adelphe:** Ferme céréalière 82.5 arpents², prête pour culture, maison ancestrale, 8 pièces, 2 étages, prix réduit: 32 000$. SH-2360

**Terrains:** Grand-Mère, 10 000$ zoné résidentiel incluant multifamilial. St-Gérard: remise de taxes si construit avant sept. 86. St-Tite: Route lac Pierre-Paul, 5 500$, vue sur le lac.

**Chalets:** St-Boniface, Lac Héroux, hivernisé, terrain aménagé. St-Gérard: 23 000$, résidence à l'année, près station de ski. Lac Souris: 20 000$, meublé, garage à bateau. À voir!

**Shawinigan-Sud:** Place Côté, joli bungalow 5 1/2 pces., 2 salles bains, sous-sol fini, armoires chêne, terrain 16,152 pieds carrés. Faut voir! SH-2535

**Shawinigan:** Prix réduit de 60 500$ à 55 000$, pour vente rapide avant hiver, cottage style anglais, grand terrain paysager, cause de vente: départ. SH-2467

**Peggy Bouvette**
**536-2127 (390)**
**379-3214 (390)**
**537-1210**

**Shawinigan:** Succession: vente rapide, grand cottage brique, planchers bois franc, foyer dans salon, salle à dîner à part, magnifique terrain. SH-2467

**Shawinigan-Sud:** Endroit résidentiel et commercial, maison 6 1/2 pces., sur terrain double à deux façades. Sous-sol sortie à l'extérieur, garage. Bon prix. SH-2508

**St-Georges:** Très beau split, 3 paliers, brique gris-bleu, fenêtres à manivelles, nouveau secteur. Faut voir! SH-2568

**Shawinigan-Sud:** Terrain dans secteur résidentiel, tous les services. Plus ou moins 18,600 p.c. SH-2559

**Shawinigan-Sud:** Lac Loranger, terrain 50x100 gazonné, entouré d'arbres, eau de la ville rendue, fosse septique. Seulement 3 500$.

"Parce que vous serez un de nos clients, nous pouvons financer avantageusement l'achat de votre propriété. Renseignez-vous sur nos différents types d'hypothèques"

# SECTION DES ANNONCES CLASSÉES

## VÉHICULES À VENDRE

**FORD LTD:** 1979, 302 po. cu., 2 pneus hiver, batterie neuve, rouge, radio am-fm stéréo, automatique, mécanique A-1, 1 650$ négociable. 537-7466. (290c)

**PICK-UP FORD:** 1979, avec boîte fermée, 55,000 km., mécanique A-1, très propre, 3 200$, 538-2693. (290c)

**FORD GRANADA:** 1977, 53,000 milles, 950$, 538-9603. (290c)

**RENAULT 5:** 1980, 4 vitesses, mécanique en bon état et propre, noir, appelez après 5h à 365-7603. C'est à voir! (290c)

**CHEVROLET CITATION:** 1980, 6 cylindres, automatique, 2 portes, intérieur en matériel, mécanique A-1 et en excellent état, très propre, appelez après 5h à 365-7603. (290c-5N)

**NOVA:** 1976, à vendre, 6 cylindres, 4 portes, très propre, 600$, intéressé seulement, idéal pour voiture d'hiver ou pour étudiant, 539-6383 après 6h. (290c)

**HONDA CIVIC:** 1980, mécanique A-1, très bonne condition, 3 200$, 539-6096 après 5h. (290c)

**À VENDRE:** Oldsmobile Delta 88, modèle 1977, urgent besoin d'argent, faites votre offre, 532-2196. (290c)

**COLT 1984:** 36,000 km, très propre, manuel, faut voir. Tél.: 539-2063. (15-290c).

**CADILLAC:** Eldorado, 1969, traction avant, en parfaite condition, 1 200$ taxe incluse, 538-0273, 538-2671. (290c)

**HORIZON:** 84 de luxe, 27,000 km., automatique, 2.2 litre, toute équipée, très propre, mécanique A-1, Louise à 537-8584. (290c)

**Suite p. 46**

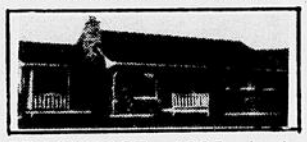
MAYTAG
LE SEUL SERVICE AUTORISÉ
Les Meubles Bernard Limoges
539-4616 - 4675
802 Frigon, Shawinigan, comptoir de pièces, réparation de toutes marques

# L'ÉQUIPE CONSEIL

**SHAWINIGAN:** 1972, 38e Rue, beau bungalow de 7 ans, 25x42, 5 1/2 pces, s.-sol vaste; porte patio et terrasse, coin de rue, près des centres d'achats, à prix réduit, informez-vous.

**ST-MATTHIEU:** Lac des Amoureux (Goulet), très beau cottage de luxe, habitable à l'année, 3 paliers, salon, foyer brique, bar, 4 c.c., boudoir, belles fenêtres, oeil de boeuf, porte patio, garage double, eau d'un puits artésien, chemin ouvert, droit de passage au grand lac, informez-vous.

**SHAWINIGAN:** 423, 1ère Rue, 3 grands logements, 6 1/2 pces, élect. refaite, couv. neuve 1983, ext. brique, éval. 35 000$, prix demandé 34 000$, éligible à Loginove.



**ST-BONIFACE:** 1365 de la Station, superbe domaine et bungalow de 6 ans, très grandes pièces, 32x54, salon avec foyer cailloux, 2 c.c., s.-sol 9', vaste, poêle comb. lente, grand potager, poulailler, garage double, terre 2.25 arp. x 14 arp., dont 5 cultivables. Pour détails appelez-moi.

**LAC-À-LA-TORTUE:** 240, 246e Rue, joli bungalow de 9 ans, 26x40, 5 1/2 pces, chauff. élect., grand terrain 85x130, solage coulé, s.-sol vaste, isolé, galerie neuve 6x40, à prix très spécial: 30 000$.

**LAC-À-LA-TORTUE:** 2011, Tour du Lac, joli cottage de 5 ans, intérieur très moderne et fonctionnel, 3 c.c., séjour avec foyer, porte patio, cuisine avec îlot, 2 s. de bains, grand terrain, droit de passage au lac. Prix réduit.

**Marcel Weber**
**536-2631 EXT.178**

**MONT-CARMEL:** Près des Données Fiscales, 4600, De Carufel, joli cottage de 3 ans, grand terrain, 6 1/2 pces, très beau secteur.

**ST-GEORGES:** 871, 106e Rue, bungalow jumelé, grand 5 1/2 pièces, beau secteur. Bon prix.

**SHAWINIGAN:** 2 logements, 402, rue Frigon, 5 1/2 pces, à prix d'aubaine.

**SHAWINIGAN:** 6 logements, rue La Sa[illegible]ces, sous-sol fini, [illegible]aces, avec garage. VENDU

**GRANDES-PILES:** 720, 2e Ave, cottage 4 étages, chauff. élect., grand terrain, belle vue sur le St-Maurice, faites une offre.

**GRAND-MÈRE:** 13 logements, coin 5e Ave et 7e Rue, très bons revenus, s'achète avec 10 000$ comptant.

**SHAWINIGAN-NORD:** Terre de 20.5 arpents, accessible, offre raisonnable considérée.

**SHAWINIGAN:** Près des Halles de la Mauricie, terrain 50x100, 6 500$.

**ST-GEO[illegible]rain, eau rendue,** VENDU

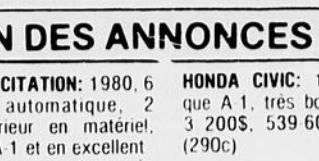
**SHAWINIGAN:** Beau grand terrain, coin des Hêtres et 58e Rue, 100x104 avec services.

**SHAWINIGAN:** 4112, Foucher, joli bungalow de 7 ans, terrain paysager avec arbres fruitiers, clôturé, dans un secteur de choix. Un appel pour renseignements supplémentaires, faites une offre.

**Marcel Vincent**
**536-2631 EXT.111**

**SHAWINIGAN:** Bungalow entièrement rénové, ext. brique, situé près de tous les services.

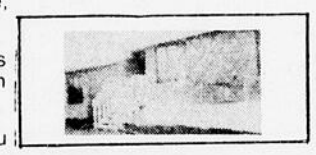
**SHAWINIGAN-EST:** 6613, ave Beaumont, bungalow brique, terrain 100x100, sous-sol fini. Prix 34 000$.



**SHAWINIGAN:** Duplex situé près de la Plaza, ext. aluminium, 1 garage, int. rénové, contactez pour rendez-vous.

**SHAWINIGAN:** Terre à bois 20.3 arp. x 7 arp., petite érablière, bois n'ayant jamais été coupé, 50 ans, un appel vous convaincra.

**ST-GÉRARD:** Terrain 225x200, peut être vendu en deux parties, endroit paisible, paysager.



**MONT-CARMEL:** Rue Marchand, bungalow style moderne, 5 1/2 pces, salon toit cathédrale, cuisine avec armoires mélamine, ext. brique aluminium, terrain 100x115.

**MONT-CARMEL:** Cottage 2 étages, terrain 100x120, 2 ch. de bains, construction 3 ans, armoires en chêne, situé près des Données Fiscales.

**ST-ÉLIE:** Lac Marchand, cottage 5 1/2 pces, grand terrain face au lac. Prix 25 000$ négociable.

**Nicole Boisvert**
**536-2631 EXT.771**

**ST-ADELPHE:** Bonne et grande maison canadienne située sur le bord de la rivière. Idéale pour famille d'accueil, aucune réparation urgente nécessaire. Prix raisonnable, informez-vous.

**DANS LA RÉGION:** Important commerce saisonnier opère avec succès depuis plusieurs années, affaire sûre pour personne de métier.

**SHAWINIGAN:** 6 logements bien situés, toujours bien loués, tout en brique, bonne rentabilité, c'est un bon marché à faire.

**GRAND-MÈRE:** Bungalow sur la 14e Rue, tout en brique, grand terrain, carpot, armoires et cuisine moderne. Prix acceptable.

**ST-GEORGES:** Bungalow dans secteur résidentiel, garage, tout en brique, armoires en chêne, planchers bois franc. Téléphonez-moi pour une visite.

**SHAWINIGAN-EST:** Non loin des Halles, résidence toute rénovée à neuf, garage, sous-sol en béton bien isolé. Une visite vous convaincra.

**DANS LA RÉGION:** J'ai quelques commerces fort intéressants, venez en discuter avec moi sur rendez-vous. Vous aurez peut-être des surprises.

**MONT-CARMEL:** Nous avons un choix de résidences, chalets pour différents prix et goûts.

**Personnes intéressées à acheter des blocs pour rénovation. Téléphonez-moi, j'en ai un important.**

**Jean-Paul Côté**
**536-2631 EXT.102**

**MONT-CARMEL:** Rue Cormier, dans le village, bungalow 5 1/2 pces, âgé de 7 ans, porte patio, ext. fini pierre et vinyle, terrain 60x140. Prix en bas de 45 000$.

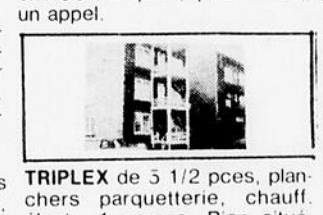
**SHAWINIGAN-NORD:** Bungalow de luxe, 8 1/2 pces, 2 portes patio, galerie patio, donnant sur piscine creusée de 20x40 clôturée. Jamais de voisins en arrière et un côté. Garage double sur terrain 16,315 p.c.. Pour visite sur rendez-vous, appelez-moi.

**SHAWINIGAN-EST:** 92e Rue, bungalow, 5 1/2 pces, âgé de 11 ans, 200 amps, chauff. élect., sous-sol fini avec séjour et 2 c.c., beaucoup de rangement, piscine hors-terre, faut voir.

**SHAWINIGAN:** Parc des Erables, 34e Ave, joli bungalow futuriste, 4 paliers, 6 1/2 pces, âgé de 5 ans, terrain clôturé, armoires et comptoir mélamine, pour autres détails, appelez-moi.

**SHAWINIGAN:** Près de la Plaza, bungalow 5 1/2 pces, fini 4 faces brique, grande cuisine avec comptoir. Pour visite, appelez-moi. Prix réduit en bas de 45 000$.

**MONT-CARMEL:** Split level, 4 paliers, 6 1/2 pces, sur terrain 100x173 p.c., âgé de 1 an 1/2, chauff. élect., 200 amps, endroit tranquille, pour visite, un appel.



**TRIPLEX** de 5 1/2 pces, planchers parquetterie, chauff. élect., 1 garage. Bien situé, terrain 5,950 p.c.. Pour détails, appelez-moi.

**ST-BONIFACE:** Chemin Bellevue, terrain 22,076 pi. car., 200x100, très belle vue. Prix 6 600$.

**Pauline Vincent**
**536-2631 EXT.135**

**PROPRIÉTÉS À REVENUS:** Vous avez une propriété à revenus à vendre 3x4 à 20 logements et vous voulez savoir sa valeur marchande, appelez-moi. J'ai également plusieurs acheteurs en attente.

**BÂTISSE COMMERCIALE:** 38'x75', const. 12 ans, 3 bureaux, salle de montre, entrepôt, idéal pour petite PME, ébénisterie, garage, cie transport, etc... Situation très achalandée, terrain 104'x200'. Evaluation 45 000$, prix demandé 37 500$.

**GRAND-MÈRE:** Bungalow 5 1/2 pces, const. 5 ans, chauff. élect., beau terrain gazonné, secteur recherché, nouveau mandat, faut voir.

**SHAWINIGAN-SUD:** Propriété à revenus, 1x5 1/2 et 2x3 1/2, 3 garages, nombreuses rénovations, bonne rentabilité.

**ST-GÉRARD:** Bungalow 5 1/2 pièces avec garage, brique 4 faces, très beau terrain de 600x229, paysager et aménagé avec goût, arbres matures, taxes 555$. Prix très intéressant.

**SHAWINIGAN-SUD:** Cottage 7 1/2 pces, 2 étages, 5 chambres. Const. âgée mais en parfaite condition. Rénovation récente, toit, isolation, fenêtres, etc... Près Hydro et hôpital, garage 15x22. Beau terrain. Propriété impeccable, faut voir.

**ST-LOUIS DE FRANCE:** 17 terrains au Domaine Boillet, prêt pour construction, prix 2 000$ chacun.

**Nicole Guimond Vincent**
**536-2631 ext. 191**

**Jean Dufour**
**536-2631 ext. 730**

À VENDRE
Les Immeubles Trans-Mauricie inc.
COURTIER
539-2244

Pierre Pagé président | Nicole Guimond Vincent, agent | Jean Dufour agent | Nicole Boisvert agent | Marcel Vincent agent | Jean-Paul Côté agent | Pauline Vincent agent | Marcel Weber agent

Les Immeubles Trans-Mauricie inc.
COURTIER
Plaza de la Mauricie
Service MLS
539-2244

# SECTION DES ANNONCES CLASSÉES

### VÉHICULE

**MERCURY:** Monarch, 1977, 2 portes, 6 cylindres, 450$, 536-3136. (290c)

**RENAULT ENCORE LS:** 1985, 3 portes, 5 vitesses, 1.7 litre, servo-direction, gr. hiver, essuie-glace arrière, radio AM-FM stéréo, garantie universelle transférable, le soir: 537-5671. (220c)

**CHEVROLET MALIBU:** 1976, moteur 305 p.c., état de marche, prix 250$, 537-9528. (22-290c)

**DODGE CHARGER:** Sport 76, excellente condition, peinture originale, bien équipé, seulement 53,000 milles, un seul propriétaire, prix 2 200$, s'adresser au 1983-77e Rue, Shawinigan (Terrasse des Rapides). (22-290c)

**À QUI LA CHANCE?:** Honda Accord, 1978, très propre, mécanique A-1, transmission 5 vitesses, 4 pneus d'hiver, soir 539-7617, demandez Roger ou Marielle, prix 2 000$ discutable. (22-290c)

**PONTIAC 2000:** 83, 2 portes, blanc coupé sport, en excellente condition, incluant radio AM-Fm cassettes digital, très bon prix, 539-4600 ou 539-5144. (22-290c)

**ACHETONS AUTOS:** Accidentées et tous les autres modèles, vendons pièces usagées, de toutes marques et modèles, vente d'auto usagées, garantie disponible, Rancourt Auto 10,873, 18e Avenue, Shawinigan-Est. Rés.: 538-1580, bur.: 538-5057 ou 538-7644. (24S85-23S86).

### VÊTEMENTS À VENDRE

**MAGASIN DE TISSUS:** Au mètre et aux coupons, spécial coton ouaté 3,50$ le mètre, rideaux et stores de toutes sortes, guenilles à tisser, aussi tissus pour patins artistiques, 30% d'escompte sur tissu d'automne, tissu carotté pour jupes et pantalons. Sous-sol résidence Thérèse Bédard, 2333 Des Ormeaux, Shawinigan-Nord, 539-3375. (12F-26F86)

**COSTUMES DE MASCARADE:** Bal, party, à louer, prix variés, gagnants de plusieurs prix, pour réservations 536-2414 ou 539-2933. (220c-17D)

### TERRAIN À VENDRE

**TERRAIN** 18,400 pi. car. (116.6'x158') cadastré, piqueté, aqueduc, entrée d'eau installée. Situé 64e Rue, (près de l'Hôtel La Forteresse). Aussi autres grandeurs disponibles. Inf.: 538-5133. (1-220c).

**TERRAIN:** 95e Rue Shawinigan, cadastré toutes taxes, services payés, prêt à construire, paysager, s'adresser 2993 95e Rue Shawinigan. (8-290c).

**TERRAIN** Place Richelieu, Shawinigan-Sud, 87x145, excellent site, vue panoramique, prix 19 500$ négociable, prêt pour construction. Tél.: 379-5138. (290c-12N).

### CHALET

**RECHERCHE** chalet à louer pour la période de Noel. Téléphoner après 5 hres. 537-7487. (290c).

**CHALET MEUBLÉ À VENDRE:** Situé entre Charette et St-Paulin, près de Chutes à Magnan. Gr.: 24x24. Extérieur en déclin d'aluminium. Chauffage électrique, foyer Franklin, bien isolé. Meubles très propres. Petit lac artificiel. Remise extérieure. Prix raisonnable, beau site, pour chasse et poêle. Tél.: 536-3540 (le soir). (290c).

**À VENDRE:** Chalet d'été situé à St-Mathieu le long de la rivière "Petite Shawinigan" et à 500 pieds du centre de ski St-Mathieu, dimension du terrain: 75x150, dimension du chalet: 18x28, prix: 12 000$. 537-7319. (220c-5N)

**CHALET MEUBLÉ À VENDRE:** Au Lac du Jésuite, à Ste-Thècle, 24x26, pas complètement fini. Humidificateur Electrohome 50$. Divan, 1 chaise, 2 tables 150$. Tél.: 533-5246. (15-220c).

### ANIMAUX À VENDRE

**AMATEURS DE CHASSE:** Oies, canards et lapins d'engraissement pour congélateurs. 535-5191. (22-290c).

**COURS DE DRESSAGE** à l'obéissance pour chiens de toutes races. Vente de chiots Labrador seulement, lignées de champion d'obéissance. Service d'accouplement. André Dupont 535-5565. (4Jn-31D85).

**BERGER ALLEMAND:** Excellent gardien pour chalet ou maison d'été, cherche personne intéressée à le garder pour la saison hivernale. Tél.: 537-0682 après 5h (17h). (290c-5N)

### CHAMBRE

**CHAMBRES:** Privées et pension à louer pour personnes âgées seulement, ou couples à leur retraite. Situées à Shawinigan à proximité de tout. Pour plus d'informations, communiquer à 539-3707. (17S-80c).

**CHAMBRE ET PENSION:** Pour personnes âgées, chambres individuelles, grand terrain, résidence située à St-Georges de Champlain, prix abordable, à 538-0649. (1-150c).

**SHAWINIGAN-SUD:** Chambre à louer, avec entrée privée. Inf.: 537-7638. (15-290c).

**RÉSIDENCE** pour personne âgée. Endroit paisible dans rang St-Mathieu. Grande chambre éclairée. Prix raisonnable. Tél.: 537-4614. Shawinigan-Sud. (220c-12N).

### COMMERCES

**GARAGE À VENDRE:** avec 2 logements adjacents et sous-sol, bonne rentabilité, idéal pour mécanicien. 537-6728 heure-repas. (220c)

### MAISONS À VENDRE

**MAISON À LOUER:** À Héroux-ville, tél.: 539-7851. (15-220c).

**À VENDRE:** Située à Mont-Carmel, près du Centre Fiscal, maison mobile avec sous-sol, piscine et remise, pour renseignements, communiquer au 373-8874. (15-290c).

**À VENDRE:** Au Lac-à-la-Tortue, nouveau développement, maison modèle, brique 4 faces, terrassement fini, faut voir, prix spécial, financement facile, pas d'agent, 533-5182. (220c)

**GRAND-MÈRE-EST:** Unifamiliale, 4 faces brique, garage, site résidentiel, terrain 75x110, libre immédiatement, cause transfert, 49 500$, 538-6135. (538-1481). (290c).

**À VENDRE:** Mission Ste-Hélène, Shawinigan-Est, maison 37'x27', finie brique 4 faces, 2062-93e Rue, 44 500$, 539-7657 (après 18h30). (22-290c)

**MAISON MOBILE:** Avec agrandissement, sous-sol, garage, sur un terrain 100'x145', à Mont-Carmel, 376-9043 ou 537-0757. (22-290c)

**MAISON À VENDRE:** Mi futuriste, genre 3 paliers, façade pierre de granite et les autres côtés en pin, terrain 75x200, Ste-Flore, 38 000$, libre immédiatement, cause transfert, 49 500$, 538-6135. 538-0636 après 5h. (290c-12N)

**PARTAGERAIS:** Grande maison, rue des Erables, avec femmes seules, 2 pièces, usage personnel, 175$/mois, appelez après 5h à 537-7640. (290c)

**GRAND-MÈRE:** 2571-5e Ave., bungalow, 4 1/2 pces., près hôpital, chauffage électrique, plancher de cave en ciment, garage, 538-7164. (290c)

**PARTICULIER** achèterait 2 logements, 5 1/2 pces., en bonne condition dans Ste-Croix ou Christ-Roi de Shawinigan, 819-221-5405. (290c)

**SANS INTERMÉDIAIRE:** Bungalow de luxe, style moderne, 3 c.c., cuisinette, salle à dîner, salon avec foyer, salle de bain. Au sous-sol, bureau, salle de bain, salle de jeu, chambre froide, grand espace de rangement, garage, terrain de 13,000 p.c. paysager, site exceptionnel, près de la nature et de la ville. 75 000$, avenue Beaupré, Shawinigan-Nord, appelez le matin 539-3449. (290c-12N)

**Suite p. 47**


**SHAWINIGAN-SUD**

Bungalow, 4 chambres à coucher, cuisine exceptionnelle, sous-sol fini, abri d'auto, garage double. Vente cause transfert.

le Permanent Courtier MLS

3950, 12e Avenue, Shawinigan-Sud 537-5101

**NOTAIRES** UNI Les immeubles INC courtier

**Gervais & Major**
**Notaires**
**536-2561**

**SHAWINIGAN**
À louer, espace pour bureau d'affaires. Chauffé, éclairé, possibilité de stationnement.

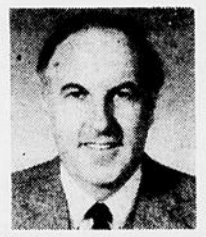
**GRAND-MÈRE**
Immeuble à revenus, rénovation récente, quartier résidentiel.

**GRAND-MÈRE**
Route de Ste-Flore, terrain 100x400, endroit paisible, idéal pour construction de maison unifamiliale.

**GRAND-MÈRE**
Restaurant, très bonne clientèle. Situation excellente.

**SHAWINIGAN**
Immeuble à revenus, construction 1984, bonne rentabilité.

**Me Alain Major**
536-2561



**Me Claude Gervais**
536-2561

**Travaux publics Canada** / **Public Works Canada**

**Vente de propriétés**

OFFRE 85M-302P

**ILE MELVILLE**
**SHAWINIGAN (Québec)**

**Partie des lots 1052, 1052-1, 1052-2, 1052-7, 1052-9, 1052-10, 1052-1-1**
**contenant 2,86 hectares**

Les documents d'offre d'achat sont disponibles sur demande écrite adressée à Travaux publics Canada (Service des soumissions), Complexe Guy-Favreau, 200, boul. Dorchester Ouest, 6e étage, Tour Est (Pièces courrier 702-14), Montréal (Québec) H2Z 1X4.

Les offres d'achat seront reçues jusqu'à 15:00 h, vendredi le 29 novembre 1985.

Pour information et inspection, prière de communiquer avec Michel Legault à Montréal à (514) 283-7218.

**NOTES SPÉCIALES**

Il ne sera tenu compte que des offres présentées sur les formules fournies par le ministère.

Les offres d'achat doivent être accompagnées d'un chèque visé, mandat-poste ou bancaire équivalent à 10% du prix d'achat.

Le ministère ne s'engage à accepter ni la plus haute ni aucune des offres.

Canada

RE/MAX®

**GRAND-MÈRE**
Bungalow 5 1/2 pièces, 4 faces brique, sous-sol entièrement terminé, garde-robe de cèdre, très beau terrain clôturé, entrée en asphalte, propriété très bien entretenue, un appel vous convaincra.

**GRAND-MÈRE**
Bungalow 9 1/2 pièces, 4 faces brique, 5 c. à c., sous-sol fini avec foyer et salle de lavage, cuisine, salle à manger et salon entièrement redécorés, grand terrain clôturé, garage, une visite vous convaincra.

**LAC-À-LA-TORTUE**
Bungalow 5 1/2 pièces, 4 faces stucco, chauffage électrique, grand terrain paysager, prix intéressant, faut voir. MLS.

**Gilles Verrette**
**536-2631**
**ext. 140**

**J'ai également plusieurs autres propriétés. Informez-vous. Pour toutes transactions immobilières, résidentielles, commerciales ou industrielles, n'hésitez-pas à me consulter.**

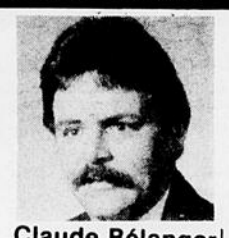
**RE/MAX**
p. bellemare & ass. inc.
courtier
1635 - 5è ave.
shawinigan sud
G9P 1M8
(819) 537-5761

RE/MAX®

**SHAWINIGAN-SUD**
Bungalow 1978, 3 ch. à coucher, garage 15x27 1/2, piscine 19x34 neuve, un bijou. À voir 665, 131e Rue, Shawinigan-Sud.

**SHAWINIGAN**
7 logements 4x4 1/2 pièces, 2x5 1/2 pièces, 1x3 1/2 pièces, 2563 Champlain.

**URGENT BESOIN**
3, 4, 6, 8 et plus, logements, contactez-moi le plus tôt possible.



**Claude Bélanger**
**537-5761**

**ST-ÉLIE**
Maison 4 paliers, poêle combustion, construction 15 mois, 3 c.c., gazonné, abri d'auto, antenne TV, 450 rg 6, St-Elie.

**RE/MAX**
p. bellemare & ass. inc.
courtier
1635 - 5è ave.
shawinigan sud
G9P 1M8
(819) 537-5761

RE/MAX®

**SHAWINIGAN-SUD**
Bungalow 5 1/2 pièces, brique 4 faces, foyer salon, planchers bois franc, très bien situé. Faut voir!

**SHAWINIGAN-SUD**
Bungalow en rénovation, sur grand terrain, zonage commercial, parfait pour bureaux ou services professionnels et commerciaux, prix réduit!

**LAC-À-LA-TORTUE**
Superbe maison canadienne, sur terrain 100x200, piscine creusée, clôturée, remise, foyer salon, parfait pour professionnel!

**HÉROUXVILLE**
Terre 89 arpents carrés avec grange 36x200 et chalet, parfait pour élevage, urgent, toute offre raisonnable considérée. Faut vendre!

**Lise G. Lefebvre**
**537-5761**

**ST-ÉLIE DE CAXTON**
Maison datant de 1850 rénovée en gardant cachet ancien, grand terrain avec écurie, à ne pas manquer! Transfert!

**RE/MAX**
p. bellemare & ass. inc.
courtier
1635 - 5è ave.
shawinigan sud
G9P 1M8
(819) 537-5761

RE/MAX®

**SHAWINIGAN-SUD**
Maison canadienne 13 pièces, pierre et bois, 2 foyers, Jenn-Air, broyeur à déchets, garage double, terrain paysager 100x90.

**SHAWINIGAN-SUD**
Bungalow 5 1/2 pièces, brique bois et aluminium, entrée split, construction 9 mois, très beau secteur, près de l'hôpital. M.L.S.

**SHAWINIGAN-NORD**
Bungalow 6 1/2 pièces, brique 4 faces, sous-sol fini, garage, piscine, terrain 125x110.

**Marcel Lavergne**
**537-5761**
**Télé-page 536-2631**
**Ext. 120**

**CENTRE-MAURICIE**
Commerce matériaux de construction, très bon chiffre d'affaires, équipement et inventaire des plus complets.

**RE/MAX**
p. bellemare & ass. inc.
courtier
1635 - 5è ave.
shawinigan sud
G9P 1M8
(819) 537-5761

## OFFRE OU RECHERCHE EMPLOI

**OCCASION D'AFFAIRES:** Temps plein ou partiel, manufacturier en expansion, Vie-Tal désire s'établir dans votre région. Formerons hommes ou femmes qui seront choisis. Possibilité de 340$, 680$ ou plus par semaine. Informations gratuites. 1-514-326-1201 ou 1-800-361-6614. (1-290c)

**PROPRIÉTAIRE:** Je fais la réparation de loyers, maisons, etc. tout ce qui ne vas pas dans un bloc appartement, réservoir à eau chaude, fenêtre, peinture, toilette, etc. Appelez Serge à 539-4895. (290c)

**JE FAIS PEINTURE INT.:** lave murs, plafonds, vitres, travaux divers. Demandez Jacques 536-5907. (290c)

**GARDERAIS CHEZ MOI:** enfants de 4 à 7 ans, la journée ou la semaine 539-9732. (290c)

**TÉLÉPHONISTES DEMANDÉES:** pour Shawinigan, Trois-Rivières, St-Paulin, St-Barnabé, St-Tite, etc... Tél.: (819) 535-2788. (290c)

**GARDIENNE D'ENFANT DEMANDÉE:** 3-4 jours/sem. de jour, paroisse Ste-Croix. Tél.: 539-6269. (290c)

**HOMME À TOUT FAIRE:** demande du travail pour ménage, lavage de murs et plafonds, peinture, réparations générales, etc. 537-8473. (290c)

## DIVERS

**TRAITEZ VOS MALADIES:** Par la médication naturelle Vachon, Christian Lord, massothérapeute-psychothérapeute. Service à psychothérapeute. Service à domicile, un rendez-vous naturellement, 539-7646. (290c)

**À VENDRE:** Beau manteau nylon piqué, gr.:10-12 ans; mobilier de cuisine en bois, chaises, coussins; bureau 6 tiroirs, divers articles de cuisine; le tout en excellent état, bon prix, demandez Maria, 538-9849. (290c)

**CHAÎSE BERÇANTE:** Canard sculpté, fauteuil en chêne, T.V. couleur 26'' avec télécommande Philipp, 4 pneus Radial 185-70R14, 538-1303. (290c)

**À VENDRE:** Équipement de culture physique, table de ping-pong, bicyclette d'exercice, télévision, système de son, tapis blanc, châssis et porte, hotte de cuisine, 537-7295, 536-2860. (290c)

**PANTOUFLES À VENDRE:** Par carreaux, à deux couleurs, homme, femme et enfant, en Phentex, ne rétrécit pas, 3,50$ la paire, 538-3253. (290c)

**ACHÈTERAIS:** Souffleuse à neige, en bonne condition, de 8 à 10 forces, contactez 538-6577 ou 538-0292 après 13h. (290c)

**À VENDRE:** Mini-sécheuse, blanc, Maytag, très propre, 538-3572. (290c)

**À VENDRE:** Quatre "rim" blanc de 15" pour Pick-up Toyota, et un manteau de mouton, gr.:16 ans, 538-3477. (290c)

**À VENDRE:** Sableuse industrielle Beaver, disque de 12" et ruban 6"x48", avec moteur 1/2 force, ainsi qu'un banc. Press-drill Busy Bee, neuve, 12 vitesses, table à vérin. Machine à barreaux avec têtes, moteur 1/2 force, traîneau rouge, carriole blanche (trois modèles), jouets: table, chaises, berçante, etc. 538-3455. (290c)

**ACHÈTERAIS:** Grosse commode ancienne ou armoire en pin, en bonne condition, 538-9384. (290c)

**ARMOIRES DE CUISINE:** Vanité, meubles de tous genres, fabrication artisanale, prix compétitif, inf.: Jean-Pierre à 538-7110. (290c)

**RECONDITIONNEMENT** de balayeuse et de boyaux, toutes marques de balayeuses, estimation gratuite, 538-4143 ou 1-800-567-2918, télépage 8063, région 04, vacuum central, 1983, 12.5 amp., à vendre. (290c-26N)

**POÊLE À BOIS:** Antique, gris et blanc, petite chenille Bambi, 1977, idéal pour faire bois chauffage ou érablière, 2 jantes de roues 16.5 pour Ford, 3/4 tonnes, 538-0940. (290c)

**À VENDRE:** Terrain 100x100, au Lac Mondor, bateau 16', 40 H.P., tracteur de jardin avec tondeuse, souffleuse, trailer, 535-3079. (290c)

**ENCAN:** Tous les dimanches à 1 hre, neuf et usagé, au 673 Haut Grande Ligne, St-Narcisse. Aussi encanteur disponible pour tout genre d'encan. (290c-26N).

**ACHÈTERAIS** une chaise de coiffeuse hydraulique et avec un marche-pied. Tél. à 536-4063 ou 537-4598. (290c).

**CARTOMANCIENNE** d'expérience, si vous désirez connaître votre avenir par les cartes, ligne de la main, pendule, confidentiel, discrétion. Pour rendez-vous, tél.: 537-5986. (290c85-12Ja86).

**NETTOYAGE MIRACLE:** Nettoie tapis, divans, intérieur d'autos, planchers, plafonds, murs, peinture, meilleur prix, heure repas à 537-8104. (290c).

**JOUETS:** Vendrais Coleco, adapteur Atari, cartouches, Fisher Price très propres, achèterais accessoires de Barbie, maison de Cindy, camions, tél.: 536-2785. (290c).

**FENDEUSE À BOIS À LOUER:** 30$/jour, à 539-3587 aux repas et le soir. (8-290c).

**BIBLIOTHÈQUE:** Peut contenir téléviseur, 5 étagères, 85$. Manteau cuir, long, 5 ans, col chat sauvage, 50$. Appelez après 5 hres. 539-4275. (290c).

**HOMME** seul de 41 ans, cherche femme seule de 37 à 42 ans, pour ses loisirs, s'adresser à F.B., casier postal 147, Hérouxville, G0X 1J0. (290c-26N).

**BALAYEUSE** Electrolux complète, 1 an d'usure, dernier modèle, faut voir, prix 400$. Demandez Diane 537-1628 à l'heure des repas. (290c).

**ACHETONS** et vendons meubles usagés, appareils électriques, accessoires, etc... 539-5871. (290c-5N).

**ATTENTION:** À vendre, laveuse-sécheuse, frigidaire, poêle, repasseuse électrique, mobilier de cuisine, chambre, salon et autres articles divers. 539-5871. (290c-5N).

**VARIÉTÉS MÉLI-MÉLO:** Le petit magasin aux économies, collants d'enfant 0 à 14 ans à 1/2 prix, bas 1ère qualité, 3/4,00$, eau javel 75¢ le gallon, Old Dutch 3/1,35$, pantalons seconde-main pour adulte, 1,50$ ch., 628-4e Rue, Shawinigan, 537-4687. (290c)

Suite p. 48

Costumes tout genre
pour hommes, femmes, enfants
à partir de

8.00$

Pour réservation: 536-2414

La Cachotterie

Nicole Rochefort, prop.

Location de costumes de tout genre
bal - Noël - Halloween

195, 127e Rue, Shawinigan-Sud, Qué., G9R 3Y4

# Boucherie CAMILLE

70 Chemin des Érables
St-Gérard des Laurentides

539-7500

| BOEUF EN CUBES POUR FONDUE | STEAK DU ROI | RÔTI DU ROI | CUISSES DE POULET frais ou congelé | BOEUF HACHÉ mi-maigre |
|---|---|---|---|---|
| 4.49 lb<br>7.69 kg | 4.49 lb<br>7.69 kg | 4.49 lb<br>7.69 kg | 99¢ lb<br>2.18 kg | 2.19 lb<br>4.83 kg |
| **BOEUF EN CUBES POUR BROCHETTES** | | | | |
| 4.49 lb<br>7.69 kg | | | | |

Nous avons maintenant un nouveau comptoir de viandes
fraîches pour vous donner plus de choix
3 bouchers pour vous servir 3 fois mieux

| BACON EN VRAC | SAUCISSES SODA tout boeuf | SAUCISSES EN ROULETTE tout boeuf | BOLOGNE tranches ou morceaux | FROMAGE EN MEULE St-Boniface |
|---|---|---|---|---|
| 1.89 lb<br>4.17 kg | 1.19 lb<br>2.62 kg | 99¢ lb<br>2.18 kg | 99¢ lb<br>2.18 kg | 2.89 lb<br>6.37 kg |

819-538-5237
**PLACE DU VITRAIL ENR.**
2801, 15e Rue,
Grand-Mère
**Matériel de vitrail**
**Pas de local à payer des bas prix à l'année**
Fermé lundi et mardi
samedi ouvert de 9h à 13h

**LOGEMENTS À LOUER**

3 1/2 pièces, semi-meublé, chauffé, éclairé, frais peint, ainsi qu'un 4 1/2 pièces, frais peint. Libre immédiatement.

**Téléphone:**
**537-9508**
**537-1028**

### DIVERS

**2 PANTALONS:** Neufs, gr. 27, à vendre, aussi meuble pour ranger système de son et photoromans, très propre, à vendre, 539-5123 après 5h. (290c-5N)

**ENTREPÔT À LOUER:** Environ 1,100 p.c., rue Laval, 539-2868. (290c)

**DEUX TOILES:** Opaque avec frange, 5', une toile opaque avec frange 8', un rideau plein jour, blanc, 12', un rideau plein jour, or, 9', 539-2546 après 3h30. (290c)

**REMERCIEMENT:** Pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. Y.M. (290c)

**CONGÉLATEUR À VENDRE:** 21 pi. cu., prix 200$, en bonne condition, 539-2073. (290c)

**À VENDRE:** Roll-bar de compagnie, 75$ non négociable et un humidificateur, 35$, 539-7304, 582 Frigon, Shawinigan. (290c)

**À VENDRE:** Mobilier de cuisine, 5 pces, style Colonial, table ronde de 44 po. avec une rallonge de 16 po., prix 75. Manteau court de cuir pour dames, gr.: 11-12, couleur noir, semi-ajusté, 75$. Tél.: 539-9402. (290c).

**À VENDRE:** Table de billard avec accessoires, commode 6 tiroirs avec miroir, 2 portes accordéons 55x84 chacune, fournaise Coleman avec réservoir 45 gallons et tuyaux. 539-2875. (290c-12N).

**JOUETS** Fisher Price et autres marques à vendre, pour enfants de tout âge, à partir du tambour au four micro-ondes, etc..., à prix modiques. Tél.: 537-9481. (290c).

**REMERCIEMENTS** au St-Esprit pour faveurs obtenues, avec promesse de faire publier. C.B.G.. (290c).

**COMPTOIR** lunch 5', dessus moulé bois, 4 bancs vernis, 2 tiroirs, 3 portes. Le tout sur roulettes, usure 1 an, cause déménagement. 533-5494. (290c).

**GARAGE** 20'x16', légère réparation toile. Téléscope 200 mm x 50 mm, trépied, scie électrique industrielle. Tél.: 538-2817, vendredi après 19 hres. (290c).

**À VENDRE:** Ensemble de draps perma-press, différentes grandeurs et différentes couleurs, aussi courtepointes, ensemble de flanelette, tél.: 537-6418. (290c).

**ST-ESPRIT:** St-Esprit, toi qui m'éclaircis, toi qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et qui dans tous les instants de ma vie est avec moi, je veux pendant un court dialogue, te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi et les miens dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite). Après trois jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pouvait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée. C.B.. (290c).

**J'AURAIS** un poêle combiné (électrique et huile) à vendre. Aussi manteau rat musqué, porté 3 fois, gr.: 18 ans. Aussi planche à repasser. 536-4038. (290c).

**ACHÈTERAIS** petit lot à bois avec érablière, dans les environs de Shawinigan. Tél.: 539-5991. (290c).

**REMERCIEMENTS** à St-Joseph, Notre-Dame du Cap, St-Gérard, Ste-Anne ainsi que Frère André pour faveur obtenue, et en obtenir une autre. M.G.P.. (290c).

**CALORIFÈRE** à vendre, 38" long, 6" haut. Sécuritaire. Tél.: 535-3438. (290c-5N).

**VENDEZ** calendriers religieux, bons profits. (819) 376-2808 (aux repas). (290c-26N).

**À VENDRE:** Humidificateur Westinghouse, 20$. Tour de TV 32 pieds, avec channel et survolteur (booster). 538-9722. (290c-5N).

**À VENDRE:** Métier à tisser avec accessoires, tapis, napperons tissés. Livres Harlequin et Sélection. Patrons variés. Vêtement pour Bout d'Chou. Balance de tissus au mètre. Machine à coudre ancienne. 535-2038. (290c).

**GUITARE** 6 cordes, Norman, ampli Fender, 20 watts, ampli basse Fender, 50 watts, préampli Bryston 1B, 537-1025, 535-2764. (290c).

**REMERCIEMENTS** à St-Jude et Bienheureux Pierre-Julien Eymard et Sacré-Coeur de Jésus, avec promesse de faire publier. R.G.P.. (290c).

**À VENDRE:** Vêtements et articles pour la chasse, le tout pour affronter les rigueurs de l'hiver, ouvert les jeudis, vendredis et samedis. Surplus d'armée, 381, Ch. Juneau, St-Gérard des Laurentides. Tél.: 539-9870. (17S-12N).

**Suite p. 51**

**REMERCIEMENTS** au St-Esprit pour faveur obtenue, avec promesse de faire publier. M.A.P.. (290c).

**PNEUS À NEIGE:** 2 pneus P165/80R13, montés sur roues de Datsun, comme neufs, 538-5270. (290c)

**REMERCIEMENT:** Au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. G.L.G. (10S-5N).

**CUISINIÈRE À VENDRE:** de marque Roy, en très bon état. 539-7957 après 17h. (22-290c)


TITI
TOUT TISSUS IMPERMEABLE

**Franchise disponible**

-Soyez votre propre patron
-Soyez propriétaire
-Soyez un créateur prospère
-Ayez l'aide de la compétence
-Ayez l'appui d'une compagnie en pleine expansion
-Ayez l'aide technique
-Ayez un compte de banque progressif

**Franchise disponible par secteur avec un investissement entre 15 000$ et 50 000$.**

**SECTEURS DISPONIBLES: SHAWINIGAN, GRAND-MÈRE, ST-TITE**

**Pour de plus amples informations:** téléphonez-vous à frais virés (418) 668-5781

**ESPACE DISPONIBLE**

pour petits commerces, bureaux, etc...

à partir de 250$ par mois (tout inclus)

**Pour information**
**Maurice Beauregard**
**539-2218**
**ou**
**1-514-286-9393**

**VENTE DE GARAGE**
**Samedi et dimanche**
**2 et 3 novembre**
**de 9h a.m. à 6h p.m.**

4691 Ducharme
Mont-Carmel

l'hebdo du St-Maurice

Peut-être un
**EMPLOI POUR VOUS!**

**À TITRE DE SERVICE À LA COMMUNAUTÉ, L'HEBDO DU ST-MAURICE, EN COLLABORATION AVEC LE CENTRE D'EMPLOI DU CANADA, INFORMERA SES LECTEURS EN REGARD AUX EMPLOIS DISPONIBLES POUR LESQUELS LE C.E.C. SERAIT À LA RECHERCHE D'UN CANDIDAT(E).**

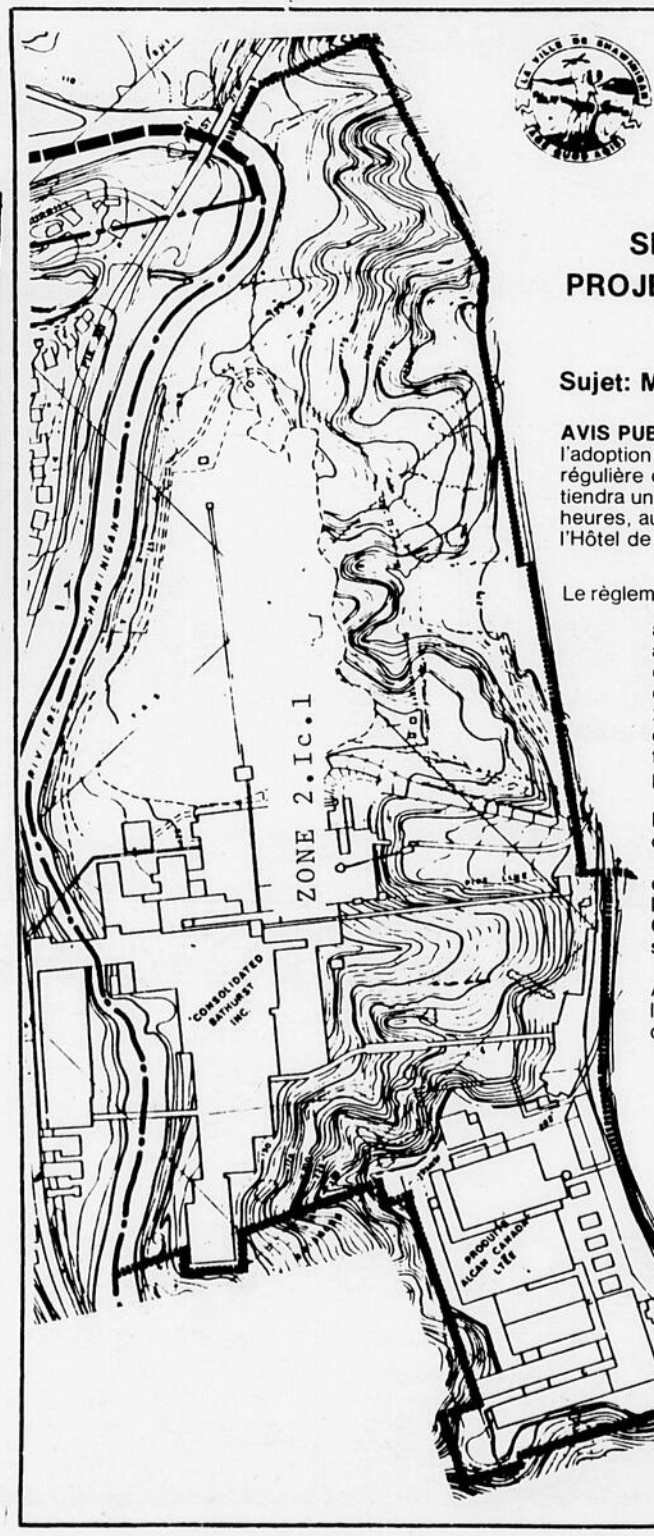
**Le Centre d'emploi du Canada (C.E.C.)**
**à Grand-Mère**

**OFFRE D'EMPLOI**

Nous sommes à la recherche d'infirmiers(ères) licenciés(es) pour travailler deux à trois jours par semaine pendant une période de quatre mois. Par la suite, sera sur une liste de rappel Salaire selon convention. Nous recherchons aussi un(e) assistant(e) photographe qui procédera au développement de films et de photos. Expérience nécessaire dans le domaine de la photographie. Salaire minimum pour débuter. Si vous croyez rencontrer les exigences de l'emploi, veuillez vous présenter au centre d'information sur l'emploi durant l'après-midi afin que nous puissions évaluer votre candidature. Demandez Nicole Tousignant.

**TÉLÉPHONEZ AU CENTRE D'EMPLOI DU CANADA À GRAND-MÈRE AU NUMÉRO 538-3384**

Emploi et Immigration Canada
Employment and Immigration Canada
Canada


*La Ville de Shawinigan*

## AVIS PUBLIC

**ZONE 2.Ic.1**

**SECTEUR INDUSTRIEL DE LA RUE CASCADE**

**PROJET DE RÈGLEMENT DE ZONAGE NUMÉRO 1900**

**ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION**

**Sujet: Modification au règlement de zonage**

**AVIS PUBLIC** est donné que le Conseil municipal de la Ville de Shawinigan, suivant l'adoption par résolution portant le numéro 406-21-10-1985, lors de la séance régulière du 21 octobre 1985, du projet de règlement connu sous le numéro 1900, tiendra une assemblée publique de consultation, le lundi 18 novembre 1985, à 19:45 heures, au 550, avenue de l'Hôtel de Ville, en la salle des délibérations du Conseil, en l'Hôtel de Ville.

Le règlement projeté a pour but de:

amender le règlement numéro 1848, concernant le zonage, en ajoutant à l'article 2.4.13, intitulé "Construction et réalisation d'ouvrages sur un terrain situé en bordure d'un cours d'eau et ou d'un lac", le paragraphe 2.4.13.3, afin de permettre dans la zone 2.Ic.1, de construire au-dessus du lit de la rivière Shawinigan, à la condition que le cours et les autres fonctions n'en soient pas affectés et que l'ouvrage soit approuvé par les administrations compétentes (fédérales, provinciales et municipales).

Le secteur de la zone 2.Ic.1, faisant l'objet de l'amendement, est délimité comme suit:

compris entre la rivière Shawinigan et le chemin de fer parallèle à la rue Cascade et incluant les usines de "Les Produits Alcan Canada Ltée" et "Consolidated Bathurst Inc.", telle qu'apparaissant au croquis ci-joint.

Au cours de cette assemblée, le maire expliquera le projet de règlement et les conséquences de son adoption et entendra les personnes et organismes qui désireront s'exprimer.

Le règlement sera également adopté lors de la même séance, s'il n'y a pas de représentation faite au Conseil.

Ce projet de règlement est disponible au bureau du greffier, pour consultation, aux heures régulières de bureau.

| | |
|---|---|
| Assemblée publique: | lundi le 18 novembre 1985 |
| Heure: | 19:45 heures |
| Lieu: | Hôtel de Ville - Salle du Conseil |

Cet avis s'adresse à tous les propriétaires et les locataires (signataires de baux) de la zone principale et des zones contiguës.

Fait et donné à Shawinigan, ce vingt-neuvième jour du mois d'octobre mil neuf cent quatre-vingt-cinq.

**Claudette Doucet, greffier**

T.V. COULEUR — VIDÉO — ÉTAGÈRE — ENSEMBLE DE CHAMBRE À COUCHER

# VENTE DÉFI

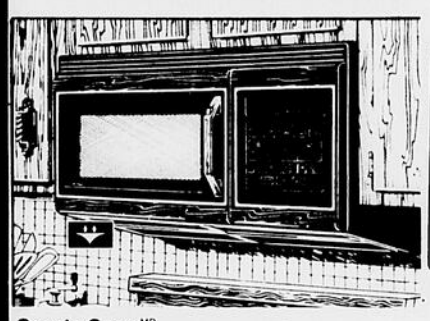
SE CONTINUE

**VENEZ VOIR** | **COMPAREZ** | **AGISSEZ**

## Hotpoint

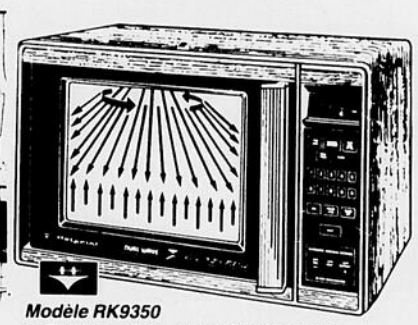
Le dernier cri en électroménager

RVM580 — DUAL WAVE — MICROWAVE SYSTEM



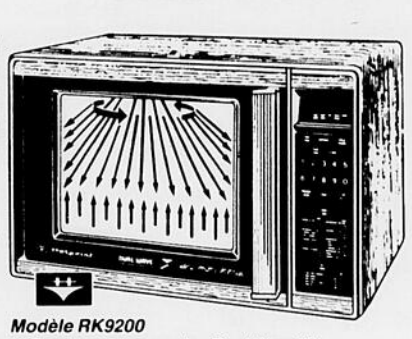
**CounterSaver**[MD]
***Modèle RVM580***

- Tableau à affichage numérique donnant l'heure du jour, la durée de cuisson, la température des aliments, ainsi que les instructions de programmation. Il effectue aussi le compte à rebours pendant la cuisson.
- Touches de programmation pour cuisson minutée, cuisson par température, décongélation, maintien/minuterie et réglage de la montre.
- Clavier à touches électroniques.
- Dix niveaux d'énergie.
- Touche de rôtissage automatique.
- Rôtissage et mijotage automatiques.



***Modèle RK9350***

- Système micro-ondes Dual Wave[MD].
- Capacité de 1.4 pi³.
- Dimensions de l'ère spatiale.
- Commandes à Micro-Touches.
- Minuterie de 100 minutes.
- Minuterie à retardement.
- Mémoire (3 étapes).
- Horloge.
- Rôtissage automatique.
- Clayette à 2 positions, pour cuire un repas entier.
- Cuisson automatique.
- Mijotage automatique.
- Décongélation automatique.
- Maintien de la température.
- Affichage de l'étape suivante.
- 10 niveaux d'énergie.
- Garantie prolongée.



***Modèle RK9200***

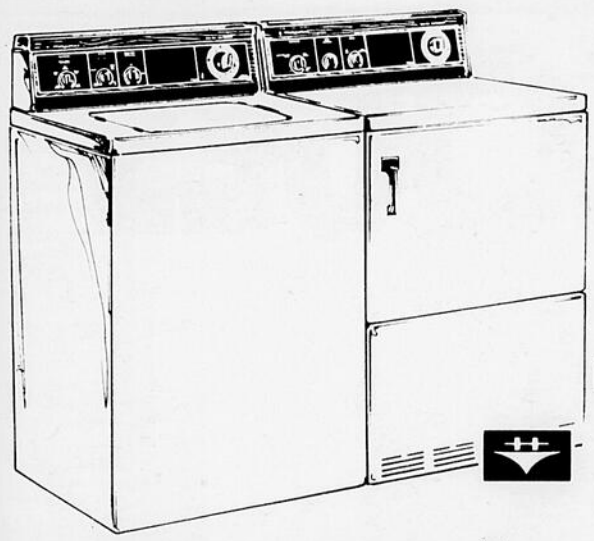
- Système micro-ondes Dual Wave[MD].
- Capacité de 1.4 pi³.
- Dimensions de l'ère spatiale.
- Commandes à Micro-Touches.
- Minuterie de 100 minutes.
- Minuterie à retardement.
- Mémoire (3 étapes).
- Horloge.
- Rôtissage automatique.
- Code de cuisson.
- Clayette à 2 positions, pour cuire un repas entier.
- 10 niveaux d'énergie.
- Garantie prolongée.

**749$** **595$** **499$**

***Modèle RT179G***

- Capacité de 16,9 pi³
- Sans givre
- 2 portes
- Roulettes
- Machine à glaçons automatique en option
- Bac à glaçons
- 2 moules à glaçons
- Distributeur de boîtes de jus
- Clayette dans le compartiment congélateur
- 2 balconnets dans la porte du compartiment congélateur
- 4 demi-clayettes en porte-à-faux réglables
- 4 balconnets en porte-à-faux
- Bac à viande à température réglable, transformable en bac à légumes
- Garde-beurre – réglable
- Garde-fromage
- 2 bacs à légumes
- Bac à oeufs
- Interrupteur "Éconergie"
- Enjoliveur de porte
- Ouverture de porte à droite ou à gauche
- Couleurs: amande ou blanc neige

**935$**



***Modèle DE550D-C***

- Six programmes de séchage: régulier minuté, régulier automatique, délicat, apprêt permanent automatique, tricots de polyester automatique et "garde-pli"
- Choix de quatre températures: régulière, délicate, tricots de polyester et duvetage.
- Bouton de mise en marche de sûreté.
- Avertisseur de fin de cycle en option.
- Lampe à l'intérieur.
- Filtre à charpie amovible placé à l'avant.
- Grille de séchage.
- Quatre modes de ventilation.
- Cordon installé en usine.
- Choix de couleurs: amande et blanc neige.

***Modèle LH550D***

- Laveuse offrant 9 programmes: régulier, lavage additionnel, apprêt permanent, tricots de polyester, trempage automatique, délicat et 3 programmes "lavage à la main"
- Choix de cinq combinaisons des températures de l'eau de lavage/rinçage.
- Sélecteur du niveau d'eau variable.
- Doseur d'agent de blanchiment.
- Doseur de produit assouplissant.
- Plaque pour cols et poignets.
- Anneau filtreur autonettoyant.
- Choix de couleurs: amande et blanc neige.

**L'ensemble**

**amande seulement**

**935$**

**PLAN DE FINANCEMENT SUR PLACE**

**Master Card et Visa acceptées**

**UN SEUL NOM À RETENIR**

*UN POUVOIR D'ACHAT*

GEST ACCOR

Tél.: 537-4146

## AMEUBLEMENT SHAWINIGAN LTÉE

777 - 4e Rue, Shawinigan, QC
G9N 1H1

CONGÉLATEUR — ENSEMBLE DE CUISINE — T.V. COULEUR — VIDÉO — ÉTAGÈRE — ENSEMBLE DE CHAMBRE À COUCHER — LAVE-VAISSELLE —

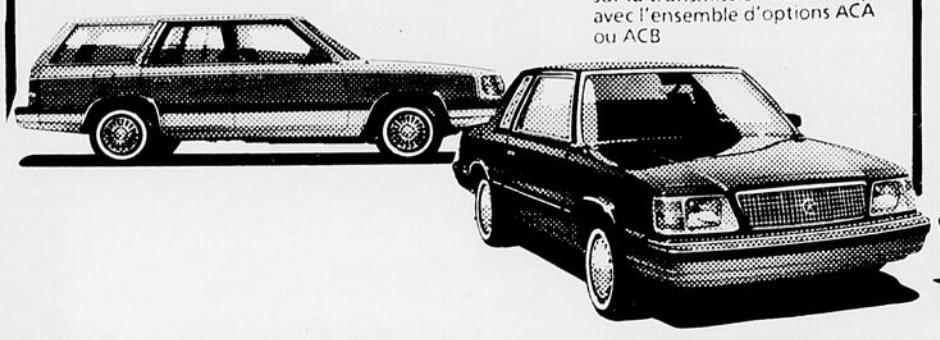
# RABAIS CHOCS

## Profitez des rabais offerts par les concessionnaires Plymouth sur leurs voitures et camions 1986.

**PLYMOUTH RELIANT K**
MODÈLES SE ET LE

RABAIS **966$** sur l'air climatisé avec l'ensemble d'options ACC ou ACD

ou RABAIS **611$** sur la transmission automatique avec l'ensemble d'options ACA ou ACB



**PLYMOUTH CARAVELLE**

RABAIS **966** sur l'air climatisé avec l'ensemble d'options ACC ou ACD (valable sur les berlines SE, 4 portières)

ou RABAIS **480$** sur l'ensemble d'options ACC (valable sur les autres berlines 4 portières)

**CHRYSLER LeBARON GTS**

RABAIS **966$** sur l'air climatisé avec l'ensemble d'options ACD

ou RABAIS **611$** sur la transmission automatique avec l'ensemble d'options ACC

**PLYMOUTH HORIZON**

RABAIS **626$** sur la transmission automatique avec l'ensemble d'options ATA

ou

RABAIS **288$** sur la transmission manuelle 5 vitesses avec l'ensemble d'options ATM

**/PLYMOUTH TURISMO**

RABAIS **626$** sur la transmission automatique avec l'ensemble d'options ATA

ou

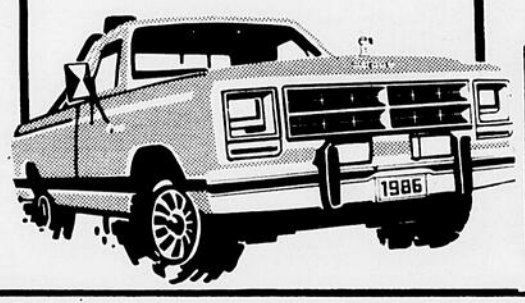
RABAIS **288$** sur la transmission manuelle 5 vitesses avec l'ensemble d'options ATM

**DES RABAIS ENCORE PLUS CHOCS SUR NOS PICKUPS PLEINE GRANDEUR!**

RABAIS **950$** avec l'ensemble Prospector III

RABAIS **450$** avec l'ensemble Prospector II

RABAIS **150$** avec l'ensemble Prospector I




## *Hâtez-vous! Les 85 s'envolent!*

Les rabais de fin d'année et les prix encore plus bas des modèles 85 peuvent vous faire réaliser de grandes économies.

Par contre, certains concessionnaires n'ont plus ces modèles en stock.

**5/80 GARANTIE***
**5 ANS/80 000 KM**

- Moteur et rouage d'entrainement
- Perforations par la corrosion sur la carrosserie extérieure

*Sur les voitures et camions de fabrication Chrysler.*

### *Faites vite!*
### *Pour un temps limité!*

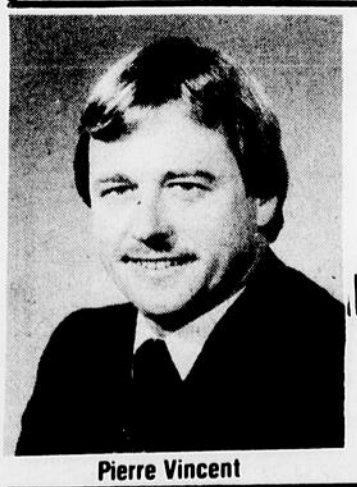
Offre valable pour les voitures ou camions neufs en inventaire chez les concessionnaires participants, vendus et livrés au détail seulement. Chrysler Canada a consenti à ses concessionnaires participants des rabais dont ils peuvent vous faire bénéficier. Il s'agit d'escomptes minimales basées sur les PDSF. Certains concessionnaires peuvent offrir encore plus. Offre non valable pour les voitures importées, de parcs ou de location.

*Cette garantie limitée ne s'applique pas aux véhicules importés, de parcs ou de location après 2 ans ou 40 000 km. Possibilité de 100 $ déductibles. Votre concessionnaire a tous les détails. Certains équipements ou accessoires illustrés ou mentionnés peuvent être optionnels moyennant suppléments.

# RABAIS CHÈQUES

## *Obtenez un chèque directement de Chrysler.*

**500$ DE RABAIS** à l'achat d'un modèle 1985 ou 1986 de
**Plymouth** Horizon, Turismo, Reliant
ou
**Chrysler** Laser, Daytona
ou
d'un pickup **Dodge Ram** pleine grandeur ou d'un pickup Ram 50.



Pierre Vincent

**Les Rabais Chocs Chrysler et les Rabais Chèques Chrysler, le meilleur moyen d'obtenir une meilleure voiture à meilleur prix!**

**Les Rabais Chèques Chrysler, une autre preuve que nous voulons être les meilleurs.**

Chez Chrysler, être les meilleurs c'est plus qu'un thème publicitaire. C'est une philosophie qui nous a amené à créer les "rabais chocs Chrysler" pour diminuer le prix des ensembles d'options. Vos concessionnaires peuvent ainsi vous offrir de meilleurs véhicules pour votre argent.

Être les meilleurs, c'est aussi offrir ce qu'il y a de mieux en terme de protection. Notre garantie 5 ans/80 000 km demeure inégalée, ni Ford, ni GM, ni la plupart des voitures importées ne vous offrent autant.

Avec les Rabais Chèques Chrysler, vous avez une raison de plus de choisir Chrysler, vous recevez votre rabais en entier sans tarder; avec les taux d'intérêts que vous font miroiter nos concurrents, les rabais qui vous sont consentis sont répartis sur une période de 3 ou 4 ans.

**Notre seule ambition, c'est d'être les meilleurs, nous le prouvons tous les jours.**

**VINCENT AUTOMOBILE LTÉE**
7750 BOUL. DES HETRES, SHAWINIGAN, (819) 539-2225

Plymouth
Camions Dodge
CHRYSLER

## SECTION DES ANNONCES CLASSÉES

**SOYEZ DIFFÉRENT:** Faites livrer un bouquet de ballon par un de nos clowns, sensationnel pour un anniversaire ou autres occasions, impression de ballons, décoration pour le succès, garantie d'une fête. Aussi location de costumes. Bo-Ballons, 3163 De La Montagne, Shawinigan-Nord, ouvert 7 jours par semaine, 12h par jour 539-7448. (12Ms).

**VIN ET BIÈRE:** Produits et accessoires pour faire votre vin et bière à la maison facile et économique, informez-vous. Atelier du Vin de Grand-Mère, 1298, 6e Avenue. Tél.: 538-8807. (8-290c).

**AUBAINE:** À l'état de neuf, ens. de ski comprenant skis Fisher pour homme ou garçon, montures Salomon, 444 avec pôles, bottes, qualité exceptionnelle Alpina-Nordika 275$, appelez après 17h 538-5819. (22-290c)

**STORES VERTICAUX:** Horizontaux, toiles rabais de 40 à 55%, extra spécial vertical 75x84 vinyle 1ère qualité 79,95$, choix de 6 couleurs. Nouveaux: horizontal 2 po. et micro-stores 5/8 po. horizontal à rabais. Tapis et prélarts. Aussi rabais de 30% sur couvre-lits, douillettes, rideaux de dentelles, draperies, nous avons les plus belles dentelles et filets et installons sur demande. Service personnel imbattable, 25 ans d'expérience en décoration, service à domicile gratuit. Draperies de la Mauricie, Donat Dacier, 186 Principale, St-Boniface, P.Q., 535-2715. 378-1549. (30Jt)

**CLUB LOGIC-COM:** Tous ceux et celles qui sont intéressés à faire partie d'un club de marque Commodore, sont priés de communiquer avec M. Gérard Cloutier à 536-2941 ou M. Normand Bertrand à 537-9558. (27At-24D)

**ENTREPOSAGE DE MOTOS:** Chauffé, sécuritaire 60$ pour l'hiver, aussi pour entreposage divers, à 537-6358 ou 537-0376. (15-290c).

**À LOUER:** Costumes de mascarades de tous genres et du temps des Fêtes. Réservez-tôt. 537-1426. (1-290c).

**JEAN BOURNIVAL SERVICE:** Plus de 30 ans à votre service pour la réparation des laveuses, sécheuses, lave-vaisselle, poêles, réfrigérateurs de toutes marques et nous effectuons toutes réparations de réservoir à eau chaude, s'adresser à Jean Bournival 537-8630 (290c85-5N86).

**MASSICOTTE:** Service, réparation d'appareils ménagers, cuisinière, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, lave-vaisselle, ouvrage propre et garanti, 600, 102e Rue, St-Georges. 538-0887. (150c-17D).

**SERVICE DE NETTOYAGE SANITRAITE:** Nettoyage à la vapeur, tapis, divan, fauteuil, intérieur d'auto, traitement contre les taches, jusqu'à 3 ans de garantie, à 537-9698. (80c).

**MEUBLES EN CHÊNE À VENDRE:** Table avec pied central tourné, chaises et bancs de comptoir pivotants avec dossiers, tressage de babiche. 1619 Champlain, Shawinigan 537-5248. (220c-5N)

**ACHETONS**
Autos, camions pour pièces ou ferraille. Aussi pièces d'autos usagées à vendre.
TRÈS BON PRIX
Robert Autos Démolition
539-7318
Rés.: 539-7762

**NOUVELLE RÉSIDENCE POUR PERSONNES RETRAITÉES:** 2 couples et 3 personnes, autonomie nécessaire, belle résidence, premiers arrivés, premiers servis. Boul. Royal près des Halles, samedi et dimanche sur rendez-vous seulement de midi à 20h. 539-9425. (220c-12N)

**TROUVER LUNETTE POUR LA VUE:** Sur la rue Lambert à Shawinigan, de forme ronde en métal or dans un étui brun. Tél.: 537-6861. (80c).

**ENTREPOSAGE D'HIVER J.J. LUPIEN:** Pour auto, bicycles, bateaux ou autres. Tél.: 819-537-7110. (150c).

**CONVERSATION ANGLAISE:** Niveau débutants, méthode audio-visuelle, inscription limitée pour plus amples informations, contactez Forbes Moran 538-6261, 537-1852. (22-290c)

**Suite p. 52**


# LE BAR LA GRANGE
(Anciennement La Grange à Roger)

En vedette **Bobby Hachey**

1er et 2 novembre

**Entrée libre**
**Spectacle tous les jeudis, vendredis et samedis**

Amateurs de danse,
venez vous amuser du jeudi au dimanche
avec **HARMONIE PLUS**

**Le 31 octobre**
**PARTY DE L'HALLOWEEN**
**Prix au meilleur costume**
**avec Réjeanne Godin, chanteuse**
**SURVEILLEZ NOS SPECTACLES À VENIR**
**610, 5e Rue, Shawinigan**
**537-4588**
Roland Moisan, prés.

Bar du Rocher
Orchestre Western
300, 5e Avenue, Grand-Mère
Tél.: 538-1386
Réjean et Ginette, prop.

**Le seul vrai bar country**
**PAR EXCELLENCE EN MAURICIE**
31 oct., 1er et 2 novembre
**EN VEDETTE**
**JOHN STARR**
Spectacle 10h30-12h30
**À VENIR**
7-8-9 novembre
**ADÉ GAGNON**
Une invitation de Réjean et Ginette props.

POUR LA RÉPARATION
de votre laveuse, sécheuse, cuisinière, réfrigérateur, congélateur, lave-vaisselle, réservoir à eau chaude (de toutes marques)
S'adresser à:
NORMAND SERVICE ENR.
536-5038
OUVRAGE GARANTI

**LOUEZ**

**ÉLECTRONIQUE**
Dactylo
**Gilles Soucy Inc.**
2032 ave. St-Marc
Shawinigan
536-2845

**CONDOMINIUM**
Shawinigan-Sud
420, 120e Rue
**À VENDRE**
- Superficie 1,200 pi²
- 2 ou 3 chambres
- Planchers de béton
- 2 portes patio
- 2 balcons
- Aspirateur central

Ouvert aux visiteurs sur rendez-vous

537-1170 537-1955
Construction
Carbonneau et Lord Inc.

**N.B. Tous les mercredis un seul prix d'admission: $2.50**

Du 1er au 7 novembre 1985

14 ANS

**LE MATOU**
un film de JEAN BEAUDIN d'après le roman de YVES BEAUCHEMIN
avec SERGE DUPIRE · MONIQUE SPAZIANI
JEAN CARMET
JULIEN GUIOMAR · GUILLAUME LEMAY-THIVIERGE

2e FILM **Pinot SIMPLE-FLIC**

Vendredi spécial étudiants 3.00$

Cartier
**Admission 5$**
Horaire: 536-2363
**Programme complet 7h30**

**MADONNA**
LA SUPER VEDETTE DU ROCK DANS UN SUPER PREMIER RÔLE À L'ÉCRAN.

C'EST UNE FEMME PLEINE DE MYSTÈRES...
C'EST UNE FEMME PLEINE DE SURPRISES...
C'EST UNE FEMME QUI S'APPELLE SUSAN!

UNE AVENTURE SI FOLLE QU'IL FAUT 2 FEMMES POUR LA VIVRE.

VERSION FRANÇAISE de (DESPERATELY SEEKING SUSAN)

AUSSI *La Fille en Rouge*

Le Charlot
**Admission 5$**
Horaire: 538-4183
**Programme complet 7h30**

## SECTION DES ANNONCES CLASSÉES

**DIVERS**

**DÉCAPAGE DE MEUBLES:** Estimation gratuite, bancs de comptoir pivotants en chêne à vendre, tressage de babiche, réparation de chaises et meubles. 1619 Champlain, Shawinigan 537-5248. (220c-5N)

**ATTENTION, ATTENTION:** Vous cherchez un expert pour la réparation de votre laveuse, sécheuse, Kenmore ou Inglis. Tél.: Jean Bournival Service à 537-8630, si occupé 537-4266. (20At85-19At86)

**RADIATEURS:** Vente et réparation de radiateurs d'auto, soudure de réservoir à essence, prix défiant toute compétition. Garage 537-9741, demandez Bernard Mélançon, rés.: 539-4062. (220c-12N)

**Suite p. 53**

**Emploi et Immigration du Canada**
**Employment and Immigration Canada**

### Commis de bureau
(hommes ou femmes)

**Fonctions:**
Établit les cotisations à l'égard de déclarations de corporations (complexité moyenne) dans le cadre de cotisations initiales. Examine l'exercice financier, vérifie les montants à l'appui de la déclaration et effectue ou révise les divers calculs. Rédige les notes explicatives, remplit les formulaires administratifs et extrait et enregistre les données statistiques.

**Expérience:**
Expérience pratique de l'application des principes de comptabilité.

**Exigences linguistiques:**
La connaissance du français et de l'anglais (parlé et écrit) est essentielle.

**Durée de l'emploi:**
Environ six (6) mois par année

**Salaire:**
388,70$ par semaine (en révision)

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 15 novembre 1985 à votre Centre d'emploi du Canada de votre localité.

**Centre d'emploi du Canada**
395 avenue Station, C.P. 438
Shawinigan, QC, G9N 7J7
Att. Madeleine Leclerc

**Centre d'emploi du Canada**
570, 6e Avenue
Grand-Mère, QC, G9T 5L1
Att. Jacques Bruneau

Canada

**PROTÉGEZ VOTRE INVESTISSEMENT ÇA VAUT DES $$$**

## TRAITEMENT ANTI-ROUILLE

**Nouveau procédé à base de GRAPHITE ET GRAISSE sous pression ne tache pas les vitres et ne coule pas**

VALVOLINE

Nous n'utilisons pas d'huile

**45$** seulement

Sur présentation de ce coupon

**3$** de réduction

● Avec le plein de 30 litres ou plus
RÉDUCTION DE **2.50$**

**AUSSI**
Traitement à l'huile **25$**

**GARAGE FORGET (1984) inc.**
Mécanique générale
2114 De La Montagne, Shawinigan-Nord
**Tél.:539-9617**

# Psssst!

## Vous êtes exceptionnels... et c'est ce que nous cherchons.

**A.B.I.**
**Aluminerie de Bécancour Inc.**

A.B.I. c'est un environnement unique, une technologie et une aluminerie d'avant-garde. Si vous désirez vous joindre à une équipe enthousiaste et occuper l'un des postes énumérés, veuillez vous présenter avec votre dossier complet de mise en candidature au Centre Travail Québec de votre territoire de résidence au plus tard le 16 novembre 1985 avant 16h30.

Le dossier doit comporter: ●une lettre motivant votre intérêt au poste convoité ●votre curriculum vitae à jour ●vos attestations d'études (diplômes, relevés) ●des attestations d'emploi ou lettres de recommandation couvrant la période d'expérience exigée par le poste jusqu'à concurrence de cinq ans (il n'est pas requis de produire des documents relativement à votre emploi actuel).

### Opérateur à la production sur quart de travail

**(Concours 85-001)**

Sous la responsabilité du contremaître de quart, division production.

**Fonctions:**
- Suivi de systèmes de production
- Exécution de tâches manuelles
- Conduite de machines de service et d'équipements mobiles
- Rédaction de rapports de production.

**Qualifications:**
- Diplôme de fin d'études secondaires
- Trois ans d'expérience dans des tâches manuelles diversifiées.

Ceux qui sont déjà inscrits à ce concours n'ont pas à refaire la démarche.

### Mécanicien-véhicules motorisés

**(Concours 85-84)**

Sous la responsabilité du contremaître - entretien mécanique.

**Fonctions:**
- Évaluation des anomalies et des défectuosités de fonctionnement des véhicules motorisés et réparation des différentes composantes qui sont propres aux équipements motorisés.

**Qualifications:**
- Diplôme de niveau collégial ou d'un institut de technologie avec spécialisation en équipement motorisé et trois ans d'expérience à titre de mécanicien d'entretien de véhicules motorisés en industrie du secteur primaire ou secondaire.

### Machiniste

**(Concours 85-83)**

Sous la responsabilité du contremaître - entretien mécanique.

**Fonctions:**
- Réglage et conduite de différents types de tours, fraiseuse, rectifieuse, atéseuse, meuleuse, machine à profiler, raboteuse et montage et démontage, ajustage de pièces composant des sous-ensembles ou des systèmes mécaniques.

**Qualifications:**
- Diplôme de niveau collégial ou d'un institut de technologie avec spécialisation en fabrication mécanique et trois ans d'expérience à titre de machiniste en industrie du secteur primaire ou secondaire.

### Mécanicien d'entretien

**(Concours 85-85)**

Sous la responsabilité du contremaître - entretien mécanique.

**Fonctions:**
- Évaluation des anomalies et des défectuosités du fonctionnement des systèmes, modification des machines et des équipements et réparation des machines industrielles, des ensembles et des systèmes mécaniques, hydrauliques et pneumatiques.

**Qualifications:**
- Diplôme de niveau collégial ou d'un institut de technologie avec spécialisation en fabrication mécanique et trois ans d'expérience à titre de mécanicien d'entretien en industrie du secteur primaire ou secondaire.

### Électricien

**(Concours 85-109)**

Sous la responsabilité des contremaîtres - entretien électrique.

**Fonctions:**
- Répare, maintient et fait des modifications approuvées.
- Ajuste et calibre certaines composantes électriques sur l'équipement de l'usine.

**Qualifications:**
- Diplôme de niveau collégial avec spécialisation en électrotechnique et cinq d'expérience en industrie lourde, avec licence C.
OU
- Diplôme en arts et métiers avec spécialisation en électricité et dix ans d'expérience industrielle en entretien électrique avec licence C.

### Opérateurs-manutention

**(Concours 85-135)**

Sous la responsabilité du contremaître manutention.

**Fonctions:**
- Opération de divers équipements de transport et son entretien.

**Qualifications:**
- Diplôme de fin d'études secondaires et trois (3) ans d'expérience à titre d'opérateur d'équipement motorisé ou de machinerie lourde.

### Secrétaires

**(Concours 85-A-20)**

L'Aluminerie de Bécancour Inc. recherche des candidats pour combler des postes de secrétariat à différents secteurs de la société.

**Qualifications:**
- Diplôme de niveau collégial en techniques de secrétariat ou diplôme post-secondaire d'un institut de secrétariat reconnu et trois ans d'expérience de travail général de bureau ou de secrétariat.

### Technicien en automatisme

**(Concours no.85-87)**

Sous la responsabilité du contremaître en automatisme et instrumentation.

**Fonctions:**
- Responsabilité de modifier, réparer, ajuster, équilibrer les différents circuits de composantes des automates, des microprocesseurs, etc.
- Amélioration des équipements électroniques existants.

**Qualifications:**
- Diplôme de niveau collégial, spécialisation en électrotechnique ou instrumentation et contrôle, et cinq ans d'expérience à titre de technicien en instrumentation et contrôle en industrie lourde.

A.B.I. agit à titre de mandataire de Pechiney Québec Inc. d'Albecour Société en Commandite membre du Groupe SGF et d'Alumax Québec inc. A.B.I.

### DIVERS

**À VENDRE:** Mobilier cuisine, machine à coudre pédale, divan, commode, petite table, réservoir eau chaude chauffant à l'huile, comptoir 50" long, grosse chaise salon, tondeuse à gazon manuelle, bicycle d'enfant, plusieurs autres articles 537-1652. (22Oc-19N)

**CHASSEURS-TRAPPEURS:** Ou hommes travaillant au froid; pantalons et manteaux de toutes sortes, bas thermal (30°C), spécial ensemble de chaudrons 19-9-3 plis, valeur de 495$, spécial 450$ (taxes comprises)et produits Rawleigh uniformes de travail, 966 Station Shawinigan, à 536-4220. (8-29Oc).

**À VENDRE:** Belles plantes, jouets, humidificateur, valise et meuble de machine à coudre antique, store horizontal, manteaux d'hiver 12 et 20 ans, bottes cuir neuve, linge pour homme grandeur 42. Artisanat de tout genre et beaucoup d'autres articles 536-4515. (22Oc-5N)

**FOUR ENCASTRÉ:** Kenmore plus plaque 4 éléments, 220 volts faut voir, très propre, après 4h 537-7787. (22-29Oc)

**GARAGE POUR PETITE AUTO:** Servi un hiver, montage facile 300$, discutable 538-9650. (22-29Oc)

**TOMATES DE CONSOMMATION:** 30¢ et 40¢ la livre, 890 Ch. Bellevue, St-Boniface, à 535-2121. (8-29Oc).

**LE DUO MICHEL ET YVES:** Lemieux, offre ses services pour party, réservez au 537-0430. (21M).


# MAGASIN AU MOINS CHER

maintenant déménagé au no. 403, 5e Rue Shawinigan

Voisin de Cordonnerie Lemay

Gilles Boucher
courtier-vie

## LES ASSURANCES LACHANCE ET BOUCHER INC.

(27 années d'expérience)
**1282 DUFRESNE, APPT 1, SHAWINIGAN**
**539-2223-4**
**Rés.: 537-4679**

Estelle Lachance
courtier-vie

**Non pas 9% mais 3.6% de taxe sur contrat d'assurance vie-épargne (valeur de rachat)**

- ASS. VOYAGE (LOYDS) 1 MILLION
- ASS. MÉDICAMENTS (INDIVIDUEL)
- ASS. VIE (TAUX FUMEUX ET NON FUMEURS)
- POLICE UNIVERSELLE (EXEMPT D'IMPÔT)
- ASS. GROUPE P.M.E. (2 À 1,000 EMPLOYÉS)
- ASS. POUR NON ASSURABLE (ÉMISSION GARANTIE SANS MÉDICAL)
- ASS. HYPOTHÈQUE (SEUL OU CONJOINT)
- ASS. TEMPORAIRE 5 ANS À 100 ANS (FUMEURS OU NON FUMEURS)
- ASS. D'ASSOCIÉS DE 1 À 10 ASSOCIÉS SUR MÊME POLICE
- PLACEMENT - REER - RENTE
- TOUT AUTRE GENRE D'ASSURANCE


**Centre Hospitalier Laflèche-Grand-Mère**
1650, 6e Avenue / Grand-Mère, Qué. / G9T 2K4
Tél.: (819) 538-1601

**AVIS PUBLIC**

La séance publique d'information du centre, prévue en vertu de la loi sur les services de santé et les services sociaux, aura lieu au:

**CENTRE HOSPITALIER**
**LAFLÈCHE-GRAND-MÈRE**

(Local: la cafétéria au rez-de-chaussée)
1650, 6e Avenue
Grand-Mère

LE MERCREDI 30 OCTOBRE 1985
à compter de 19h00

Le Conseil d'administration du Centre Hospitalier Laflèche-Grand-Mère invite toute la population à y être présente.


# AGENT

**Région Shawinigan - Grand-Mère**

Une grande entreprise canadienne en alimentation offre une opportunité stimulante à un gestionnaire capable de prendre en main la bonne marche des opérations d'une de ses succursales.

Dynamique et motivé, l'agent s'impose comme leader auprès de l'équipe de vente tout en administrant les activités du Centre. Son implication aux niveaux sportif, récréatif et des affaires de son milieu est reconnue et lui permet d'aider à concevoir des stratégies de mise en marché propices à sa région. Son talent pour la communication allié à beaucoup d'entregent et d'enthousiasme en font une personne appréciée de sa clientèle et lui méritent de grands succès dans ses fonctions de représentation.

Diplômé en administration, il jouit d'une expérience d'au moins cinq années dans les domaines de la gestion et de la vente. Il est facilement en mesure d'établir les budgets de la succursale, d'en gérer le personnel et de veiller à la bonne administration de tous les aspects de son fonctionnement.

## Vous êtes prêt à l'action?

Nous vous invitons à soumettre votre candidature en adressant votre curriculum vitae à:

**Concours: Agent**
**C.P. 1647**
**Shawinigan (Québec)**
**G9N 6W9**



**QUALIFICATION DES FOURNISSEURS** A.B.I.

# Vous êtes exceptionnels! Et c'est ce que nous cherchons.

A.B.I. souhaite maximiser le contenu régional des approvisionnements en services de son usine. Elle avise par la présente les entrepreneurs qui seraient en mesure de fournir (en location ou en contrat de service) les équipements énumérés ci-dessous de se présenter au Service des achats de Aluminerie de Bécancour Inc. où ils pourront se procurer un formulaire de qualification en vue de demandes de soumissions éventuelles.

**DEUXIÈME AVIS**

- RÉPARATION DE RADIATEUR
- RÉPARATION DE MOTEUR À COMBUSTION
- RÉPARATION DE BOÎTE DE VITESSES
- RÉPARATION DE CAROSSERIE
- REBÂTIR LES DENTS DE MALAXEUR
- REMISE EN ÉTAT DES POCHES DE COULÉE (MÉCANO-SOUDURE/USINAGE)

A.B.I.

**Service des achats:** Aluminerie de Bécancour Inc.
675, rue Dutord
Parc Industriel
Bécancour G0X 1B0

# carillon

Spéciaux en vigueur
les 30, 31 octobre et
1er, 2 novembre 1985

**MARCHÉ BOISVERT ENR.**
1193 Frigon, Shawinigan
539-5473

**MARCHÉ VINCENT**
1443 Frigon, Shawinigan
539-5465

**JULES BASTIEN**
2602 St-Marc, Shawinigan
539-3211

**ALAIN DARVEAU**
Hervey-Jonction
289-2383

**MARCHÉ RÉAL ROBITAILLE**
550, 109e Rue, Shawinigan-Sud
536-2404

**MARCHÉ CENTRAL**
273 rue Tamarac, Shawinigan
536-2395

## FRUITS ET LÉGUMES

### RAISINS ROUGES
Empereur, U.S.
Canada no. 1

89 ¢ lb
1.96 kg

### TOMATES
de Floride, Canada no.1
grosseur 6x6

63 ¢ lb
1.39 kg

### ORANGES SUNKIST
Valence, U.S., grosseur 138

1.49 dz

### CAROTTES
du Québec no.1
sac 5 lb

69 ¢

### PÂTE DE TOMATES GATTUSO
bte 5 1/2 on

49 ¢

### BISCUITS PARADE OU RIVIÈRA DE LIDO
cello 350 g

1.59

### SOUPE AYLMER
Poulet et nouilles, Consommé
bte 10 on

53 ¢

### POULET DÉSOSSÉ COQUET
pot 400 g

3.69

### PRUNEAUX MOYENS DEL MONTE
cello 375 g

1.39

### PAPIER ESSUIE-TOUT PRONTO
pqt 2 rouleaux

1.19

### MACÉDOINE DE CHOIX FERLANDIÈRE
bte 10 on

2/79 ¢

### BEURRE D'ARACHIDES KRAFT
pot 500 g

1.79

### CHOCOLAT CHAUD CARNATION EN ENVELOPPE
bte 10

1.89

### GÂTEAUX VACHON
Doigts de dame, Caramel, bte 12

1.79

### JUS D'ORANGE PUR F.B.I.
250 ml

49 ¢

### BREUVAGE AUX RAISINS, PUNCH, F.B.I.
250 ml

49 ¢

### CAFÉ INSTANT NESCAFÉ
pot 227 g

5.49

### CAFÉ INSTANT DE COLOMBIE
pot 170 g

4.99

### PAPIER DE TOILETTE ROYALE
pqt 4 rouleaux

1.89

### COUCHES PREMIER PAS ABSORBANTES PAMPER
bte 40

13.79

### FROMAGE P'TIT QUÉBEC KRAFT
340 g

2.79

### SAUCE À PIZZA GATTUSO
bte 213 g

65 ¢

### BREUVAGE F.B.I.
(toutes sortes) 64 on.

1.39

### FÈVES BLANCHES ST-ARNAUD
sac 900 g

1.29

### SIROP CONTRE LA TOUX MATHIEU
bout. 175 ml

2.29

### LAMES INJECTOR SCHICK
pqt 7

2.29

## MARGARINE DURE MONARCH
1 lb

85¢

## COFFEE MATE
colorant à café
pot 500 g

2.69

## BISCUITS GRAINS DE CHOCOLAT CHRISTIE
450 g

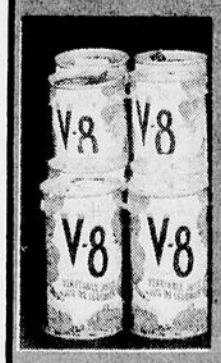
1.99

## BISCUITS OREO CHRISTIE
450 g

1.99

## MARGARINE MOLLE MONARCH
bte 1 lb

1.29




## JUS DE LÉGUMES V-8
bte 10 on

49¢

# Viande

## STEAK DE BOEUF
dans la ronde
tranche complète

2.59 lb
5.71 kg

## BOEUF HACHÉ
régulier

1.69 lb
3.73 kg

## RÔTI DE BOEUF
dans la croupe

2.69 lb
5.93 kg

## RÔTI DE BOEUF
dans la pointe de surlonge

2.89 LB
6.37 kg

## SAUCISSES FUMÉES
Baseball, pqt 450 g

89¢

## BACON TRANCHÉ
Hygrade, pqt 500 g

2.29

## SAUCISSES AU LARD
Belle Fermière, pqt 500 g

1.79

## TOURTIÈRES
Belle Fermière, 450 g

1.79

## FROMAGE BLANC
doux, canadien
St-Boniface

2.79 lb
6.15 kg

## JUS DE RAISIN
congelé
Welch, 341 ml

1.29

# Grad POUR VOUS PARTOUT

## SIROP DE TABLE
Grad, 750 ml

1.69

## KETCHUP AUX TOMATES ROUGES
Grad, 1 lt

2.29

## CHchampignons ENTIERS
Grad, bte 10 on

99¢

## MARINADES SUCRÉES MÉLANGÉES
Grad, pot 750 ml

1.59

## CRÈME GLACÉE
(toutes saveurs) Grad, 2 lt

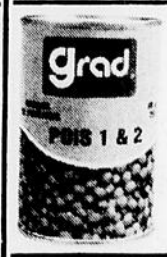
2.49

## FÈVES AU LARD SAUCE TOMATES
Grad, bte 19 on

69¢

## BEURRE DE CARAMEL
Grad, 400 g

99¢




## POIS VERTS NO.1, 2
fantaisie, Grad, bte 10 on

71¢

## CAFÉ MOULU
toutes fins, Grad, sac 369 g

3.29

## PAPIER CIRÉ
Grad, bte 100 pieds

1.29

## NOURRITURE CHIENS
(2 sortes) Grad, bte 25 on

67¢

## NOURRITURE CHATS
(2 sortes) Grad, bte 25 on

75¢

*Chez les Cats*

# Grégoire congédie Marc Damphousse

Marc Damphousse

**Par Jean Houle**

**Après la défaite des Cataractes aux mains des Olympiques de Hull mercredi dernier, un reporter de la télévision demande à Jacques Grégoire si l'indiscipline de Marc Damphousse avait coûté le match à son équipe. Comme réponse, le pilote Shawiniganais lance: "Vous avez remarqué, vous aussi"?**

Les Cataractes ont congédié l'ailier droit de 20 ans au lendemain de cette défaite face aux Hullois. Depuis le début de la saison, Damphousse n'était pas l'ombre du joueur qui avait amassé 160 points l'an dernier. Malgré qu'il n'évoluait plus avec Sergio Momesso et Mario Bélanger, la direction de l'équipe s'attendait à un rendement supérieur à ce qu'il donnait depuis le premier jour de la campagne.

Il ne faut pas chercher bien loin les causes du renvoi de l'athlète de Saint-Tite. "Marc Damphousse ne rencontrait pas ma philosophie d'un joueur de 20 ans", explique Jacques Grégoire.

"Un joueur de 20 ans doit être un leader, autant sur la patinoire qu'en dehors", poursuit Grégoire. "Il doit également être un modèle pour les recrues. Si Damphousse avait réellement été tout ça, il serait encore ici".

L'HEBDO n'a pu rejoindre l'ex-numéro 26 pour obtenir ses commentaires. Dans son entourage, on dit qu'il attendra quelques jours avant de déclarer quoi que ce soit. C'est au bout de cette période de réflexion qu'il prendra une décision concernant son avenir.

**BÉLANGER DE RETOUR À SHAWINIGAN?**

Pour remplacer Damphousse dans l'alignement, Jacques Grégoire aimerait mettre la main sur le joueur de centre Mario Bélanger. L'ancien porte-couleurs des finalistes de la Coupe Memorial s'aligne présentement avec les Amicals de Milwaukee de la Ligue Internationale et pourrait se laisser tenter par un retour à Shawinigan. Jacques Grégoire évalue ses chances d'embaucher Bélanger à 50%.

Si l'entraîneur des Cataractes devait essuyer un refus de Bélanger, il pourrait toujours rapatrier le défenseur Pat Murray.

De plus, Grégoire n'écarte pas la possibilité d'un retour au jeu pour Sylvain LeDû, un autre défenseur.

Entretemps, Jacques Grégoire a mentionné qu'il était prêt à échanger les droits sur Marc Damphousse à une autre formation sans se montrer exigeant en retour.


Spécial Halloween

Timbits gratuit

à tous les enfants accompagnés de leurs parents

Jeudi le 31 octobre de 16h à 22h seulement

Tim Horton DONUTS

Seulement Tim Horton rue St-Marc Shawinigan



A LIQUIDER

Avant le 5 novembre
un plein camion de mobiliers de chambre
Choix de couleurs: amande, gris, blanc, noir

DIFFÉRENTS STYLES
- Chambre d'enfant
- colonial
- moderne
- modulaire

Plus de 100 MOBILIERS DE CHAMBRE

Nous avons en magasin un surplus de 100 mobiliers de chambre de différents styles provenant d'un très important manufacturier.

Quelques soient vos préférences, nous avons le mobilier qui vous plaît...

Faites votre choix parmi notre magnifique sélection

PRIX SPÉCIALEMENT RÉDUITS
DURANT CETTE VENTE

LIQUIDATION DE FAILLITE
ROBITAILLE

Livraison gratuite

952 Dufresne, Shawinigan

539-2944

Terme facile

*Club de curling de Grand-Mère*

# Un Bonspiel-Anniversaire pour ses 60 ans

**Par Lucie Carrier**

Le club de curling de Grand-Mère a maintenant 60 ans! Pour souligner cet important événement, on y organise un "Bonspiel Anniversaire" du 3 au 9 novembre prochain .

Ce "Bonspiel Anniversaire" s'adresse à tous les anciens et actuels membres du club de curling de Grand-Mère. Ceux qui sont intéressés à y participer n'ont qu'à contacter le club de curling au numéro 538-2980. Les équipes seront formées par tirage au sort afin de permettre à tous de se rencontrer et de fraterniser joyeusement puisque le bonspiel est davantage amical que compétitif.

Au programme des activités spéciales de ce "Bonspiel Anniversaire", mentionnons la journée-invitation pour les anciens le 6 novembre. La finale du bonspiel du 60e anniversaire se déroulera le 9 novembre à compter de 14h00. Un cocktail est prévu à 18h30 ainsi qu'un souper au rosbif et une soirée dansante avec l'orchestre de Gilbert Boucher, saxophoniste. La remise des prix se fera en soirée.

Mme Colette Robert, responsable du bonspiel avec M. Adrien Dubé, spécifie; **"Plus il y aura de gens, plus la population répondra à l'appel, plus nous aurons du plaisir à ce Bonspiel Anniversaire. Actuellement, les inscriptions vont très bien. Et tous peuvent encore s'inscrire car il n'y a pas de limite d'inscriptions. On fera les horaires des joutes en fonction du nombre de participants soit: 7 et 9 heures, soit: 6, 8 et 10 heures".**

Du 3 au 9 novembre, toute la population est également invitée avec les participants. 60 ans d'existence, ça se fête!

D'autant plus que le club de curling de Grand-Mère est le seul a avoir su résister aux difficultés économiques de la région, le club de Shawinigan-Sud et celui de La Légion ayant fermé leurs portes l'an dernier. Le 60e anniversaire du club de curling de Grand-Mère prend alors toute sa signification et son importance.


**HÉBERGEMENT BOLDUC**

**Chambre - pension**

Personnes âgées ou seules
Haut et bas Shawinigan
**Un chez-vous, bien à vous**

Informations: **536-4241**


**Festival de l'orignal le 1er novembre à l'aréna de St-Georges de Champlain**


# SI VOUS COMPTEZ UNIQUEMENT SUR LES GOUVERNEMENTS POUR ASSURER VOTRE SÉCURITÉ FINANCIÈRE,

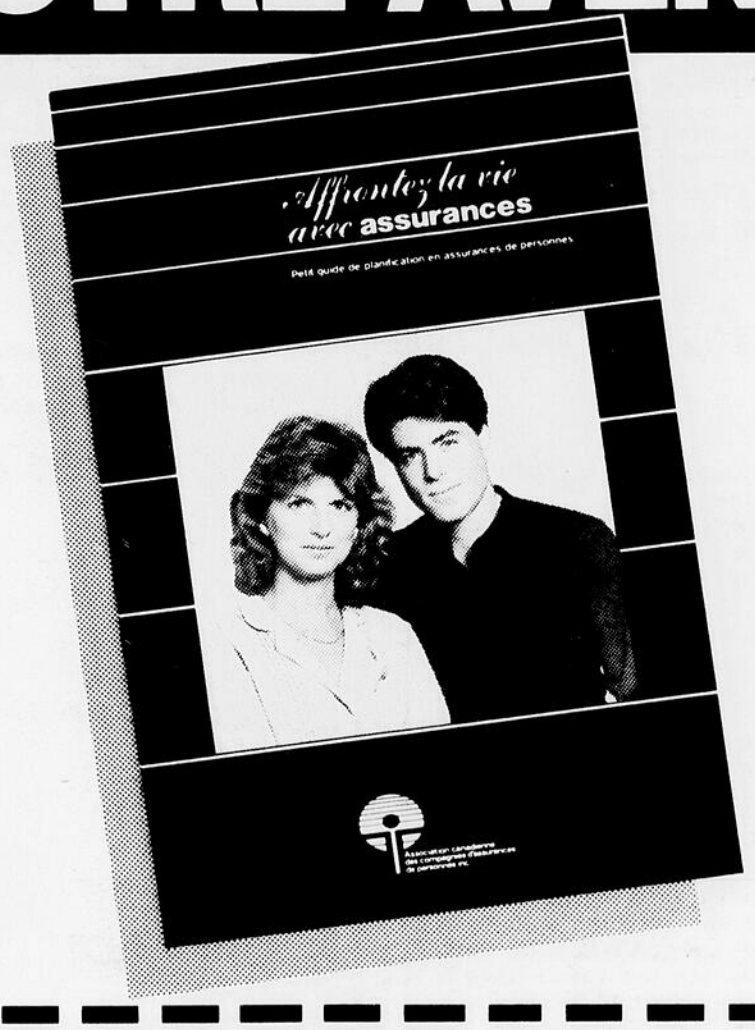
# VOUS JOUEZ AVEC VOTRE AVENIR

**Nous ne voulons pas sous-estimer l'importance des programmes sociaux des gouvernements. Toutefois, vous êtes-vous déjà demandé à quel point ces régimes assuraient votre revenu et protégeaient votre famille en cas de décès prématuré, d'invalidité, de maladie grave ou au moment de la retraite ?**

Comme pour la plupart des Canadiens, il vous faut probablement un programme d'assurances réellement efficace, conçu pour vous permettre d'affronter la vie en toute confiance.

La vocation première des compagnies d'assurances de personnes est d'assurer la sécurité financière des personnes et de leur famille. À cette fin, elles vous offrent un éventail complet de services individuels et collectifs. Tous ces programmes sont remarquablement dynamiques et adaptés aux exigences actuelles. Ils comprennent notamment :

**■ assurance-vie ■ assurance-accident et maladie ■ rente d'invalidité ■ assurance dentaire ■ régime de retraite ■ REER, etc.**




**Votre assureur-vie est là pour vous aider à analyser vos besoins en matière de sécurité du revenu et de protection de la famille.** Demandez-lui d'analyser avec vous les assurances individuelles et collectives qui vous protègent. Tout en tenant compte des régimes d'État, il vous recommandera un programme de planification financière qui vous permettra de faire face à toutes les situations.

Il pourra également vous remettre la brochure « *Affrontez la vie avec* **assurances** ». Publié par l'Association canadienne des compagnies d'assurances de personnes, ce guide vous donne des conseils précieux sur la façon de planifier votre avenir et vous explique les services que proposent les compagnies d'assurances de personnes.

Vous pouvez aussi compléter et poster le coupon ci-dessous. Nous vous enverrons ce guide gratuitement !

Faites-moi parvenir sans frais le guide « *Affrontez la vie avec* **assurances** »

Nom _____

Adresse _____

_____

Postez ce coupon à :
**Le Centre d'Information**
**Association canadienne des compagnies d'assurances de personnes inc.**
1001, boul. de Maisonneuve ouest, Bureau 1230
Montreal (Quebec) H3A 3C8
**Tél.: 1-800-361-8070**

*Nous assurons votre sécurité*

# Grand-Mère et ses équipes inter-cités

## Gérald BOIVIN
Sports et loisirs à Grand-Mère

### À ST-GEORGES DE CHAMPLAIN

Toujours en février et plus précisément du 7 au 17 c'est à St-Georges que la compétition sera à l'honneur dans les divisions Novice et Bantam. Tout comme celui de Shawinigan, ce tournoi est réservé aux équipes de la région de la Mauricie.

### LE 21ième DE GRAND-MÈRE

Cette 21ième édition se déroulera à l'aréna de la 3ième Avenue du vendredi 21 février au lundi 3 mars inclusivement. Ce tournoi est toujours attendu du public de la ville Du Rocher et des environs.

### RETOUR À SHAWINIGAN-SUD

En début de mars, c'est un retour à Shawinigan-Sud pour la présentation du toujours populaire Gala Novice. Ce gala regroupe des jeunes de 8-9 ans.

### SUPERVISION

C'est à Réjean Milot de Grand-Mère que revient la tâche de superviser et de voir à l'application des règlements de Fédération Québecoise de Hockey sur glace.

### DANS TOUTE LA RÉGION

Sur la totalité du territoire, un total de 14 tournois sont au programme à partir de la fin de décembre jusqu'en avril 86.

En regardant le calendrier, nous constatons qu'il y en a 3 qui sont reconnus comme nationaux, 5 le sont à l'échelle de la province et la balance est au niveau des équipes de la région seulement.

S'ajoute à ceux mentionnés précédemment, les tournois de St-Tite toutes catégories, Trois-Rivières et Nicolet dans la division Bantam; Cap-de-la-Madeleine et Daveluyville dans le Pee-Wee; Louiseville dans l'Atome ainsi que les Becquets; et Trois-Rivières-Ouest dans le Midget.

### ÇA SE PASSE LE 9 NOVEMBRE

La soirée des retrouvailles dans le cadre du 60ième anniversaire du club de curling de Grand-Mère. Cette soirée se veut une invitation aux membres actuels et aux anciens.

**Suite p. 59**


Pantorama

Lois JEANS $10.00 DE RABAIS (de prix régulier)

JORDACHE® JEANS $10.00 DE RABAIS (du prix régulier)

HAUTS D'AUTOMNE
- BLOUSES
- CHEMISES
- CHANDAILS

20% DE RABAIS (du prix régulier)

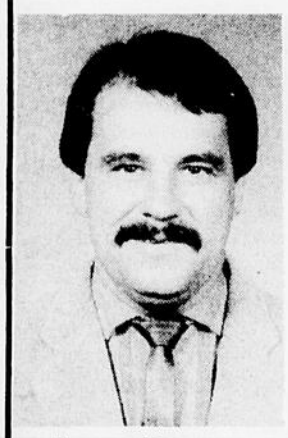
•PLAZA DE LA MAURICIE •CENTRE COMMERCIAL LES RIVIERES
•CARREFOUR TROIS RIVIERES OUEST
d'gala - CENTRE COMMERCIAL LES RIVERES

VALIDE JUSQU'AU 2 NOVEMBRE 1985

Aussi disponible chez les magasins **d'gala**



# MAINTENANT DANS LA LIGUE MAJEURE



Normand Bergeron

La direction du Garage T. Cossette Inc. a le plaisir d'informer la population que M. Normand Bergeron, après avoir passé quelques années dans les ligues mineures, vient maintenant d'accéder à la ligue **majeure.**

**EN EFFET**
Normand fait maintenant partie de la super équipe gagnante de conseillers en automobile du Garage T. Cossette Inc.

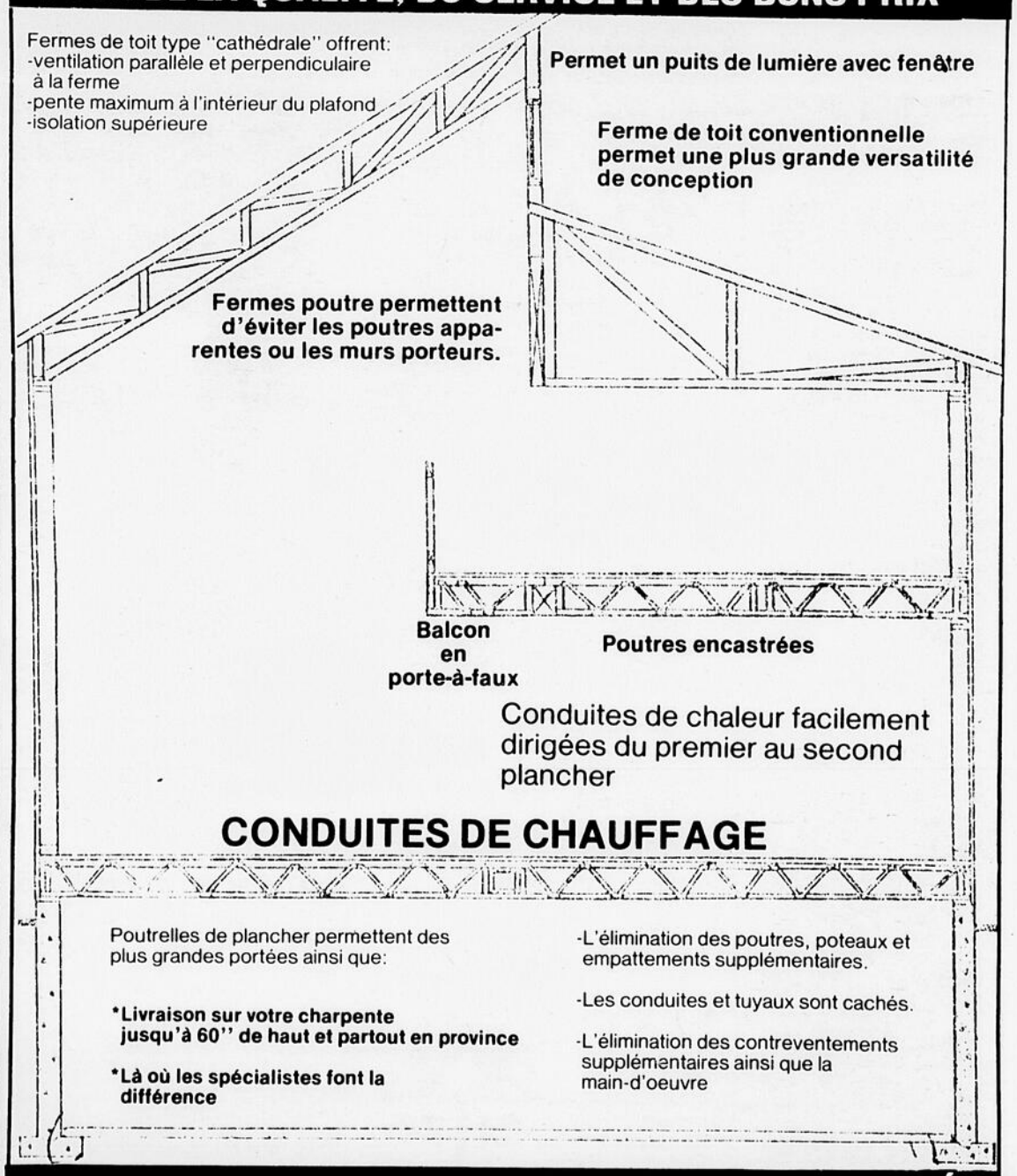
**C'est avec plaisir que Normand continuera à offrir ses services à toute la clientèle qui lui fait confiance. De plus, le Garage T. Cossette Inc. vous assure la qualité de son département de service.**

Dodge
CHRYSLER
Camions Dodge

**GARAGE F. COSSETTE INC.**
**10,303 Des Hêtres**
**Route Grand-Mère — Shawinigan**
**Tél.: 539-5457**



## POUR DE LA QUALITÉ, DU SERVICE ET DES BONS PRIX




Conduites de chaleur facilement dirigées du premier au second plancher

**CONDUITES DE CHAUFFAGE**

Poutrelles de plancher permettent des plus grandes portées ainsi que:

- ***Livraison sur votre charpente jusqu'à 60'' de haut et partout en province**
- ***Là où les spécialistes font la différence**
- -L'élimination des poutres, poteaux et empattements supplémentaires.
- -Les conduites et tuyaux sont cachés.
- -L'élimination des contreventements supplémentaires ainsi que la main-d'oeuvre

Heures d'ouverture:
Lundi au mercredi de 8h a.m. a 21h p.m.
Jeudi au vendredi de 8h a.m. a 18h p.m
Dimanche de 12h a 17h
Samedi de 10h à 17h

**LES INDUSTRIES FERMCO LTÉE**
**St-Adelphe, cté Laviolette**
**1-800-463-3822**
Téléphonez sans frais aujourd'hui même

# Grand-Mère et ses équipes Inter-Cités

**(Suite)**

Dans la division Atome, les Sélects de Grand-Mère n'ont qu'une seule victoire à leur actif contre 4 revers.

Ces 4 revers sont encaissés contre les formations de Shawinigan-Sud, Cap-de-la-Madeleine, St-Tite et Trois-Rivières. La seule victoire par 5-3 est aux mains des Cataractes de Shawinigan.

Au domaine de l'exploit individuel nous saluons Pascal Gauthier pour ses 3 buts enregistrés dans la défaite des siens opposés aux Castors de St-Tite.

**PEE-WEE**

Dans cette division, la fiche que présentent les Sélects est nettement supérieure à celle de l'équipe Atome. En effet, les protégés du gérant Denis Rioux n'ont qu'une défaite en 5 tentatives. Cette unique défaite leur vient des Olympiens de Shawinigan-Sud par le pointage serré de 3-1. Encore là, l'exploit individuel est l'oeuvre de Sylvain Dubois avec lui aussi un truc de chapeau réussi contre les représentants de Cap-de-la-Madeleine.

**SÉLECTS DE LA DIVISION BANTAM**

Eux aussi tirent bien leur épingle du jeu, et ils présentent en 7 rencontres de disputées une fiche de 5 victoires et un revers alors qu'une joute s'est soldée par un verdict nul de 4-4 à Shawinigan-Sud.

Le gérant Denis Gariépy se dit enchanté de la performance de ses protégés suite à des victoires contre les représentants de St-Tite, La Tuque, Cap-de-la-Madeleine, Trois-Rivières-Ouest et Trois-Rivières. Seulement les Cataractes de Shawinigan se sont sauvés avec un 9-3.

**LES SÉLECTS MIDGET**

La fiche des nôtres est quand même acceptable à ce stade-ci de la saison, malgré le fait de jouer pour moins de 500. En 7 rencontres du calendrier régulier, ils ont 2 victoires et 2 joutes nulles contre 3 défaites. Le gérant Jean Lajeunesse s'attend à une performance supérieure au cours des prochaines semaines.

**CHEZ LA DIVISION PRÉ-NOVICE**

Ces jeunes hockeyeurs de 7 ans et moins sont au rendez-vous à l'aréna de Grand-Mère à tous les lundis de 16h00 à 17h20. Cette division est sous la responsabilité conjointe de Marcel Gauthier et de Robert Morais.

**SÉLECTS JUNIOR**

Dans cette division qui regroupe des joueurs dont l'âge varie entre 18 et 20 ans, on vient à peine de débuter la saison. Cette équipe est dirigée par Daniel Rivard et Stéphane Georgeff qui sont des joueurs entraîneurs.

**CINQ TOURNOIS DE HOCKEY AU CENTRE-MAURICIE**

Le premier de ces 5 tournois se tiendra à Shawinigan-Sud, et il est réservé pour les équipes des divisions Midget et Junior. Il faut noter que la division Junior est une première expérience pour cette organisation, qui en plus, a changé son statut de tournoi provincial en celui de national.

Ce premier tournoi à se tenir au Centre-Mauricie se déroulera à l'aréna Gilles Bourassa du 2 au 12 janvier 1986.

**SHAWINIGAN**

Par la suite, nous nous transporterons à l'aréna de la rue Broadway pour voir évoluer les 10 et 11 ans de division Atome au niveau régional. Le tournoi de Shawinigan débutera le 1er février pour se poursuivre jusqu'au 10 inclusivement.


Super vente anniversaire
Sonia Sportswear

Jupe
44,95$ Spécial 29 95$
Corduroy
49,95$ Spécial 35 95$

Spéciaux plus qu'intéressants
de 20% à 40%
de réduction sur la marchandise DERNIER CRI

Jeans 34,95$ Spécial 29 95$
Blouses 29,95$ Spécial 19 95$
Blouses 24,95$ Spécial 15 95$
Blouses 44,95$ Spécial 29 95$

Sonia Sportswear
aux Halles de la Mauricie

LE Spot 55 SUPER NITE CLUB

CETTE SEMAINE NOUS FÊTONS L'HALLOWEEN EN GRANDE

MERCREDI

Vous avez la chance de gagner
300 00$ pour la dernière fois
Nous avons toujours notre voiture sport Fiero 1985
C'est toujours 2 pour 1
Dès la semaine prochaine et pour 5 semaines
MODE INTERNATIONALE
avec
COCO DOUGLAS ET SOPHIE STANKÉ

UNIVERS PONTIAC BUICK LTÉE

MOLSON EXPORT

JEUDI

De succès en succès
COIFFURE SHOW AUTOMNE 85
se poursuit
cette semaine
Té si belle coiffure

St-Boniface

et comme attraction spéciale
la Cie de studio de danse Klatou
présente son
SPECTACLE HALLOWEEN
Danse, costume, maquillage, musique

MOLSON EXPORT

VENDREDI

Flashdance
LE PLUS GROS PARTY EN MAURICIE

SAMEDI

Voir plus bas

Samedi

Halloween chez-nous c'est quelque chose! Demandez à ceux qui étaient de la fête l'an dernier.
300$ en prix pour les costumés. Visitez aussi la Bretèche

# RABAIS CHOCS

## Profitez des rabais offerts par les concessionnaires Dodge ou Plymouth sur leurs voitures et camions 1986.

**DODGE ARIES K**
**PLYMOUTH RELIANT K**
**MODÈLES SE ET LE**

**RABAIS 966$** sur l'air climatisé avec l'ensemble d'options ACC ou ACD

**ou RABAIS 611$** sur la transmission automatique avec l'ensemble d'options ACA ou ACB

**PLYMOUTH CARAVELLE**
**DODGE 600**

**RABAIS 966$** sur l'air climatisé avec l'ensemble d'options ACC ou ACD (valable sur les berlines SE, 4 portières)

**ou RABAIS 480$** sur l'ensemble d'options ACC (valable sur les autres berlines 4 portières)

**CHRYSLER LeBARON GTS**
**DODGE LANCER**

**RABAIS 966$** sur l'air climatisé avec l'ensemble d'options ACD

**ou RABAIS 611$** sur la transmission automatique avec l'ensemble d'options ACC

**DODGE OMNI/PLYMOUTH HORIZON**

**RABAIS 626$** sur la transmission automatique avec l'ensemble d'options ATA

**ou**

**RABAIS 288$** sur la transmission manuelle 5 vitesses avec l'ensemble d'options ATM

**DODGE CHARGER/PLYMOUTH TURISMO**

**RABAIS 626$** sur la transmission automatique avec l'ensemble d'options ATA

**ou**

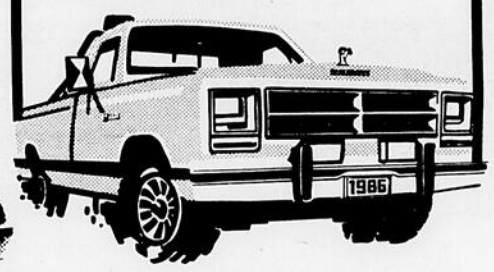
**RABAIS 288$** sur la transmission manuelle 5 vitesses avec l'ensemble d'options ATM

**DES RABAIS ENCORE PLUS CHOCS SUR NOS PICKUPS PLEINE GRANDEUR!**

**RABAIS 950$** avec l'ensemble Prospector III

**RABAIS 450$** avec l'ensemble Prospector II

**RABAIS 150$** avec l'ensemble Prospector I




## *Hâtez-vous! Les 85 s'envolent!*

Les rabais de fin d'année et les prix encore plus bas des modèles 85 peuvent vous faire réaliser de grandes économies.

Par contre, certains concessionnaires n'ont plus ces modèles en stock.

**5/80 GARANTIE***
**5 ANS/80 000 KM**

- **Moteur et rouage d'entraînement**
- **Perforations par la corrosion sur la carrosserie extérieure**

***Sur les voitures et camions de fabrication Chrysler.***

## *Faites vite!*
### *Pour un temps limité!*

Offre valable pour les voitures ou camions neufs en inventaire chez les concessionnaires participants, vendus et livrés au détail seulement. Chrysler Canada a consenti à ses concessionnaires participants des rabais dont ils peuvent vous faire bénéficier. Il s'agit d'escomptes minimales basées sur les PDSF. Certains concessionnaires peuvent offrir encore plus. Offre non valable pour les voitures importées, de parcs ou de location.

*Cette garantie limitée ne s'applique pas aux véhicules importés, de parcs ou de location après 2 ans ou 40 000 km. Possibilité de 100 $ déductibles. Votre concessionnaire a tous les détails. Certains équipements ou accessoires illustrés ou mentionnés peuvent être optionnels moyennant suppléments.

## *Obtenez un chèque directement de Chrysler.*

**500$ DE RABAIS**
à l'achat d'un modèle 1985 ou 1986
de **Dodge** Omni, Charger, Aries
ou
**Plymouth** Horizon, Turismo, Reliant,
ou
**Chrysler** Laser, Daytona
ou
d'un pickup **Dodge Ram** pleine grandeur ou d'un pickup Ram 50.

### Les Rabais Chocs Chrysler et les Rabais Chèques Chrysler, le meilleur moyen d'obtenir une meilleure voiture à meilleur prix!

**Les Rabais Chèques Chrysler, une autre preuve que nous voulons être les meilleurs.**

Chez Chrysler, être les meilleurs c'est plus qu'un thème publicitaire. C'est une philosophie qui nous a amené à créer les Rabais Chocs Chrysler pour diminuer le prix des ensembles d'options. Vos concessionnaires peuvent ainsi vous offrir de meilleurs véhicules pour votre argent.

Être les meilleurs, c'est aussi offrir ce qu'il y a de mieux en terme de protection. Notre garantie 5 ans/80 000 km demeure inégalée, ni Ford, ni GM, ni la plupart des voitures importées ne vous offrent autant.

Avec les Rabais Chèques Chrysler, vous avez une raison de plus de choisir Chrysler, vous recevez votre rabais en entier sans tarder; avec les taux d'intérêt* que vous font miroiter nos concurrents, les rabais qui vous sont consentis sont répartis sur une période de 3 ou 4 ans.

**Notre seule ambition, c'est d'être les meilleurs, nous le prouvons tous les jours.**

Yves Landry, Vice-président
Chrysler Canada Ltée

Dodge | Plymouth
Camions Dodge | Camions Dodge
CHRYSLER | CHRYSLER

**CHRYSLER CANADA LTÉE**

Michel
**CARBONNEAU**
Éducation sportive C.S.R.M.

# Le championnat scolaire provincial de cross-country

Lors de la conférence de presse du Championnat scolaire provincial de cross-country, le président de la Fédération du Sport Scolaire du Québec, M. Pierre Blouin, remettait une subvention de 1 500$ pour l'organisation du Championnat à Mme Marie-Paule Fromentin, présidente de la C.S.R.M.


**TU AS DES DROITS... LES AUTRES AUSSI !**

*une question d'équilibre*

**RESTAURANT ROLANDE DÉLICATESSEN**

537-5755
537-6215

1205 - 5e Avenue
Shawinigan-Sud, QC
G9P 1L9

**Livraison gratuite**

Coupon disponible avec chaque achat de repas sur livraison

**Spécial 4e anniversaire**

| | |
|---|---|
| Entrée: | |
| Fondue parmesan | 1,95$ |
| Coquille St-Jacques | 3,50$ |
| Rôti de boeuf (spencer) au jus | 6,50$ |
| Rôti de boeuf avec côtes levées | 7,95$ |
| Sole de douvre | 9,95$ |
| Cuisses de grenouille avec ailes de poulet | 8,25$ |
| Steak au poivre (coupe du roi) ailes de poulet | 6,50$ |
| Rôti de veau côtes levées | 7,25$ |
| Ailes de poulet B.B.Q. avec côtes levées | 5,95$ |
| Cuisses de poulet côtes levées | 5,75$ |
| Poitrines côtes levées | 6,25$ |
| Brochette de filet mignon côtes levées | 7,25$ |

Tous servis avec: pommes de terre rôties, riz, pain à l'ail, coupe de vin, bar à salade

Buffet chinois le dimanche à prix populaire
Soupe, dessert, thé, café inclus

**Pour les fins gourmets**
venez goûter différents spéciaux chaque mois à prix populaire

Pour chaque livraison un cadeau pour les enfants

Traiteur de buffet

# TOURNOI RÉGIONAL DE RACQUETBALL
# HEBDO-LABATT LÉGÈRE

## MEMBRE ET NON-MEMBRE DU 7 AU 10 NOVEMBRE 1985

Classe hommes: AA, A, B, C, D, sénior, maître
femmes: AA, A, B, C, D, sénior

Inscription 20$ incluant repas et une consommation

**Trophées aux gagnants**
Nombreux prix de présence et de participation
**Souper et soirée dansante le 9 nov.**

**Information**
**539-2918**

Labatt Légère Light

l'hebdo DU ST-MAURICE

Centre sportif Les chutes

*Gagnante de 2 marathons sur 3 en Egypte*

# Nathalie Patenaude: une championne internationale

**Par Lucie Carrier**

Une toute jeune femme de Shawinigan-Sud, Nathalie Patenaude, triomphe en compétition de natation. Cet honneur rejaillit sur toute la région. Couronnée championne de deux marathons sur trois, cet été en Egypte, cette nageuse de longue distance s'est forgé un statut très enviable sur la scène des compétitions sportives internationales. Malgré ce triomphe, Nathalie aura d'importantes décisions à prendre au cours de la prochaine année.

### LE LONG CHEMINEMENT VERS LA VICTOIRE

**"Au début, c'était comme un jeu, et c'est devenu de plus en plus un but pour moi"**, explique Nathalie. En effet, dès l'âge de 6 ans, elle commence à découvrir le monde de la natation. Pendant de longues années, elle s'est entraînée en nage de vitesse. Sa participation aux 6 Heures du Lac-à-la-Tortue, voilà 2 ans, lui a fait découvrir les agréments et ses capacités en longue distance. Depuis, elle ne cesse d'accumuler les victoires.

L'an dernier, Nathalie Patenaude participait aux marathons d'Egypte. Ses performances ne l'ayant pas satisfaite, elle décide de se reprendre cette année. Sa détermination l'a bien payée en retour puisqu'elle s'est mérité la première position au 26 kilomètres d'Ismalaya, une deuxième position au Caire et une première position au 28 kilomètres de Port-Said, manquant de peu de battre le record féminin.

Cette fois-ci, Nathalie Patenaude peut se montrer fière d'avoir déclassé les représentants des 8 autres pays participants. **"J'aurais bien aimé revenir d'Egypte avec trois victoires. Mais au dernier marathon, une Egyptienne m'a devancé"**, déclare Nathalie.

Cette année, elle poursuit son entraînement avec le Club de Sherbrooke. Elle prévoit faire encore au moins 17 heures d'entraînement par semaine.

### C'EST PAS TOUJOURS FACILE D'ALLIER LES ÉTUDES ET LA COMPÉTITION

Son premier voyage en Egypte a orienté sa vie de jeune étudiante de 17 ans. En effet, pour parfaire son anglais, Nathalie décide de s'inscrire au collège anglais de Lennoxville. Elle entreprend cette année un cours en technique administrative.

**"J'ai fait ce choix parce que c'est aussi une école sportive. Alors c'est plus facile de s'arranger avec les professeurs. J'avais peur qu'ailleurs les professeurs ne comprennent pas ma situation"**, explique Nathalie. Malgré tout, elle considère difficile de tout combiner. Ses compétitions en Egypte lui ont fait manquer plusieurs jours de classe et le rattrapage scolaire ne vient pas tout seul. Mais avec sa grande détermination, Nathalie est persuadée de passer au travers d'ici peu.

### ELLE CONSERVE SON STATUT D'AMATEUR

Nathalie Patenaude s'est réservée de grands défis pour l'été prochain. Notamment, en juillet et août 1986, elle participera au Championnat mondial en Angleterre, au Marathon américain à New York et au Marathon amateur du Québec. Elle espère, de plus, effectuer la Traversée de la Manche, point culminant de son périple en Europe pour sa prochaine saison.

Nathalie continuera donc ses compétitions en classe amateur. Elle mentionne ses raisons: **"Les Fédérations de natation discutent actuellement la possibilité d'abolir les marathons professionnels. De toute manière, il n'y a pas beaucoup de marathons professionnels, alors je me demande si ça serait vraiment profitable pour moi de changer de statut"**. Elle se donne donc l'année pour y penser et voir les conclusions des Fédérations de natation.

D'autre part, elle se posera également des questions concernant ses études. Nathalie est fortement tentée de s'orienter vers la discipline du Tourisme. Là encore, elle verra au cours de l'année la tendance à prendre: soit terminer son cours en administration ou changer d'option. Ses choix en cette année 1986 seront probablement déterminants de toute une carrière future pour notre championne de nage longue distance.


COURS DE CONDUITE

École de conduite FM (Div. camions lourds) Inc.

6625 Sherbrooke est, Montréal — Permis 80224

Formation professionnelle des routiers du Québec

Recyclage B.V.A. classe 21

Cours dispensé dans votre région.
Inscrivez-vous le plus tôt possible pour la séance d'information
Cours dispensé en collaboration avec L'ÉCOLE DE CONDUITE MODERNE INC.
931 Royale, T.R. 375-3824 / 32 Fusey, Cap 375-3827

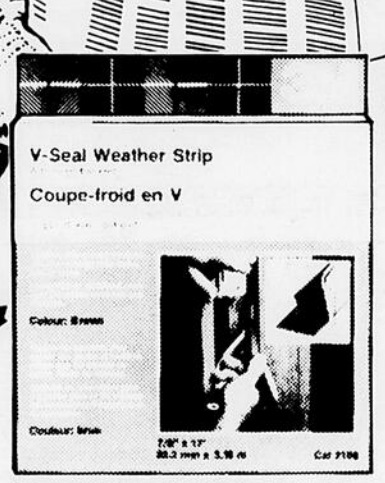


Woolworth carrefour des bons achats

OCCASIONS ÉNERGESTION

3M pour vous aider à rester au chaud

Produits uniques qui empêchent l'air froid d'entrer à l'intérieur de votre résidence.




Lisière "V-Seal"
Pour sceller portes et fenêtres. Facile à installer. 2 tons 7/8 po x 17 pi.
Au choix, chac.: 3.99
Ruban collant des 2 cotés. Chac.: 4.59

Nécessaire d'isolation
Pour les fenêtres. Facile à installer. Vous n'avez besoin que d'une paire de ciseaux et d'un séchoir à cheveux. Pellicule et ruban compris.

Petite fenêtre. (42 x 62 po.) Le nécessaire: 3.99
Grande fenêtre. (62 x 210 po.) Le nécessaire: 12.97
Porte patio. (87 x 110 po.) Le nécessaire: 8.99

542, 5e Rue, Shawinigan

## Les Loisirs Centre-ville

Aux Loisirs Centre-Ville de Shawinigan, les jeunes sont à l'honneur cette année. Depuis le mois de septembre, les jeunes de 5 à 13 ans du centre-ville peuvent jouer aux quilles tous les samedis après-midi. Aussi, les vendredis soir, une disco pour les jeunes de 7 à 13 ans se déroule au local des Loisirs au Centre communautaire sur la rue des Cèdres. Ces activités s'ajoutent au baseball, hockey, etc.


**Conférence** sur les fruits et légumes qui nous viennent de l'extérieur de notre pays (fruits exotiques). Conférencière de chez Métro Richelieu (Mme Elisabeth Lalonde) sera chez nous mercredi le 30 octobre 1985 à 19h p.m.

**Appelez-nous pour confirmer votre présence**

MÉTRO

**MÉTRO LAFRENIÈRE**

2563 Des Hêtres

Shawinigan 539-9747


*Service de Communication-Québec*

## Pour mieux s'y retrouver dans nos médias

Trois-Rivières, le 21 octobre 1985 - Saviez-vous que près de trente (30) médias régionaux desservent actuellement la Mauricie/Bois-Francs? On retrouve la liste complète de ceux-ci dans le Répertoire des médias de la région, dont l'édition 1985-1986 vient de paraître.

Ce répertoire, produit par Communication-Québec, s'adresse d'abord aux organismes qui désirent faire connaître à la population, par le biais des médias, leur mandat et/ou leurs activités.

Ce petit document d'une cinquantaine de pages présente pour chacun des médias des renseignements utiles, tels la bonne personne à contacter, le territoire couvert, le tirage et l'heure de tombée des journaux. On y retrouve également la liste des émissions régionales de lignes ouvertes et d'affaires publiques produites par les stations de radio et de télévision. Ce répertoire est gratuit et disponible sur demande à Communication-Québec.

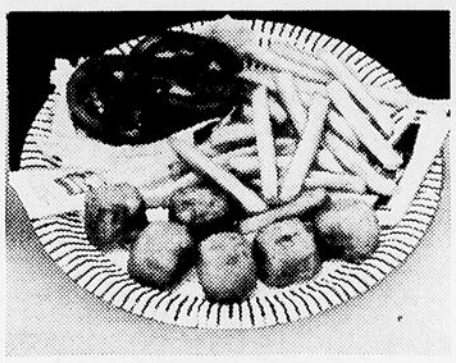
Ceci n'est qu'un des services dont vous pouvez vous prévaloir à cet endroit. Communication-Québec se veut d'abord un service de renseignement personnalisé, par téléphone ou au comptoir, sur l'ensemble des lois, programmes et services du gouvernement. Si on ne peut répondre immédiatement à votre question, on vous donnera le nom et le numéro de téléphone d'un fonctionnaire qualifié qui prendra votre problème en main. Des agents d'information sont également disponibles pour fournir, au besoin, des conseils en communication aux organismes à but non-lucratif.

**Source: Nicole Héon**
**Technicienne en information**
**Tél.: 379-9115**


# Jeudi et vendredi journées spéciales pour l'âge d'or chez Woolworth

# 10% de rabais

sur presque toute la marchandise



**Rabais de 10%**
**déjeuner, dîner et souper à la cafétéria.**

Venez déguster un délicieux repas à prix spécial

**Preuve d'âge**

Si vous avez 65 ans et plus, identifiez-vous avec ce qui suit et obtenez 10% d'escompte jeudi et vendredi (31 octobre et 1er novembre).

- Carte bleue du gouvernement
- Carte de transport
- Carte provinciale pour 3e âge
- Permis de conduire ou certificat de naissance (aucune autre carte)

**Exceptions**

Cette offre n'inclut pas les revues et les cigarettes

**Sac à emplettes gratuit**
pratique pour y mettre vos achats

Woolworth
**Carrefour des bons achats**

**542, 5e Rue, Shawinigan**
10% de rabais pour les gens de l'âge d'or
jeudi 31 oct. et vendredi 1er nov. 1985

## Chez les Electrik

À la compétition de natation du Cégep, le 20 octobre dernier, Alain Bédard, capitaine chez les hommes, s'est mérité une 1ère et une 2e position. Il est accompagné de Line Mailhot, entraîneur, Charlotte Caron, capitaine chez les femmes et Claude St-Jean, entraîneur-chef. (Photo Marie-France Bordeleau).


*Club Optimiste de Shawinigan Inc.*

**FESTIVAL DES HUÎTRES ET FRUITS DE MER**

**À VOLONTÉ - SUR PLACE**

**MANÈGE MILITAIRE**

Boulevard Royal, Shawinigan

**Mercredi, le 30 oct. 85 à 18h30**

Huîtres en ecailles à 20h00
Soupe aux huîtres
Salade aux crevettes
Huitres panées
Bouchées de crabe
Bouchées d'aigre-doux
Bouchées de fromage
Délices de mer
Rondelles d'oignon
Mini egg-roll aux crevettes

**EN COLLABORATION AVEC**

Marcotte alimentation et poissonnerie (1980 Inc.) et L'HEBDO du St-Maurice

**Prix d'entrée 20$ par personne**



**LOGI RENTE**

**Une aide financière aux personnes de 60 ans et plus**

**1985-1986**

**LOGIRENTE** accorde une aide financière directe aux personnes âgées à faible revenu qui consacrent plus de 30% de leur revenu au logement.

**LOGIRENTE** s'adresse aussi bien aux chambreurs, aux locataires qu'aux propriétaires.

**Conditions à remplir**

Pour bénéficier du programme **LOGIRENTE**, vous devez remplir les conditions suivantes:

- Avoir 60 ans ou plus ou atteindre 60 ans avant le 1er septembre 1986;
- Dépenser plus de 30% de votre revenu annuel de 1984 aux fins de vous loger, entre le 1er juillet 1985 et le 30 juin 1986;
- Ne pas demeurer en HLM, dans un centre hospitalier ou dans un centre d'accueil, ni bénéficier d'un supplément au loyer versé par la Société d'habitation du Québec;
- Résider au Québec le 31 décembre 1984.

**Loyer maximum admissible**

**La dépense annuelle de logement considérée dans le calcul de la subvention LOGIRENTE est limitée aux montants suivants:**

- **2 460 $ pour les chambreurs (soit 205 $ par mois);**
- **3 240 $ pour les personnes seules (soit 270 $ par mois);**
- **3 720 $ pour les autres ménages (soit 310 $ par mois).**

**Si votre dépense de logement excède ces montants, vous pouvez quand même avoir droit à la subvention LOGIRENTE. La subvention sera cependant calculée d'après ces montants maximums de loyer.**

Si vous croyez être admissible, procurez-vous le dépliant **LOGIRENTE**. Vous y trouverez des renseignements complets et un coupon pré-adressé de demande de formulaire.

Ceux et celles qui reçoivent déjà une allocation de **LOGIRENTE** recevront automatiquement un nouveau formulaire sans avoir à en faire la demande.

Le dépliant est disponible dans les Caisses populaires, les succursales de la Banque d'Épargne, les clubs de l'Âge d'or et les bureaux de l'Association québécoise de retraités, les CLSC, les départements de Santé communautaire, les bureaux de Communication-Québec, du ministère de l'Habitation et de la Protection du consommateur, de la Société d'habitation du Québec et de Revenu-Québec.

**En vigueur le 1er octobre 1985**
**Fin de la période d'inscription: le 31 décembre 1985**

Québec

**SOIRÉE DE MESURAGE**

**FESTIVAL DE L'ORIGNAL DE LA MAURICIE INC.**

Parrainé par: Club Optimistes St-Georges de Champlain

**ARÉNA ST-GEORGES DE CHAMPLAIN**

**20 000$ EN PRIX**

**VENDREDI 1er NOVEMBRE**

Soirée de clôture, mesurage et exposition
Musique, danse, bar, restaurant, kiosques de divers exposants
Remise des prix et trophées
Mesurage entre 16h00 et 21h00
Admissions: Macarons ou billets du Festival, déjà en vente à différents endroits ou à l'entrée

**LISTE DES COMMANDITAIRES**

- Gélinas Moto Sport Inc. de Grand-Mère
- Villemure Sports de Grand-Mère
- Électro 3000 Inc.
- Bel-Air Aviation Lac-à-la-Tortue
- Gas Bar Borgia St-Georges de Champlain

Vidéo RCA valeur de 799$

Moto Yamaha 4 roues 225 cc, d'une valeur de 3 050$

Four micro-ondes de marque Sharp, valeur 499$

Carabine Remington modèle 7006 calibre 30-06 valeur de 709$

Réfrigérateur portatif MARTIN, modèle CB 35, valeur 409$

**PRIX DE PRÉSENCE COMPLÉMENTAIRE À TOUS LES DÉTENTEURS DE BILLETS D'ENREGISTREMENT**

Moteur 2 forces de Moto Sports Shawinigan

CKSM 1220 AU CENTRE MAURICIE

CHEM 8 câble 7

Labatt 50

Labatt Légère Light

# Le championnat scolaire provincial de cross-country

Les membres de ce comité ont tout mis en oeuvre pour faire du championnat scolaire provincial de cross-country un succès. Ce sont, dans l'ordre habituel, Martin Goulet, directeur technique de la Fédération d'athlétisme du Québec; Réjean Gagnon, responsable du service financier; André Gervais, directeur général de l'ARSS Mauricie; Pierre Lemoyne, responsable du service de soutien; Michel Carbonneau, coordonnateur du championnat; Jacques Gélinas, président d'honneur du championnat; Roland Lacoste, responsable du service technique; Jacques Baril, coordonnateur de la Fédération du Sport scolaire du Québec; Fernand Dubé, responsable du service de soutien; Pierre Dubé, responsable du service protocolaire; Pierre Paradis, responsable des activités socio-culturelles et Pierre Lefebvre, responsable du service aux athlètes.


CENTRE du RASOIR "FINE LAME"

Nous RÉPARONS et AIGUISONS rapidement

Les 10 jours Philips

GRATUIT PROGRAMME D'ENTRETIEN FINE-LAME AVEC TOUT ACHAT D'UN RASOIR ÉLECTRIQUE!

CONCOURS: 200 millionième rasoir (détails dans nos magasins)

1 bte de café Gourmet avec coupon-prime

PHILIPS $89.88

HP-1328

$34.88

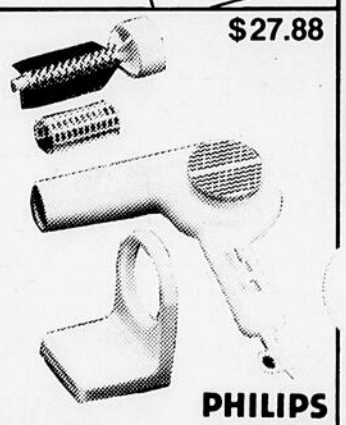
PHILIPS

HP-5188 Tasses non-incluses

Chance de gagner 1 des 2 voyages à Paris

10% avec coupon-rabais du manufacturier

$27.88



PHILIPS

HPS-2284 Collection Satin

PHILIPS $38.88

SP-3500

Magasinez in Novembre Relaxez en Décembre

CENTRE du RASOIR "FINE LAME"

Halles de la Mauricie

539-4382



GRANDE VENTE PNEUS

ALIGNEMENT PATENAUDE inc

1466 5e Avenue
Shawiniqan-Sud, Que
G9P 1M3
819-537-6607

- KELLY
- MICHELIN
- GISLAVED
- DUNLOP
- TOYO

25% D'ESCOMPTE
sur tous nos pneus en magasin

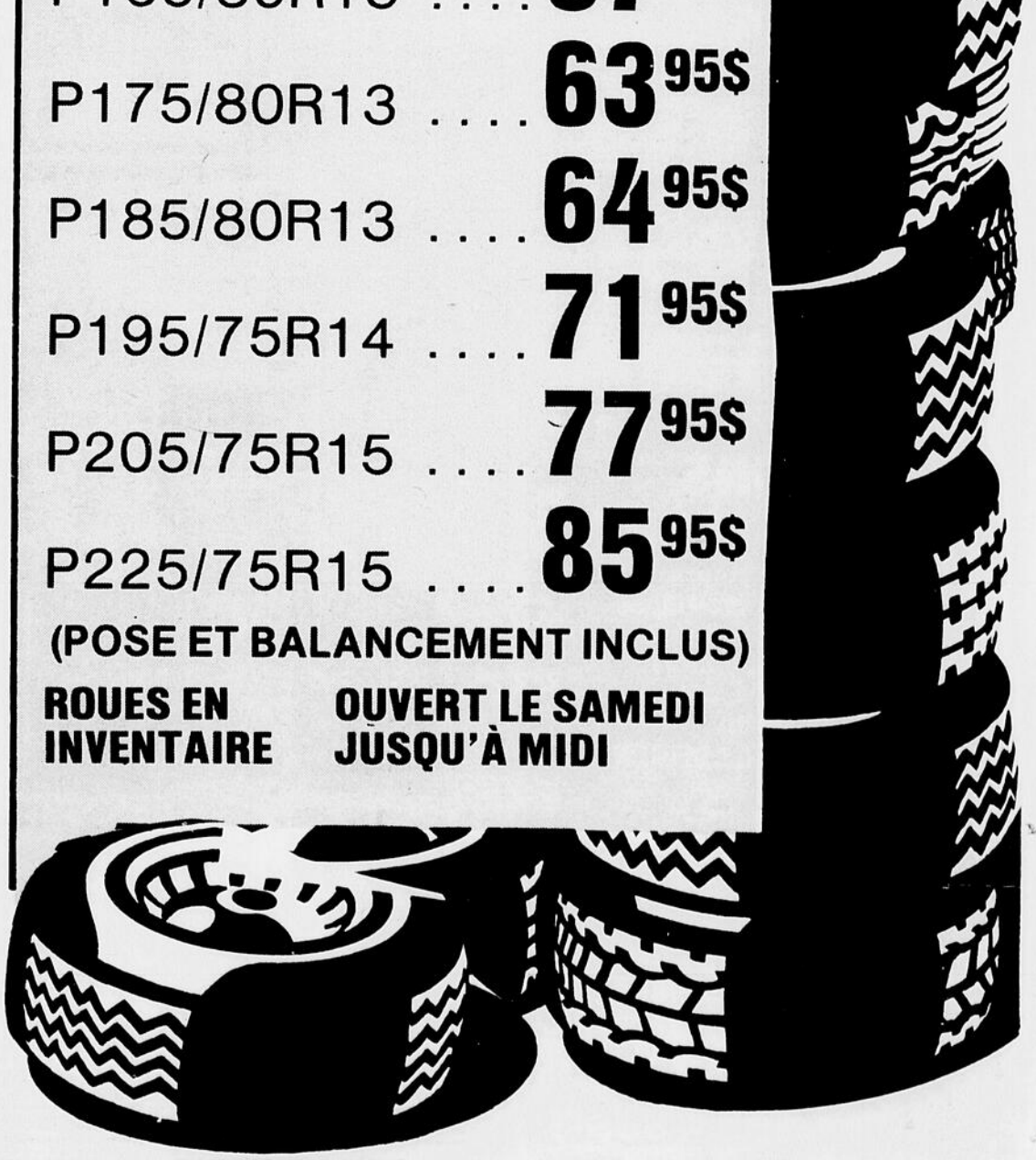
Pneus Kelly

| | |
|---|---|
| P155/80R12 | 56.95$ |
| P155/80R13 | 57.95$ |
| P175/80R13 | 63.95$ |
| P185/80R13 | 64.95$ |
| P195/75R14 | 71.95$ |
| P205/75R15 | 77.95$ |
| P225/75R15 | 85.95$ |

(POSE ET BALANCEMENT INCLUS)

ROUES EN INVENTAIRE

OUVERT LE SAMEDI JUSQU'À MIDI



# La roue tourne très vite

Gilles
**Bourassa**
Sports et loisirs Shawinigan-Sud

### DEUX ÉQUIPES JUNIORS

À Shawinigan-Sud, 2 équipes juniors évolueront contre une équipe de Shawinigan et une autre de Grand-Mère. En effet, les Olympiens et les Pionniers seront dirigés par Jean-Louis Groleau et Michel Gélinas. Ces deux formations feront partie d'une ligue sans contact et j'invite les amateurs de hockey à venir assister à d'excellentes joutes où la rapidité aura certes le-dessus sur la robustesse.

### LA ROUE TOURNE TRÈS VITE

Les équipes atomes ont été divisées vers les 11h00 du soir sous la direction de Claude Laurent responsable des ligues novice et atome. En plus des équipes intercités, notre ville aura des équipes métros et des équipes intermunicipales. Je ne peux passer sous silence le travail de Jacques Gélinas entraîneur en chef de la zone qui depuis un mois se dévoue sans compter à la formation des équipes. Merci également à Marcel Bouchard, Bernard Belzile, Raymond Bouchard, René Drolet le nouvel assistant de Raymond Hogue, Rémy Pellerin et son équipe du samedi matin, Daniel Paquet et les autres. Tout est en marche et nous espérons avoir la collaboration de tous les parents.

### RAYMOND MAURAIS DE RETOUR...

À la "pro shop" Raymond Maurais est de retour avec son sourire. C'est lui qui accueille les jeunes pour les joutes, leur donne le numéro de la chambre, leur fournit les équipements, etc...

### FÉLICITATIONS AUX COUREURS SUR ROUTE

Lors de la dernière fin de semaine, la Polyvalente Val-Mauricie s'est particulièrement distinguée en rapportant le titre "par excellence" au cours de la compétition "La balade des Routiers". Bravo à Pierre Lefebvre le grand responsable de cette équipe de jeunes.

### LES GARS DE LA GLACE

Le hockey mineur a besoin de la collaboration de tous et chacun. À Shawinigan-Sud, nous sommes prévilégiés de compter sur des gars comme Jacques Bonenfant, Jean-Paul Laroche et Réjean Hogue qui voudraient bien qu'une section de l'aréna soit baptisée "Freddy Washington". Merci au régisseur Réjean Bourassa pour sa compréhension et son aide.

### HUGUETTE LAMOTHE

La direction du hockey mineur est très heureuse de compter sur la collaboration de Mme Huguette Lamothe pour le restaurant. Voilà un autre travail difficile et les heures sont longues, et souvent, le public n'est pas facile à satisfaire.

### DONALD MARCHAND JEAN LEMOYNE

Ils ont remporté le double masculin en badminton dans une compétition "black night" qui se tenait à Québec en fin de semaine dernière. Ils se sont rendus en quart de finale en simple masculin avant de baisser pavillon. En fin de semaine prochaine, ils seront dans la région de Montréal pour une autre compétition. Bravo!

### CLUB DE PATINAGE ARTISTIQUE LES TOURNESOLS

Cette semaine, hommage à toutes les jeunes filles de l'école avancée. En effet, en patinage artistique, la persévérance démontre chez l'adepte une détermination peu commune.

Pratiquer et repratiquer, commencer et recommencer, essayer pour peut-être réussir, c'est tout un art où les progrès sont perceptibles, mais conditionnels à des sueurs et des efforts longtemps répétés.

La forme physique et la discipline personnelle sont les secrets d'une future grande patineuse. Répéter cent fois la même figure, le même saut, la même danse pour enfin confronter ses performances devant les juges forment sûrement un caractère vindicatif malgré les apparences individuelles de ce sport.

Bravo les filles! Merci à Jacques Boulanger, Doris Vivier et Maurice Héroux pour la collaboration apportée dans la rédaction de ce texte.


**Le choix est clair**

**L'efficacité de l'huile Métropolitain a fait ses preuves**

Seulement 44.95

- Elle est assez fluide pour rejoindre tous les coins et recoins de la carrosserie
- Plus de 100,000 véhicules déjà traités
- Brevet obtenu suite à une recherche faite au CRIQ (Centre de recherche industrielle du Québec)

UNE FORMULE PLUS QU'EFFICACE POUR VOTRE VOITURE

LA SEULE FORMULE BREVETÉE D'ANTIROUILLE À BASE D'HUILE AU CANADA

VISA MasterCard

CHOISISSEZ UN SYSTÈME CLAIR ET TRANSPARENT

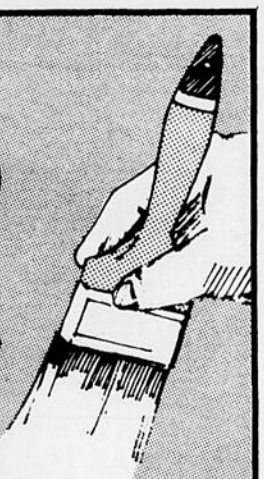
**ANTIROUILLE à l'huile Métropolitain**

- 1600 Boul. St-Louis ST-LOUIS de FRANCE 378-8222
- 340 Roland Thérrien LONGUEUIL 651-5531
- 2343 Boul. Hamel QUÉBEC 687-5660

**19,88$**
ou moins les 4 litres
**Émail fini perle au latex d'intérieur**
Blanc (01-709)

**CROWN DIAMOND**

...en toute confiance



**18,88$**
ou moins les 4 litres
**Sous-couche pour émail au latex d'intérieur**
Blanc (01-195)

**19,88$**
ou moins les 4 litres
**Émail velouté au latex d'intérieur**
Blanc (01-509)

**20,88$**
ou moins les 4 litres
**Émail fini perle à l'alkyde d'intérieur**
Blanc (01-609)

**23,88$**
ou moins les 4 litres
**Émail mat à l'alkyde d'intérieur**
Blanc (01-201)

Offert sans supplément dans toutes les teintes pastel du sélecteur CROWN DÉCOR. Se termine le 1er novembre 1985.

QUINCAILLERIE PAUL JACQUES

Tél.: 819-538-1644
Peinture
Crown Diamond
Cadeaux - Articles de jardinage

565, 6e Avenue A
Grand-Mère

• SOS • SOS • SOS
**AVONS URGENT BESOIN**
Réfrigérateurs
Cuisinières électriques
Laveuses/sécheuses
Mobiliers de chambre
Commodes, etc...
usagés, en bon état
**ACHETONS ÉGALEMENT**
Cuisinières
Réfrigérateurs
Laveuses/sécheuses
(ayant besoin de réparation)
**PAYONS ARGENT COMPTANT**
Nous irons les chercher
**539-2944**
• SOS • SOS • SOS

*Les Cats en octobre*

# "Je suis satisfait des résultats"

**—Jacques Grégoire**

**Par Jean Houle**

Les Cataractes se sont maintenus autour d'une moyenne de .500 en octobre alors qu'ils ont conservé un dossier de 4 victoires et 5 revers. Les troupiers de Jacques Grégoire détiennent le septième rang au classement général sur un pied d'égalité avec les Saguenéens de Chicoutimi.

**"Dans l'ensemble, je suis satisfait de nos résultats"**, résume l'entraîneur Shawiniganais. **"Ce n'est pas parce que nous avons perdu nos deux derniers matches** (à Laval et contre Hull) **que nous allons paniquer".**

Si leur offensive ne vient qu'au neuvième rang de la LHJMQ, la défensive des Cataractes constitue une agréable surprise. Malgré le nombre imposant de recrues à la ligne bleue, la formation shawiniganaise occupe la troisième place au classement cumulatif. Pourtant, Grégoire n'est pas pleinement comblé de ce côté.

**"Défensivement, certains joueurs connaissent des difficultés"**, explique-t-il. **"Ces joueurs "plafonnent" plus vite que prévu. Leur apprentissage ne se poursuit pas normalement".** L'instructeur-chef vise quelques recrues et des vétérans **"qui n'ont pas donné leur pleine mesure".**

Grégoire a quand même bon espoir de remédier à la situation d'ici peu. **"La saison est encore très jeune et nous n'arrêterons pas de travailler".**

**GUÉRARD: PAS AVANT QUELQUES SEMAINES**

Les Cataractes sont présentement privés des services de leur premier choix au dernier repêchage, Stéphane Guérard. Le défenseur de 17 ans a subi une fracture de la colonne cervicale et ne reviendra pas au jeu avant quelques semaines.

Quant à Michael Marcinkiewicz, ennuyé par une foulure à un pouce et par une autre blessure à un poignet, il est incapable de bien tenir son bâton. Avant la rencontre face aux Saguenéens, Jacques Grégoire avait l'intention de ne l'utiliser que dans un rôle de couvreur.

**Robert Desjardins effectuait un retour à Shawinigan devant ses anciens partisans la semaine dernière. Mais cette fois-ci, il endossait l'uniforme des Olympiques de Wayne Gretsky. (Photo l'HEBDO Marie-France Bordeleau).**


BFGoodrich

L'ÉQUIPE DE TRACTION

**Le Trailmaker^MC Radial ceinturé d'acier**

Un pneu neige très puissant. Adhère en mordant profondément, avec un excellent rendement même à basse température.

**63.95** DIMENSION 155SR13 noir

**Le Trailmaker^MC ceinturé**

Une sculpture profonde et agressive pour s'attaquer aux rigueurs de la route en hiver.

**79.69** DIMENSION P-225/75B15

**Le Trailmaker^MC Poly 78**

Un pneu robuste, performant, à la portée de tous les budgets, qui assure un roulement doux et une solide adhérence mordante.

**50.95** DIMENSION A-78X13

Cascade

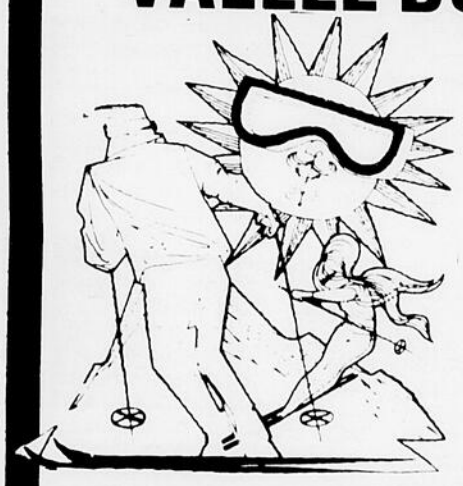
CHEVROLET OLDSMOBILE CADILLAC LTEE

4100 boul. Royal, Shawinigan

**539-6494**



VALLÉE DU PARC



NEIGE ARTIFICIELLE

80%

DES PENTES COUVERTES

VENTE DE BILLETS DE SAISON

RABAIS IMPORTANT SUR LES BILLETS DE SAISON SI PAYÉS AVANT LE 3 NOVEMBRE 1985

Avec votre billet de saison, un escompte de 50% sur les billets de journées dans 21 stations de ski alpin.

EN VENTE À LA STATION DE SKI
Lundi au dimanche inclusivement
Heures: 10h au midi et de 13h30 à 16h30
Soirée lundi au vendredi inclus de 19 à 21h

NOUVEAUTÉ POUR LA SAISON 85-86
GARDERIE

Une garderie pour les enfants âgés de 2 à 6 ans

Les samedis - dimanches et jours de fête

VALLÉE DU PARC
(sortie boul. Vallée du Parc sur l'autoroute Transquébecoise)
C.P. 397, Grand-Mère
Informations: (819) 538-1639

# Les Loisirs St-Charles k...o...

## Jack St-Onge entre VOUS ET MOI

Au moment d'écrire ces lignes, il se pourrait que le comité des loisirs St-Charles mette fin à ses activités, en effet, rencontré dimanche dernier, l'actuel président M. Guy Lacerte était très déçu de la participation des gens de la paroisse qui refusent de s'impliquer dans les loisirs. Lors d'une rencontre pour former un nouveau comité, il y avait 6 personnes dans la salle dont 5 membres de l'actuel comité et de ces 5, trois on annoncé au président qu'il remettait leur démission pour des raisons majeures. Si personne ne veut s'impliquer, nous mettrons la clef dans la porte et il n'est pas question qu'il y ait de patinoire cet hiver et le baseball serait également menacé de disparaître. Si on veut des loisirs pour les jeunes, que les parents s'impliquent sinon ça pourrait être la fin pour ce comité de loisirs jadis si actif... Une autre tentative sera faite par le présent comité et si la réponse n'est pas plus affirmative ce sera la clef dans la porte de dire le président Guy Lacerte qui est également président du club Optimiste de Shawinigan pour la prochaine année et qui doit laisser pour une année les loisirs...

### UNE ÉCOLE DE HOCKEY PRÈS DE CHEZ-NOUS...

M. Gaétan Bédard du Cégep de Shawinigan est un des responsables de la venue en août prochain de l'école de hockey Ghislain Delage, école de hockey qui se tiendra à l'aréna de Grand-Mère du 17 au 21 août 86. Cette école comprendra une école de hockey ordinaire, une école pour gardien de but, une session de Power Skating et si le nombre d'inscriptions est assez élevé, il se pourrait qu'il y ait une école spéciale pour les Pré-Novices. Plus d'informations vous seront données lors d'une conférence de presse qui se tiendra au début de janvier. C'est lors de cette conférence d'information que l'on dévoilera les noms des vedettes de la ligue de hockey Nationale qui seront de cette école Ghislain Delage. Donc avant d'inscrire votre fils à une école quelconque, pourquoi ne pas attendre, il y en aura une très reconnue tout près de chez-nous...

### LE GRAND PRIX DE TROIS-RIVIÈRES SE RÉORGANISE

Dernièrement avait lieu l'assemblée générale du club Autosport Mauricien et c'est au cours de cette assemblée qu'a été élu par acclamation le conseil d'administration du Grand Prix de Trois-Rivières pour l'édition 1986, soit: Claude Pilotte au poste de président; Michel Patenaude au poste de V.P. et finance; Mme Gladys Prentice au poste de secrétaire-trésorière; Me Pierre Ayotte, vice-président course et Serge Lafrenière, vice-président marketing. Il incombera aux cinq élus de définir les tâches et de combler les 8 postes non-électifs. On devrait connaître cette semaine la composition finale du conseil d'administration. La 20ième édition sera sans nul doute des plus spectaculaires et grandioses. Actuellement le C.A. est favorable et étudie la venue possible d'une formule 3000 à Trois-Rivières, et il n'est nullement question d'une série CART.

### OUVERTURE OFFICIELLE

C'est samedi à l'aréna de St-Georges qu'aura lieu l'ouverture officielle des ligues Métro et Intermunicipale de hockey mineur. Cette ouverture marquera le début de ces ligues présidées par M. Gilles Bourassa de Shawinigan-Sud. La mise au jeu officielle se fera lors de la joute opposant les Patriotes de Shawinigan-Sud aux Eperviers de St-Georges, ce match est prévu pour 13h30...

### TROIS GROS MATCHS

Les trois prochains matchs des Cats seront déterminants, en effet demain soir (mercredi) Drummondville, vendredi Laval et dimanche les Draveurs qui sont attendus de pied ferme...

### SAVIEZ-VOUS QUE???

Le patinage de vitesse est originaire de la Hollande. Vers 1850, sa popularité franchit bientôt les limites du territoire Hollandais pour s'étendre à toute l'Europe. Les Canadiens qui sont plus que les habitants de tout autre pays, de fervents adeptes du patinage, dans les cadres du hockey et de plein air, ont découvert le patinage de vitesse vers l'an 1880. L'Association canadienne du patinage de vitesse amateur a été fondée en 1888. La Fédération de patinage de vitesse du Québec s'est incorporée le 4 juin 1971. Son rôle est de développer le patinage récréatif et compétitif à longues lames à travers tout le Québec. Pour ce qui est de chez-nous, ce sport connaît beaucoup de succès dans la région de St-Tite ou plusieurs adeptes de cette discipline pratiquent ce sport.

### INTER-CITÉS

Jeudi soir à compter de 19h00 les Castors de St-Tite seront à l'aréna de Shawinigan dans les catégories Bantam et Midget. Au moment d'écrire ces lignes, les Cats Bantam n'avaient pas encore subi la défaite. Il est à noter que pour les rencontres à Shawinigan il n'y aura pas de frais d'admission aux joutes locales. Ce sera la même chose à Shawinigan-Sud et Grand-Mère... Les parents ont bien apprécié cette décision des villes ci-haut mentionnées. Dimanche ce sera au tour de La Tuque, à midi, Atome et Pee-Wee...

### UN AUTRE TOURNOI...

Samedi le 2 novembre aura lieu un tournoi de pétanque invitation organisé par le club de pétanque Laurentides de Grand-Mère. Ce tournoi, un commandite de Mauricie Toyota, sera doté d'une bourse de 50$ plus la moitité des mises. On prendra les inscriptions à compter de 18h00 au Boulodrome de la 5ième Avenue. Les équipes seront formées d'un capitaine et de deux joueurs à la pige. Samedi dernier 31 équipes ont participé au tournoi, de quoi rendre le président Raymond Boisvert très heureux, car le même jour il mariait sa fille...

### LE BON VIEUX LÉO...

Dans la ligue de quilles Molson et Breuvages Suprême, le bon vieux Léo Déziel a fait un bond et s'approche du meneur chez les hommes qui est Gaétan Boisvert, pour Léo sa moyenne a grimpé à 152 soit un de moins que Gaétan 153... Chez les femmes Céline B. Lefebvre domine toujours avec 137, Cécile Boisvert suit avec 130 et Céline Lefebvre 129... Les plus hauts simples de la semaine sont allés à Maurice Samson 225 et Céline B. Lefebvre 182... pour les triples Sylvie Lefebvre 456 et Gérard Boutin 493... Les Loups du Capitaine Euclide Pronovost sont en tête avec 40 points...

### TENNIS SUR TABLE

Les loisirs du Christ-Roi vous invitent à venir vous divertir en jouant au tennis sur table le mardi de 18h30 à 21h30, sous la direction de M. Robert Bond affilié à la Fédération de tennis sur table de la province de Québec. La carte de membre est obligatoire. Bienvenue à tous et à toutes de 6 à 99 ans. Pour renseignements s'adresser à Robert Bond au numéro suivant: 536-4202 ou au centre des Loisirs: 539-3087. Tous les soirs de 18h30 à 22h00, sauf les fins de semaines.

## Une retraité méritée

**M. Marcel Bélanger vient de prendre sa retraite après 20 ans de loyaux services à la cité de Shawinigan. On a profité de l'occasion pour remettre un cadeau au retraité. On le voit en compagnie de Camille Jacques (au centre) et de Jacques Poudrier (à droite) qui, lui compte 25 ans de service à la Ville de Shawinigan. (Photo l'HEBDO Marie-France Bordeleau)**


CHANGEZ D'AIR

ET RÉGLEZ VOS PROBLÈMES D'HUMIDITÉ EXCESSIVE DANS LA MAISON

Votre maison est affectée par des problèmes d'humidité excessive. La condensation se forme dans les fenêtres et une mauvaise circulation charge l'air ambiant d'odeurs désagréables, en plus de maintenir certaines pièces trop fraîches... C'est le temps d'agir!

Améliorer votre confort avec... l'**ÉCONAIR 25!** C'est un système motorisé de ventilation continue qui :

- permet de régler le taux d'humidité
- redistribue chaleur et fraîcheur
- s'installe facilement par le bricoleur moyen et en peu de temps dans tous genres de maisons
- se présente sous forme d'ensemble complet (kit)

NE MANQUEZ PAS NOTRE CLINIQUE EN MAGASIN AVEC UN REPRÉSENTANT VENMAR.

VENDREDI 1er NOVEMBRE 18H À 21H
SAMEDI 2 NOVEMBRE 9H À 16H

ECONAIR 25

349$ prix de détail suggéré

pour une période limitée 309$

CONTACTEZ VOTRE DÉTAILLANT VENMAR QUI VOUS OFFRE LA SOLUTION VENTILATION

VENMAR INC Ventilation

Les ensembles **VENMAR** comprennent toutes les pièces nécessaires à l'installation dont le tuyau flexible isolé. DISPONIBLE CHEZ

ECONAIR TEL QU'ANNONCÉ À LA TÉLÉ

Moisan & FRERE LTEE
BOIS & MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

PEINTURE "SICO"
SPÉCIALITÉ: TOUT BOIS DE FINITION
PLOMBERIE & ÉLECTRICITÉ
3682 ave Bonaventure
SHAWINIGAN

Marché Baribo
ROI des BAS PRIX

## TOUJOURS CHAMPION DES BAS PRIX

ET *Campbell*

# FÊTE L'AUTOMNE

## JUS V-8
48 on

# 99¢

## OLIVES
Manzanilla, bambino
375 ml

# 1.29

## OLIVES
salade bambino
375 ml

# 1.09

## SOUPE
tomates, légumes, Campbell's
10 on

# 2/79¢

## OLIVES
cocktail bambino
375 ml

# 89¢

## SOUPE
poulet et riz, poulet et nouilles, Campell's
10 on

# 2/89¢

## COLLATION GATTUSO
assortie, 70 g

# 79¢



69

Marché Baribo
ROI des BAS PRIX
aux Halles de la Mauricie

# BARIBO
## TOUJOURS CHAMPION DES BAS PRIX

**Semaine du 28 octobre au 2 novembre 1985**

**BIÈRE ET VIN**

## POULET FRAIS
environ 3 lb

1,87$ kg — **85¢** lb

## CUISSES DE POULET FRAIS

2,16$ kg — **98¢** lb

Produits "Hygrade"

**TOURTIÈRES**
Belle Fermière
450 g
**1,79$**

**POITRINES DE DINDE FUMÉE**
12,76$ kg
**5,79$** lb

**SAUCISSON DE BOLOGNE**
en morceaux
2,40$ kg
**1,09$** lb

Produits "Lafleur"

**POULET PRESSÉ**
3,51$ kg
**1,59$** lb

**SAUCISSES FUMÉES**
450 g
**1,39$**

**SOUS-MARINS**
"Baribo"
**99¢**

**BACON**
"Bon Matin", 500 g
**1,49$**

Produits "L. Fortin"

**JAMBON ÉPAULE**
picnic
2,60$ kg
**1,18$** lb

**JAMBON MIDGET ROLL**
4,96$ kg
**2,25$** lb

**JAMBON CUIT**
5,49$ kg
**2,49$** lb

## POITRINES DE POULET FRAIS

3,70$ kg
**1,68$** lb

## PRODUITS CONGELÉS

**GÂTEAUX SHORTCAKE**
Mc Cain
25 on
**2,49$**

**POISSON ET FRITES**
Blue Water
750 g
**2,29$**

**CARRÉS AU CHOCOLAT**
Sara Lee
369 g
**2,29$**

**FILET DE TURBOT**
High Liner
454 g
**2,69$**

**JUS DE RAISIN**
Welch's
12 on + 33% bonis
**1,29$**

**SOLE EN PÂTE TEMPURA**
High Liner
350 g
**2,59$**

**FORMAT ÉCONOMIQUE**
Blue Water
700 g
**3,39$**

**PATATES FRITES**
Mc Cain
1 kg
**99¢**

## FRUITS ET LÉGUMES

**RAISINS**
rouges ou verts
U.S.A.
Canada no.1
1,30$ kg — **59¢** lb

**BANANES DÖLE**
U.S.A.
68¢ kg — **31¢** lb

**CAROTTES**
du Québec
Canada no.1
2,27kg ou 5 lb
**59¢**

**CHAMPIGNONS**
d'Ontario
Canada no.1
boîtes de 8 onces
**99¢**

# Marché Baribo
## ROI des BAS PRIX aux Halles de la Mauricie

## Baribo toujours champion des bas prix

**50¢ DE RABAIS**
À L'ACHAT DE
**BEURRE D'ARACHIDES *KRAFT,*** TOUTES VARIÉTÉS
1 kg

4545799 H

lorsque vous présentez ce coupon au magasin Marché Baribo Shawinigan
Date d'expiration 21 octobre au 2 novembre 1985 LIMITE: Un coupon par achat
M. le détaillant: Aux fins de remboursement, poster à Kraft Limitée, C.P. 3000, Saint-Jean (Nouveau-Brunswick) E2L 4L3.
Valeur de rachat 1/20¢ par coupon

**MARGARINE MOLLE**
Chef Gaston, 2 lb
**99¢**
Limite 4 par client avec 10$ d'achats et plus

**PÂTES**
Spaghetti, spaghettini, macaroni coupé
Splendor, 1 kg
**79¢**

**FARINE**
Five Roses, 10 kg
**6.99$**

**FROMAGE TRANCHÉ**
Vitalite
500 g
**1.79$**

On se réserve le droit de limiter les quantités

**OEUFS**
A petit
**79¢ dz**

**HUILE VÉGÉTALE**
Primo
1 lt
**1.79$**

**GÂTEAUX ASSORTIS**
Snackin
**1.09$**

**SAUCE À LA VIANDE**
Catelli
28 on
**1.99$**

**CRÈME GLACÉE**
Capri
2 lt
**1.69$**

**YOGOURT**
Crescent
500 g
**1.39$**

**FARINE**
Five Roses
3,5 kilos
**3.39$**

**FÈVES BLANCHES**
St-Arneault
900 g
**1.09$**

**POIS À SOUPE**
St-Arneault
900 g
**99¢**

**RAISINS À TARTE**
Wasco
750 g
**2.29$**

**BETTERAVES RONDES**
Rivièra
500 ml
**89¢**

**BARRES DIPPS**
Quaker
assorties
**1.79$**

**GRUAU**
Quaker
1.25 kg
**1.49$**

**CAFÉ**
Nescafé
8 on
**5.29$**

**COKE, COKE DIÈTE, SPRITE**
6x750 ml
**3.49$**

**GARNITURE À TARTE**
Vachon
fraises, framboises, bleuets, cerises
19 on
**1.49$**

**COUCHES**
Loves
32, 36, 48, 66
**9.99$**

**S.O.S.**
10
**89¢**

**PAPIER HYGIÉNIQUE**
Royale
4 roul.
**1.39$**

**ESSUIE-TOUT**
Pronto
2 roul.
**99¢**

**MOUCHOIRS**
Royal
300 feuilles simples
blanc seulement
**89¢**

**SAVON LAVE-VAISSELLE**
Calgonite
1.4 kg
**3.49$**

**SAVON**
Artic Power
6 lt
**3.49$**

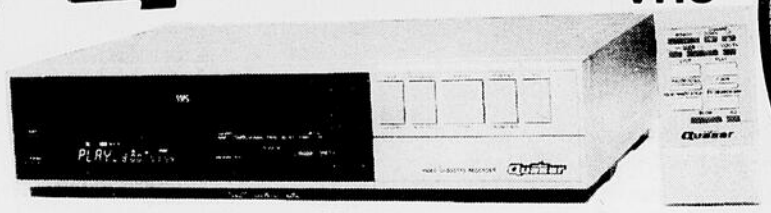
**SAVON**
Baby Owns
3 barres + 1 = 4 barres
**1.39$**

**NOURRITURE POUR CHIENS**
Champs et fermes
20 kg
**15.99$**

# 12 MOIS SANS INTÉRÊT

Plusieurs autres spéciaux en magasin!

## Quasar VIDÉO "VHS"



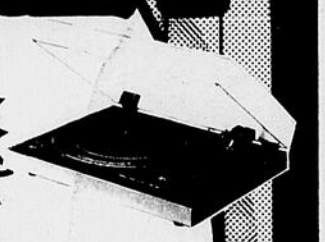
599$

ou

- Télécommande sans fil à 15 fonctions
- Programmation 14 jours/4 programmes
- Câblo compatible 105 canaux
- Ralenti, pause, recherche, 2 fois la vitesse normale

13 versements mensuels de **37.67** sans intérêt taxe incluse Accompte 163,20$

60 WATTS RMS



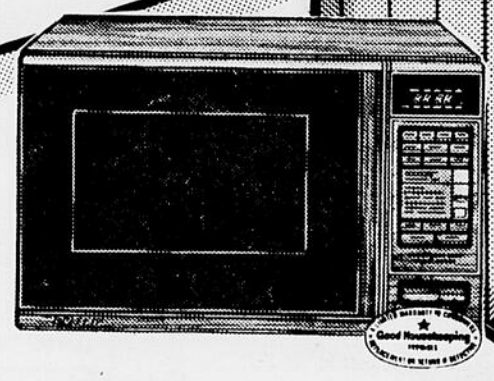
YAMAHA AUDIO

**L'ensemble comprend:**
- Amplificateur intégré de 60 watts RMS
- Syntonisateur Am/Fm stéréo
- Magnétocassette stéréo avec Dolby B et C
- Table tournante semi-automatique
- 2 enceintes accoustiques Yamaha à 2 voies

899$ ou

13 versements mensuels de **56.53** sans intérêt taxe incluse Accompte 245,02$

## Quasar Four à micro-ondes



499$

ou

- Sonde thermique
- Complètement électronique
- Garantie de 24 mois

13 versements mensuels de **31.38$** sans intérêt taxe incluse Acompte: 135,97$

## VIDÉO «BETA» TOSHIBA

TÉLÉ-COMMANDE SANS FIL

499$

ou

- Télécommande sans fil à 15 fonctions
- Programmation 7 jours/4 programmes
- Câblo compatible 105 canaux
- Chargement frontal

13 versements mensuels de **31.38$** sans intérêt taxe incluse Acompte: 135,97$

Oui ça?

GARANTIE **36 MOIS** à domicile

## Quasar TÉLÉCOULEUR 20 po.

- Syntonisateur lumineux
- Cabinet en bois

449$

ou

13 versements mensuels de **28.24$** sans intérêt taxe incluse Acompte: 122,29$

**CONDITIONS:**
- Jusqu'à épuisement de la marchandise
- Léger dépôt de 25% est requis
- Applicable sur les articles portant l'étiquette "13 mois sans intérêt"
- Toute vente est sujette à l'approbation par le département de crédit

# STÉRÉO plus AUDIO + VIDÉO

Les dessins, photos ou illustrations de cette annonce peuvent légèrement différer des modèles en vente. Nous ne sommes pas responsables des erreurs typographiques.

**2393 RUE ST-MARC**
**SHAWINIGAN**
**Tél.: 539-6915**

MasterCard VISA

MAINTENANT **25** STÉRÉO plus AU QUÉBEC

Le Groupe Communication Marketing Inc.